www.lequotidien.com

LE QUOTIDIEN

cyberpresse.ca

du Saguenay—Lac-Saint-Jean

LE JEUDI 1er JUIN 2006 | 33e ANNÉE Nº 205 | 32 PAGES | Dépôt: 87¢ + taxes

BAR-RESTAURANT
Mario Tremblay
668-7231
GOÛTEZ AU FESTIVAL DU HOMARD
Toutes nos grillades 100%
AUTHENTIQUE BŒUF ANGUS
00664032



Photo Rocket Lavoie

Lots privés

Couper les taxes, pas les arbres!

PAGE 4

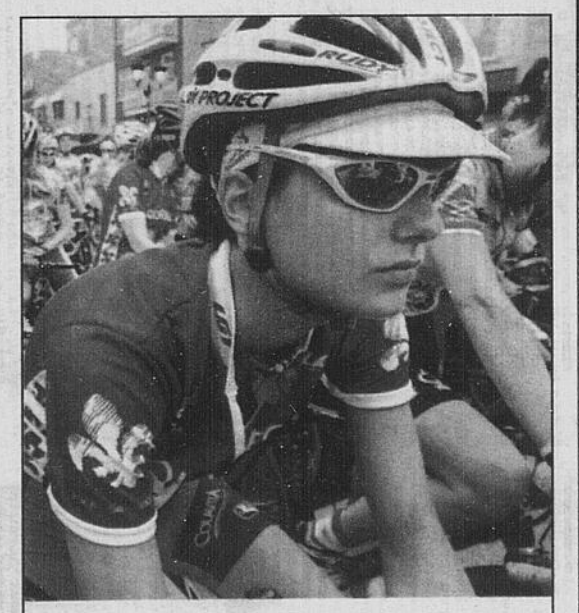


Photo La Presse

Audrey roulera au Brésil

PAGE 31

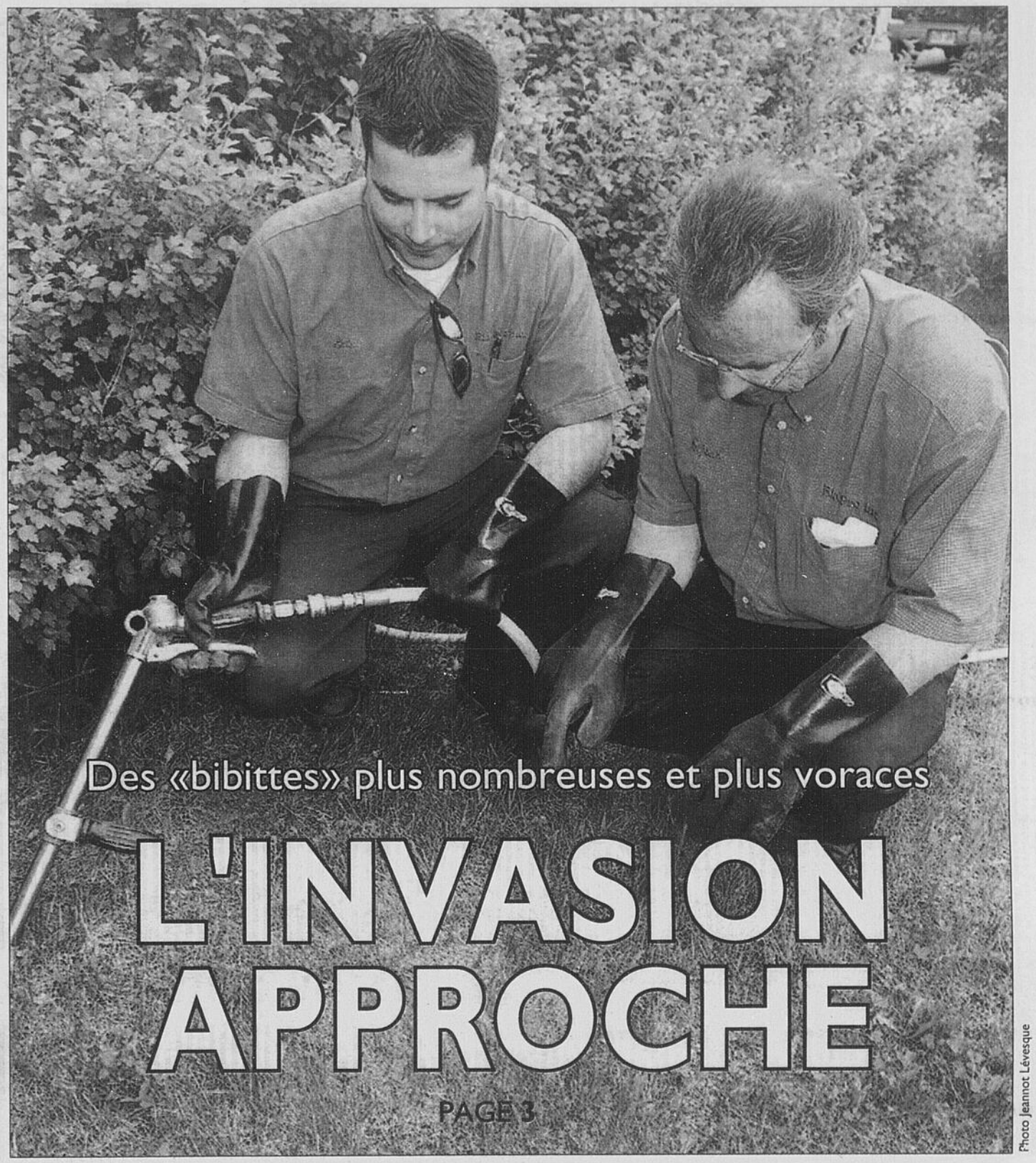


Photo Jeannot Lévesque

Des «bibittes» plus nombreuses et plus voraces

L'INVASION APPROCHE

PAGE 3

Disparition de Jean-Philippe Savard

Recherches infructueuses

PAGE 2

À lire ce samedi dans votre journal

Une vie saine pour le cœur

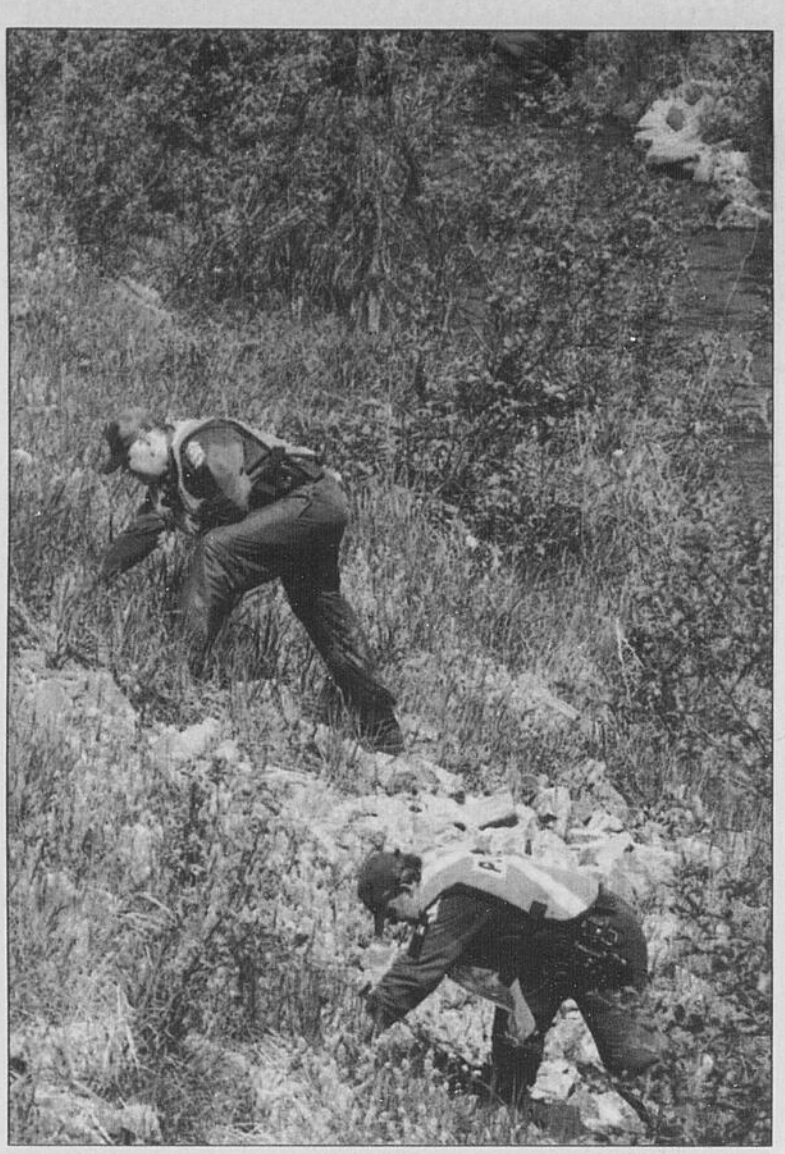
Manger sainement et rester actif pour mieux profiter de la vie

Becel

www.becel.ca

00665354

6 28867 00001 0



FOUILLES – Les policiers de la Sûreté du Québec, poste de Québec, ont ratissé les abords du ruisseau Deschênes à la recherche du moindre indice pouvant mener à la découverte de Jean-Philippe Savard.

(Photo Jeannot Lévesque)

Opération Gouape

Un procès à l'automne

CHICOUTIMI (SB) - Le procès des coaccusés de l'opération Gouape devrait se dérouler au cours de l'automne, car le choix des membres du jury s'effectuera le 11 septembre prochain.

Les accords sur la procédure seraient intervenus au cours des derniers jours; les avocats en défense et les substituts du Procureur général ont participé à une rencontre de préparation en compagnie juge Jean-Claude Beaulieu, de la Cour supérieure.

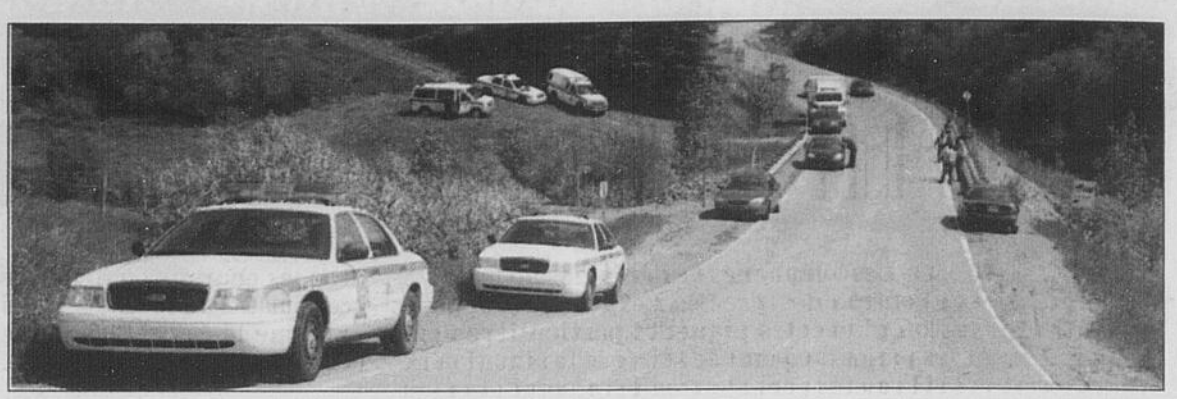
L'opération Gouape a culminé en février 2005 avec l'arrestation de plus de 20 personnes de la région du Saguenay—Lac-Saint-Jean. L'Escouade régionale mixte (ERM) travaillait ainsi depuis de longs mois sur l'existence d'un présumé réseau de trafic de stupéfiants, dont la tête dirigeante serait le Chicoutimien Richard Roy. Au terme de la rencontre, il ressort que le choix des jurés devrait donc se faire le 11 septembre pour la tenue d'un procès dans les jours ou les semaines suivantes.

Mais d'ici ce temps, l'avocat Jacques Larochelle, qui représente maintenant les intérêts de Richard Roy en remplacement de Me Danièle Roy, fera entendre ses arguments le 28 août dans le but de faire tomber la preuve de l'écoute électronique.

Dans les dernières semaines, Me Larochelle a déposé une requête en exclusion de la preuve d'écoute électronique, mettant en doute la crédibilité de l'agent-source dans ce dossier. C'est sur la parole de cet agent-source que l'ERM à effectuer de l'écoute électronique.

Il va sans dire que la décision du Tribunal dans cette requête pourrait avoir un impact important. Advenant le cas où la Cour maintiendrait la preuve de l'écoute électronique, il ne serait pas surprenant de voir les accusés de l'opération Gouape enregistrer rapidement un plaidoyer de culpabilité et ainsi éviter un procès.

Mais si un juge décidait d'acquiescer à la demande de Me Larochelle, cela pourrait changer les données.



MOBILISATION - De nombreux policiers ont participé aux recherches d'hier.

(Photo Jeannot Lévesque)

Disparition de Jean-Philippe Savard

Vaines recherches

par Stéphane Bégin

JONQUIÈRE (SB) – Les plongeurs et le maître-chien de la Sûreté du Québec ont fouillé durant quatre heures les abords et le fond du ruisseau Deschênes dans l'arrondissement de Jonquière à la recherche d'indices pouvant mener à la découverte de Jean-Philippe Savard. Mais ce fut sans succès.

Comme les enquêteurs des crimes majeurs contre la personne du Bureau régional des enquêtes de la Sûreté du Québec pour l'Est du Québec, les plongeurs, le maître-chien étaient disponibles hier, ils ont donc mis le cap sur Saguenay afin de tenter d'élucider cette disparition.

Le jeune homme de 23 ans a été porté disparu le 16 avril dernier, après avoir été aperçu pour la dernière fois deux jours auparavant au centre-ville de Jonquière.

Si les policiers de la SQ, en collaboration avec ceux de la Sûreté municipale de Saguenay, fouillent le secteur du ruisseau Deschênes, à la hauteur du rang Saint-Damien, c'est que la voiture du jeune Savard a été retrouvée, incendiée, à deux kilomètres de là.

«Nous cherchons dans ce secteur, car le rang Saint-Damien est le seul chemin à proximité de l'endroit où le véhicule incendié a été retrouvé. Et comme un ruisseau et un dessous de pont demeurent des endroits logiques pour faire disparaître des indices ou y dissimuler quoi que ce soit, c'est ce qui explique que les fouilles se font dans le secteur.

«Nous ne recherchons pas nécessairement le corps de Jean-Philippe Savard, car rien ne nous indique qu'il soit décédé. En ce qui nous concerne, il est toujours considéré comme disparu. Nous sommes à la recherche de tous les indices qui pourraient nous amener à le retrouver», précise Pierre Lavoie, responsable des relations publiques à la Sûreté du Québec pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Au cours du mois d'avril, les policiers de la SM Saguenay avaient entrepris une recherche à l'aide d'un hélicoptère et de véhicule tout-terrain dans le même secteur sans rien trouver.

«En analysant le dossier, nos enquêteurs ont estimé qu'il fallait revenir dans ce secteur, mais d'y entreprendre des recherches terrestres.

«Comme le niveau d'eau du ruisseau Deschênes est beaucoup plus bas qu'il ne l'était en avril, cela a permis aux deux plongeurs de marcher dans le ruisseau sur quelques kilomètres», explique Pierre Lavoie.

À partir du rang Saint-Damien, les plongeurs ont donc remonté le ruisseau en direction de Laterrière pour ensuite revenir sur leurs pas et se rendre jusqu'à la hauteur de l'autoroute 70, où ils ont mis un terme aux recherches en fin d'après-midi hier.

«Pour l'instant, c'est ce qu'ils ont fait. Les enquêteurs vont poursuivre leur travail de leur côté, surtout qu'ils ont des indices à chercher à l'extérieur de la région. Par la suite, ils analyseront la possibilité de revenir fouiller dans le secteur ou ailleurs», de conclure Pierre Lavoie.

Précision

Dans Le Quotidien d'hier, nous aurions dû lire que le Dolmissois Yvon Bérubé a déposé une action civile contre les assurances générales Desjardins et non contre la caisse populaire Desjardins de Dolbeau-Mistassini.

PAS POSSIBLE

De la cruauté au zoo

VANCOUVER — Le Greater Vancouver Zoo est accusé de cruauté envers les animaux en raison du traitement réservé à un hippopotame âgé de deux ans ayant figuré dans les publicités télévisées de Telus durant la période des Fêtes.

Le ministère de la Justice de la Colombie-Britannique a confirmé que deux chefs d'accusation ont été déposés dans le cadre de la loi provinciale et sur les recommandations de la Société canadienne pour la prévention de la cruauté envers les animaux (SPCA).

Selon les actes d'accusation, le zoo a gardé Hazina seule dans un abri sans fenêtre et avec une piscine dont le niveau d'eau était insuffisant pour qu'elle puisse y flotter.

Ce type de délit est passible d'une amende maximale de 2000 $, d'une peine de six mois de prison ou d'une combinaison des deux.

(La Presse Canadienne)

MÉTÉO

AUJOURD'HUI:
Alternance soleil et nuages
Max.: 19 Min.: 12

VENDREDI:
Ensoleillé
Max.: 20 Min.: 12

SAMEDI:
Ensoleillé
Max.: 21 Min.: 8

Lever: 4 h 47 Coucher: 20 h 38

MARÉE

CHICOUTIMI
Haute 07h15 (4m5)
Basse 14h45 (1m1)
Haute 19h57 (3m6)
Basse 02h29 (1m4)
LA BAIE
Haute 07h07 (4m9)
Basse 13h41 (1m3)
Haute 19h47 (4m0)
Basse 01h21 (1m7)

SOMMAIRE

Arts 15
Bandes dessinées 16
Bourse 18
Détente 17
Décès 26
Finances 19
Horoscope 17
Petites annonces 22 à 25
Sports 27 à 31
Télévision 16

UN PRODUIT DU SAGUENAY • LAC-SAINT-JEAN

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Transcanada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1.

Internet: www.lequotidien.com
545-4474

LE QUOTIDIEN

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
ST-FÉLICIEN: 679-3832
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES:
Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi: 8 h 30 - 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY: 690-8800
ALMA: 668-0920
ST-FÉLICIEN: 679-3832
TÉLÉCOPIEUR: 690-8805

PUBLICITÉ:
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi: 8 h 30 - 16 h 30

Une douzaine de jours d'avance

Les insectes piqueurs s'activent

CHICOUTIMI (LT) - Les téléphones ne dérougissent pas chez les spécialistes du contrôle des insectes. Les gens ont l'impression d'une invasion d'insectes piqueurs particulièrement déplaisants sur les patios en début de soirée et la situation ne s'améliorera pas si la météo persiste avec des précipitations et de la chaleur.

Réjean Blackburn de l'entreprise Bio-Pro affirme que les gens sont surpris de l'arrivée des insectes piqueurs aussi tôt dans la saison. Ces insectes font habituellement leur apparition vers la deuxième semaine de juin.

«Nous sommes entre 10 et 12 jours en avance. Il y a eu de la pluie et de la chaleur. Les insectes piqueurs naissent dans l'eau et ça ne manque pas. C'est ce qui explique la situation qui prévaut et il est difficile de contrer ces invasions par des traitements habituels. Ce sont des grands traitements réalisés par des firmes spécialisées puisque la source du problème peut être à un ou deux kilomètres de la maison», précise le spécialiste.

Certaines municipalités réalisent des traitements contre les insectes piqueurs. Il suffit de verser un produit biologique dans les endroits où il y a des accumulations d'eau. C'est ce qui explique le coût élevé d'une démarche à très grande échelle.



TREMBLAY
LOUIS
ltremblay@lequotidien.com

La situation n'est pas unique au Saguenay—Lac-Saint-Jean. Elle fait grincer des dents dans les quatre coins de la province. Les employés de la firme Bio-Pro ont déjà été appelés pour neutraliser des nids d'abeilles près des résidences alors que ces sorties sont généralement plus tard dans la saison.

Autres insectes

La saison estivale s'annonce particulièrement active pour les autres insectes. Ce sont des créatures qui n'affectent pas vraiment les humains mais qui causent des dommages aux propriétés où aux jardins. Selon Réjean Blackburn, les conditions climatiques de l'hiver dernier avantagent tous les insectes qui pondent dans la terre à l'automne.

«Il y a eu une bonne couche de neige isolante sur le sol. On peut penser que le taux de survie des insectes dans les cocons est élevé. On risque de le constater quand ces insectes vont sortir de la terre», insiste le propriétaire de la firme Bio-Pro en faisant référence aux perce-oreilles.

Les gens risquent aussi de rencontrer plus souvent que d'habitude les fourmis charpentiers et les fourmis brunes des pavés. Des traitements existent pour contrer les ravages faits par ces insectes qui, à la longue, peuvent causer des dommages aux propriétés.

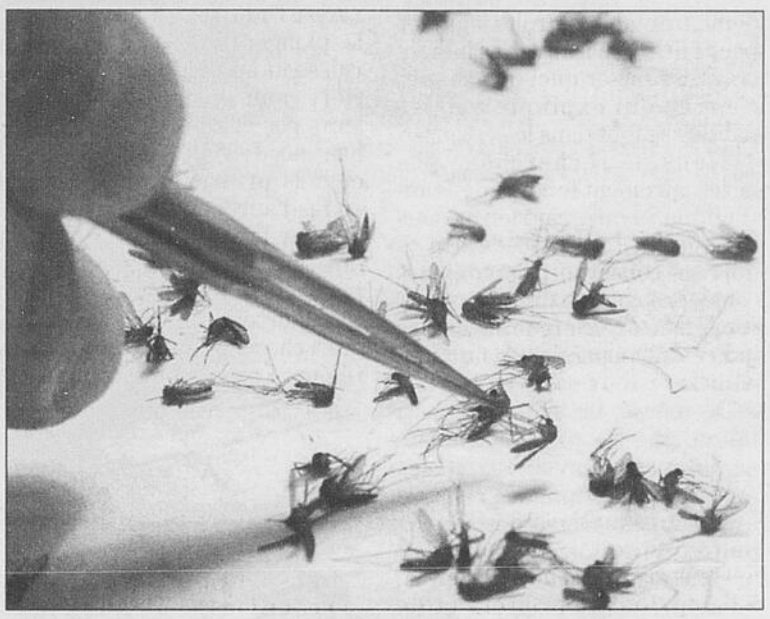


SAISON ACTIVE - Réjean Blackburn et son fils Éric s'attendent à une saison mouvementée en raison des conditions climatiques de l'hiver dernier.
(Photo Jeannot Lévesque)

La fourmi pharaon, qui a déjà fait des ravages dans la région de Montréal, n'a pas encore été signalée ici. Cette fourmi est particulièrement agressive. Elle a déjà fait l'objet de reportages tellement sa présence peut causer des inconvénients. Selon Réjean Blackburn, on risque de la voir dans la région d'ici quelques années.

Les traitements pour éradiquer les insectes ne sont plus aussi simples qu'avant. Plusieurs produits sont entreposés dans des armoires verrouillées dans les commerces. Le spécialiste recommande à ceux et celles qui désirent faire des traitements de suivre à la lettre les directives pour obtenir les résultats escomptés.

«Avant, les gens achetaient un produit et l'utilisaient. Aujourd'hui, les règlements sont changés et plus sévères. Certains produits ne sont plus en vente dans les commerces. Il y a en bout de ligne moins d'épandage, ce qui fait en sorte de diminuer l'éradication des insectes et qui, à la longue, va faire en sorte d'augmenter leur présence», a conclu Réjean Blackburn.



MOUSTIQUES - Les moustiques, et surtout les mouches noires, se sont développés en nombre de deux à trois fois supérieur à la moyenne ce printemps.
(Archives)

FORUM
DU JOUR

Quel est le meilleur truc pour éloigner les moustiques?

Votre réponse sur...
www.lequotidien.com

Des conditions favorables à leur développement

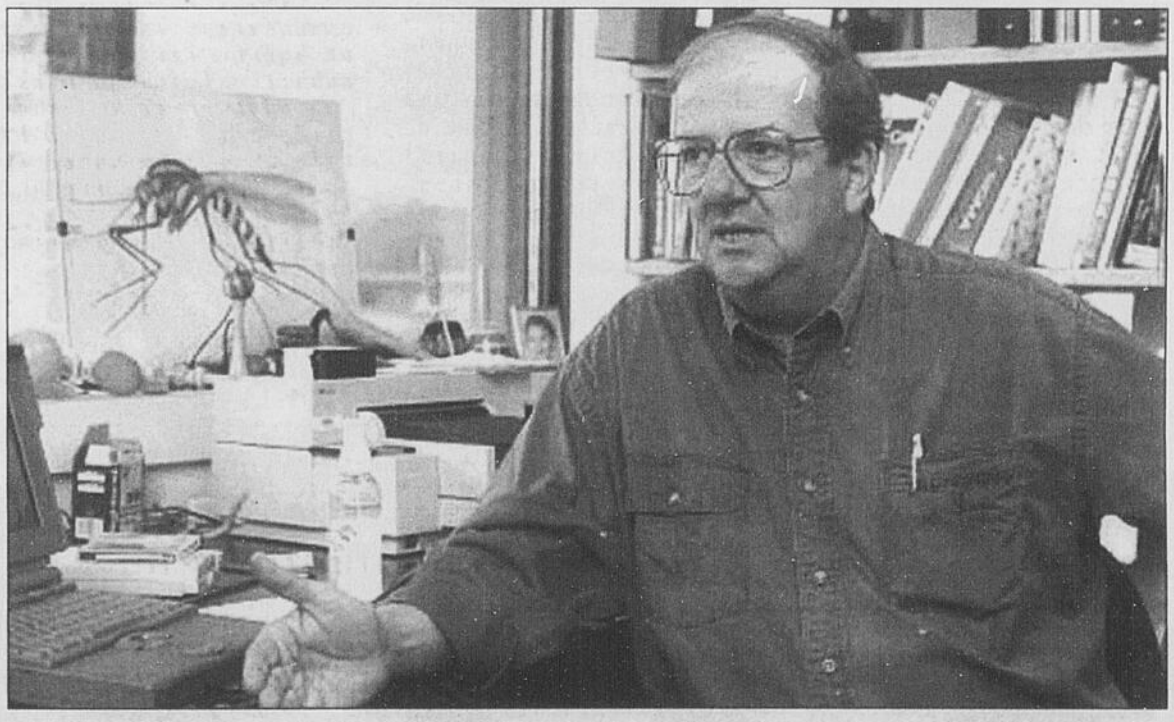
TROIS-RIVIÈRES - Les amateurs de plein air ont vu noir au cours de la dernière fin de semaine. C'est que les moustiques et surtout les mouches noires, se sont développés en nombre de deux à trois fois supérieur ce printemps, rendant la vie insupportable aux villégiateurs rêvant de grand air.

Professeur au Département de chimie-biologie à l'Université du Québec à Trois-Rivières (UQTR) et spécialiste en matière de lutte biologique contre les insectes piqueurs, Jacques Boisvert explique le phénomène par l'hiver particulièrement doux cette année. «Ils sont effectivement en grand nombre. C'est une situation particulière engendrée par un hiver très favorable au développement des insectes piqueurs», avoue-t-il, expliquant que la dizaine de jours de mauvais temps, suivie de chaleur intense, ont contribué à leur sortie en grand nombre.

«Au cours de ces dix jours de mauvais temps, ils étaient cachés dans des buissons ou des fougères et le beau temps les a fait ressortir», précise-t-il. Selon lui, un tel cycle, toujours intimement lié aux conditions climatiques, se répétera dans quelques jours en se basant sur les prévisions météorologiques en vigueur.

«L'hiver dernier, il n'y a pratiquement pas eu de grands froids et les larves de moustiques se trouvant sous la glace et l'eau ont eu des bonnes conditions de développement», mentionne le professeur Boisvert. Avec des périodes de 3 à 4 jours de temps chaud et des périodes de 7 à 8 jours de temps plus froid, la saison des insectes piqueurs pourrait donc se prolonger, estime-t-il. Selon le scientifique, la période de pointe dans laquelle nous nous trouvons devrait commencer à s'atténuer vers la Saint-Jean-Baptiste.

(Le Nouvelliste)



PATIENCE - Il faudra s'armer de patience et surtout bien se protéger, car les moustiques risquent d'en faire rager plus d'un au cours de l'été, affirme le professeur Jacques Boisvert, du Département de chimie-biologie à l'Université du Québec à Trois-Rivières (UQTR).
(Photo La Presse)

Lots boisés

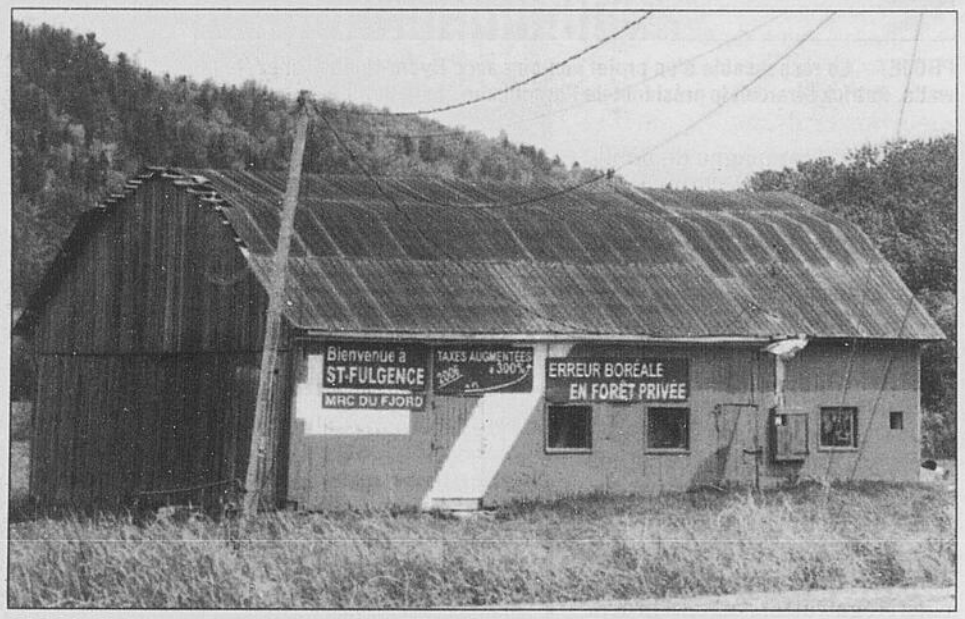
Les taxes étouffent les propriétaires

par François St-Gelais

SAINT-FULGENCE (FSTG) - Les membres du groupe Action forêt durable équitable (AFDE) ont passé de la parole aux actes, hier, afin de marquer leur colère. Ils ont abattu et brûlé quelques dizaines d'arbres, donnant du même coup un avant-goût des mesures qu'ils pourraient être forcés de prendre si leurs comptes de taxes continuent à augmenter.

Depuis l'hiver dernier, les propriétaires de lots boisés privés du Saguenay dénoncent la décision prise par Québec de demander aux MRC de comptabiliser dans le calcul de la taxe foncière non seulement la valeur des fonds de terre mais aussi celle des arbres qui s'y trouvent, que ceux-ci soient destinés à la récolte ou non. En conséquence, les comptes de taxes ont explosé, dans certains cas de plus de 300 %, et risquent même d'exploser années après années, à mesure que la ressource prend de la valeur.

Au cours des dernières semaines, les quelques 150 membres du groupe AFDE ont fait circuler des pétitions et entrepris de sensibiliser les élus de la région. Déçus du peu de réactions obtenues, ils ont décidé de passer à l'action.



SLOGANS - Les membres du groupe Action forêt durable équitable ne lésinent pas sur les slogans afin de sensibiliser la population à leur situation.

Une trentaine d'entre eux ont donc sorti les scies à chaîne hier à Saint-Fulgence, abattant des arbres avant d'y mettre le feu.

Une manière, selon eux, d'illustrer les possibles conséquences à long terme de ces hausses de taxes.

«Nous faisons du jardinage. Nous ne souhaitons pas couper nos arbres ou exploiter la forêt de manière commerciale. Nous voyons nos lots boisés comme une ressource à long terme que nous souhaitons préserver et léguer à nos enfants. Si les comptes de taxes augmentent, nous serons obligés de raser nos forêts», soutient Frédéric Villeneuve, propriétaire de lots à Sainte-Rose-du-Nord.

Des sentiments partagés par Jacques Racine, propriétaire de terres boisées dans le secteur de L'Anse-Saint-Jean.

Ce dernier estime que l'ombre des compagnies forestières se profile derrière ces hausses de taxes, qui suivent l'adoption des nouveaux rôles fonciers partout au Québec.

«On veut nous forcer à couper notre bois pour qu'il soit vendu et serve à compenser la baisse des possibilités forestières dans les forêts publiques», croit-il.

Porte-parole du groupe AFDE, Karl Korb précise que les membres chercheront au cours des prochains jours à sensibiliser les élus du Saguenay-Lac-Saint-Jean, mais aussi les intervenants des autres régions forestières du Québec, également concernées par la réévaluation des rôles fonciers.

M. Korb soutient que si rien ne bouge, les propriétaires de lots privés sont même prêts à déboiser entièrement leurs terres en signe de protestation.

On compte environ 6000 producteurs de bois privés dans la région, lesquels écoulent leur ressource par le biais du branche locale de l'Union des producteurs agricoles. La plupart d'entre eux détient un seul lot (50 hectares), souvent en guise de revenu d'appoint, ce qui représente 5 % de l'ensemble des forêts régionales.

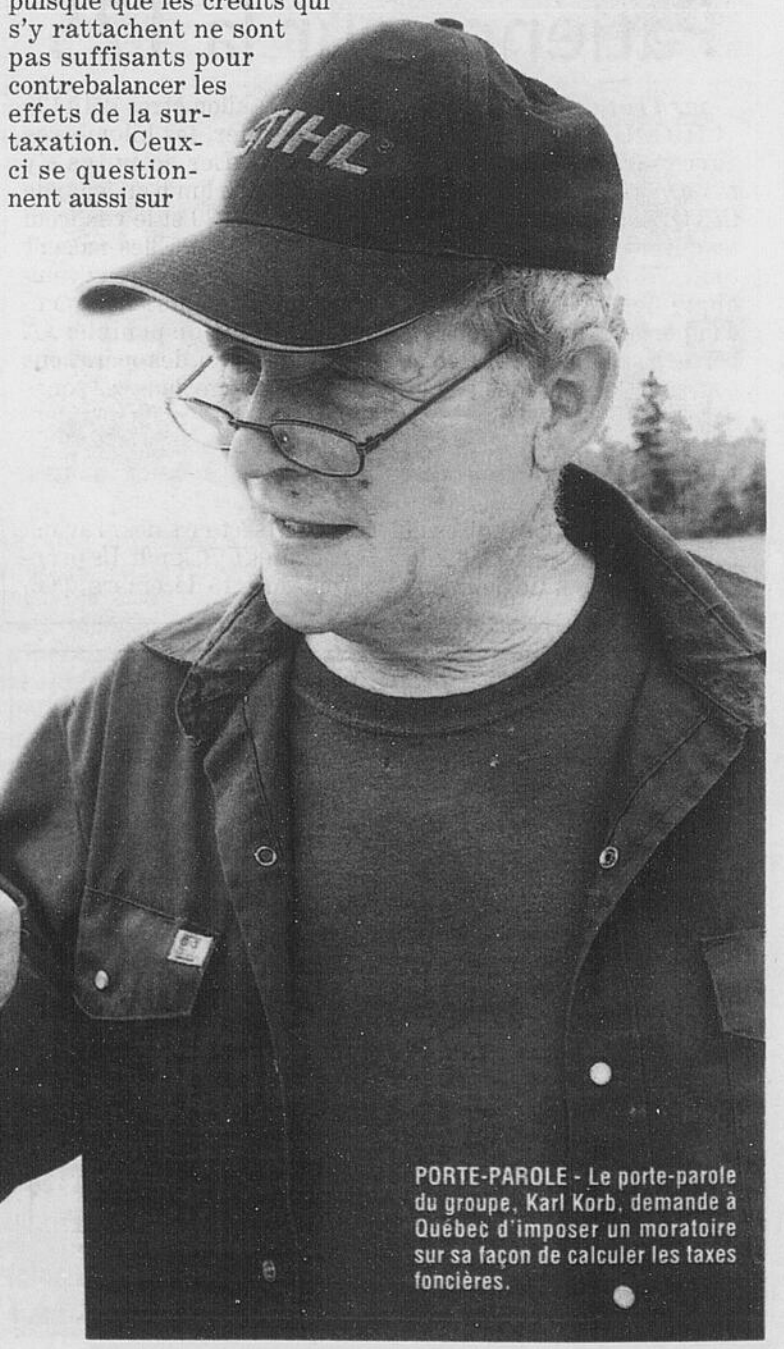


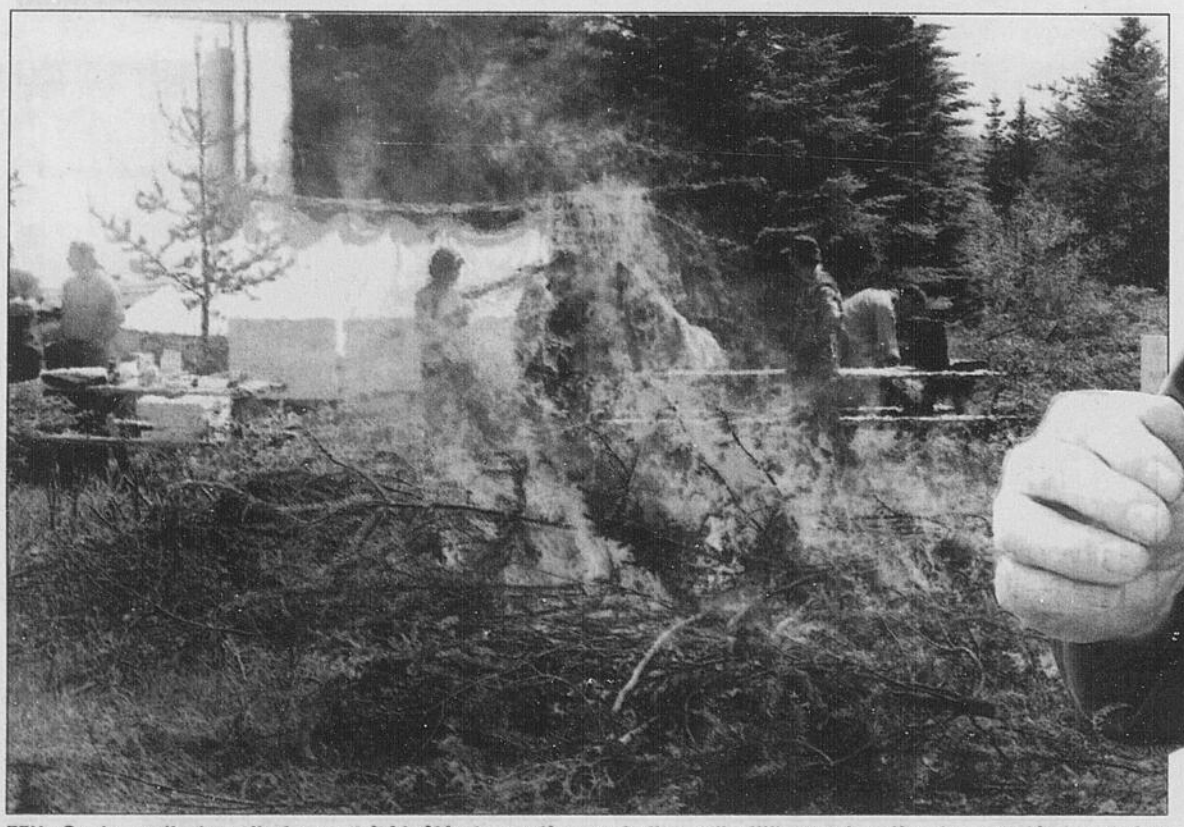
COUPE - «Si les comptes de taxes augmentent continuellement, nous serons obligés de raser nos forêts», soutient Frédéric Villeneuve, propriétaire de lots à Sainte-Rose-du-Nord.

«Nous voulons que Québec impose un moratoire sur sa manière de calculer les comptes de taxes foncières. En Europe et en Ontario, seuls les fonds de terre sont taxés», conclut Karl Korb.

De même, les membres estiment que les programmes de soutien aux travaux sylvicoles et aux opérations de reboisement ne les aident pas du tout puisque que les crédits qui s'y rattachent ne sont pas suffisants pour contrebalancer les effets de la surtaxation. Ceux-ci se questionnent aussi sur certaines méthodes de taxation employées par Québec qui font en sorte que des terres boisées publiques qui se trouvent dans les limites des municipalités ne sont pas taxées et ne contribuent pas à leur budget.

Photos Rocket Lavoie


PORTE-PAROLE - Le porte-parole du groupe, Karl Korb, demande à Québec d'imposer un moratoire sur sa façon de calculer les taxes foncières.


FEU - Quelques dizaines d'arbres ont été brûlés de manière symbolique afin d'illustrer la colère des propriétaires de lots boisés.

Projet de Négawatts Production

Votre vieux frigo vaut 75$ minimum

par Marc St-Hilaire

ALMA (MSH) - Vous désirez vous débarrasser de votre vieux frigo ?

Les citoyens des MRC de Lac-Saint-Jean-Est et Domaine-du-Roy peuvent désormais disposer de leur ancien réfrigérateur, et ce sans débourser aucun frais. Mieux, Hydro-Québec remet la somme de 75 $ aux 640 premières personnes à se prévaloir de ce projet-pilote, administré dans la région par Négawatts Production.



Sylvain Croteau d'Hydro-Québec.
(Photo Steeve Tremblay)

Hier matin, le président de l'organisation, Jean Paradis, a en effet annoncé un partenariat conclu entre son entité et Hydro-Québec. Le programme mis en place a pour objectif de retirer de la circulation un maximum de réfrigérateurs et de congélateurs qualifiés d'énergivores.

Également parrainés par la société d'État, quatre autres projets du genre seront lancés dès ce matin, dans autant de régions du Québec.

«Dans la région, Négawatts fera appel à trois partenaires pour atteindre notre objectif. Tout d'abord, TTF Électrique sera notre bras agissant sur le territoire en matière de récupération des réfrigérateurs. L'entreprise Frigo Temp se chargera pour sa part de récupérer le gaz, les huiles et autres déchets. Il se limiteront cependant à 40 appareils. Enfin, le groupe Coderr aura pour mandat de démembrer les réfrigérateurs récoltés», explique Jean Paradis.



PROJET - Le responsable d'un projet conjoint avec Hydro-Québec chez Négawatts, Patrick Girard et le président de l'organisme, Jean Paradis.
(Photo Steeve Tremblay)

Une vaste campagne de publicité sera mis en branle au cours des prochains jours afin de faire connaître le projet à la population.

Fait à noter, les résidents d'Alma qui sont desservis par le réseau hydroélectrique municipal - environ un tiers des résidences - ne seront pas admissibles au programme.

«Nous estimons le nombre de ménages potentiels à quelque 32 000. On croit être en mesure de toucher 2,3 % de ces foyers», confie le responsable du projet chez Négawatts, Patrick Girard.

Selon le porte-parole d'Hydro-Québec, Sylvain Croteau, la société d'État désire par cette expérience évaluer la pertinence d'un tel programme. Si les résultats sont satisfaisants, on aimerait en effet l'étendre à l'ensemble de la province.

Patience sur la 175

par François St-Gelais

CHICOUTIMI (FSTG) - La direction régionale du ministère des Transports du Québec (MTQ) avise les automobilistes qui prévoient emprunter la route 175 dans la Réserve faunique des Laurentides que d'importants travaux routiers perturberont la circulation au cours des prochaines semaines.

Ces travaux, qui ont débuté au début du mois de mai, se déroulent dans trois secteurs. Le premier se trouve près du camp Mercier, entre les kilomètres 86 et 96. Le deuxième couvre les kilomètres 124 à 130 et le dernier, les kilomètres 130 à 133. Les activités s'y déroulent du lundi au jeudi de 6 h 30 à 18 h 30 et le vendredi de 6 h 30 à 13 h. Elles causent la présence de nombreux véhicules lourds et limitent le nombre de voies disponibles. À partir du 5 juin, des opérations de dynamitage dans ces zones causeront des arrêts complets de la circulation pour des périodes maximales de 20 minutes. À noter que la vitesse permise dans les secteurs des travaux est limitée à 70 km/h. Ils prendront fin le 15 décembre 2006.

COIFFEURS(EUSES)
DU SAGUENAY À LA RECHERCHE DE STABILITÉ ET DE BONNES CONDITIONS, UN IMPORTANT SALON DE CHICOUTIMI VOUS OFFRE:
• Clientèle fournie
• Formation continue
• Salaire intéressant et avantages sociaux
Contactez Henriette Tremblay
(418) 547-6695
00664731

OMNIUM DE MA VIE
LE VENDREDI 9 juin 2006
au Club de Golf de Chicoutimi
Commanditaire majeur: sanofi aventis
la fondation de ma vie
Un don à la Fondation un don pour la région!
GOLF Le Ricochet CHICOUTIMI
• Équipement de golf
Valeur de: 750$
Ambassadeurs: Bell, Hydro Québec, gagnon FRÈRES, Option Retraite, La Fromagerie Boivin, Laurent Lapointe, ALCAN, Deloitte, PFS, Banque Nationale, PEPSI, Les Produits Lépine inc.
Partenaires: • Rock Détente • Radio-Canada Saguenay–Lac-St-Jean • Le Quotidien • Progrès-Dimanche
00665090



M. Félix Savard du Ricochet et M. Jean-Pierre Côté, évaluateur chez l'Immobilière et membre du comité organisateur.


Invitation spéciale à venir me rencontrer pour l'achat ou la location de votre Chevrolet, Pontiac, Buick, Cadillac, Camions GMC et Chevrolet
Régis Lavoie
Représentant véhicules neufs ou d'occasion
662-3431 poste 222
Duchesne Auto Ltée
450, Dequen Nord, Alma
CHEVROLET PONTIAC BUICK GMC
00661035

Depuis 26 ans
Les Fenêtres AGM inc.
Manufacturier 100 % régional
Fenêtres haut de gamme de qualité supérieure... À prix compétitif. Estimation gratuite.

M. Donald Morin

M. Steven Morin
3747, boulevard Harvey, Jonquière
Téléc.: (418) 695-4701
Courriel: agm@saglac.qc.ca
695-4844
00660274

À l'affiche


boutique Guy Gilbert
1283, boul. Sacré-Cœur, St-Félicien
Tél.: (418) 679-0756
Téléc.: (418) 679-4317
00664632

Bleuets sauvages

Les producteurs doivent écouter leurs clients

par Louis Potvin

DOLBEAU-MISTASSINI (LP) - L'avenir du bleuet sauvage passe par la deuxième transformation, le développement de nouveaux produits et de nouveaux marchés.

C'est l'essence des enjeux évoqués par Gilles Déry, président des Bleuets sauvages du Québec, lors du dernier dîner-conférence organisé par la Chambre de commerce de Dolbeau-Mistassini.

«On développe de la purée de fruit froide et cuite. Nous souhaitons aussi faire de plus en plus de concentré de bleuets. Également, nous voulons augmenter la préparation de produits emballés en usine pour nos clients. C'est le cas pour Loblaw. Nous emballons du bleuet congelé sous la marque "Choix du président" à notre usine de Saint-Bruno», explique Gilles Déry.

L'industrie du bleuet sauvage est névralgique au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Cependant, l'offre toujours croissante du bleuet cultivé oblige les producteurs de bleuets «naturels» à se démarquer afin de demeurer concurrentiels.

«Il faut écouter notre client. Nous sommes le plus grand fournisseur de bleuet sau Japon, mais pour demeurer dans le coup, il a fallu leur garantir un approvisionnement avec à peu près pas de pédoncules. Il considérait qu'il s'agissait d'un petit morceau de bois. Nous avons trouvé un moyen pour les satisfaire», témoigne le président des Bleuets sauvages du Québec.

En 2005, en Amérique du Nord, on a récolté 163 millions de livres de bleuets sauvages contre 287 millions de livres de cultivés. Gilles Déry estime que d'ici cinq ans, l'offre pour ce produit sera d'un milliard de livres. Donc, le bleuet sauvage doit augmenter sa production pour suivre le rythme, mais surtout consolider ses niches.

C'est pour cette raison que le regroupement de 37 entreprises et de huit coopératives qui constituent Les Bleuets sauvages du Québec travaille à offrir de plus en plus de produits distinctifs comme le bleuet biologique et le «Boréal». «Comme le bleuet est reconnu pour ses vertus antioxydantes, pour le soulagement des infections urinaires et pour la réduction de la fatigue, nous avons donc une forte demande pour des produits certifiés bio. C'est pour cette raison que nous avons développé la certification boréale qui est liée à notre coin de pays et à une faible utilisation d'insecticide», exprime Gilles Déry.

La problématique du bleuet frais demeure entière. «Notre produit a une durée de vie de 5 à 7 jours, il est donc impossible de garantir de la qualité à des marchés lointains. Pour sa part, le bleuet cultivé se conserve frais pendant 30 jours, c'est beaucoup plus facile d'entrer dans les supermarchés. Cependant, ses qualités nutritives sont inférieures au bleuet sauvage», explique Gilles Déry.

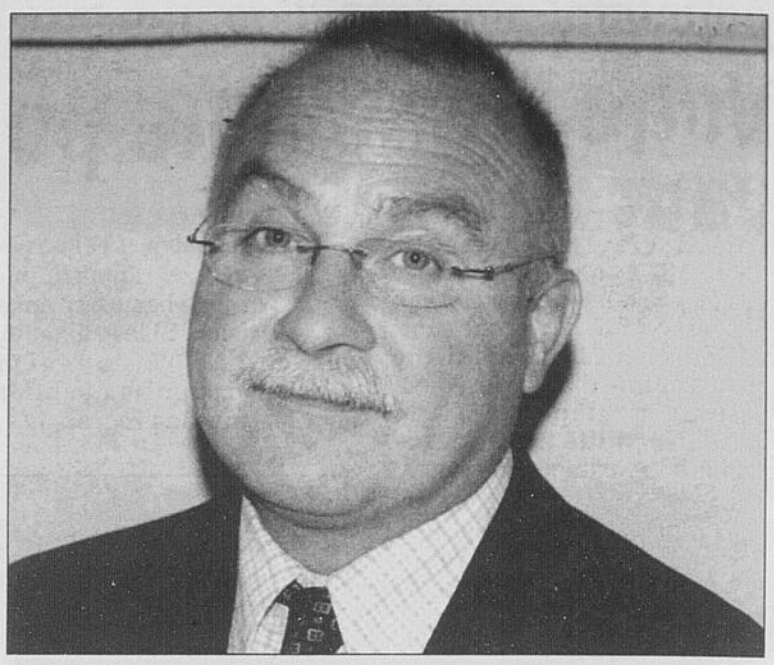
Industrie importante

Au Québec, 45 millions de livres de bleuets ont été récoltés en 2005. De ce nombre, 43,5 millions de livres sont transformés tandis 2 millions de livres sont vendus frais. Le Saguenay-Lac-Saint-Jean est de loin le plus gros producteur avec 43,5 millions de livres contre 1,5 million pour la Côte-Nord et 500 000 pour l'Abitibi.

De ces 45 millions, environ 75 % quitte le pays. On exporte dans 20 pays, notamment en Allemagne, aux Philippines, en Nouvelle-Zélande et en Pologne.

Le groupe Les Bleuets sauvages du Québec emploie, au Saguenay-Lac-Saint-Jean, entre 325 à 650 personnes par année.

Le nombre de cueilleurs atteint 2700 en bleuetière et ils se retrouvent plus de 3000 à s'éreinter dans la forêt boréale à la recherche de l'or bleu.



PRODUCTION - Gilles Déry, président des Bleuets sauvages du Québec, croit que l'avenir de l'industrie passe par la diversification de la production.

Opération parapluie

ALMA (CP) – Dans le cadre du tournage du documentaire «L'incroyable histoire des machines à pluie» du cinéaste Claude Bérubé, une équipe de réalisation des Productions de la Chasse Galerie réunit 45 dames d'Alma aujourd'hui afin de se remémorer les événements du printemps 1965 alors qu'un comité appelé Opération parapluie et composé exclusivement de femmes avait obligé le gouvernement de la province de Québec à cesser tout ensemencement de nuages. Du jamais vu, la mobilisation initiée par la présidente Janine Simard et six complices avait obligé le ministre des Richesses naturelles, René Lévesque, à plier l'échine devant elles. En quelques heures à peine, les Almatoises et des dizaines de collaboratrices réparties partout au Saguenay-Lac-Saint-Jean avaient amassé 60 718 signatures dans le cadre d'une pétition revendiquant le retour du beau temps.

L'équipe de réalisation reconstituera une scène du printemps 1965, lors d'une photographie officielle des dames sous leur parapluies surplombant la ville. La photographie couleur avait été publiée il y a 41 ans dans le Week End Magazine et sa version française, Perspectives. Le tournage sera réalisé en présence d'une cinquantaine de personnes et autant de parapluies. Le réalisateur Claude Bérubé sera sur place, dès 15 h devant le 280, rue du Côteau.

Protection contre les incendies

Les fausses alertes coûtent trop cher

par Louis Potvin

DOLBEAU-MISTASSINI (LP) - Les fausses alertes incendie coûtent cher à Dolbeau-Mistassini. C'est pourquoi le service va «serrer la vis» et émettre des amendes plus salées envers les contrevenants.

C'est ce qui se dégage du rapport annuel 2005 du Service de sécurité incendie de la ville de Dolbeau-Mistassini, présenté hier à la presse.

L'an dernier, les pompiers se sont déplacés pour 72 fausses alertes. De ce nombre, 39 ont été causés par des appareils défectueux. «Il faut que la population soit plus vigilante. Avec le nouveau schéma de risque en incendie, nous devons déployer un minimum de 10 pompiers pour intervenir sur les lieux de l'alarme. Si les gens vérifiaient le fonctionnement de leur système d'alarme, ça éviterait bien des problèmes», explique le directeur Daniel Cantin.

Pour chaque déploiement de 10 pompiers, une facture de 425 $ s'ajoute au budget du service. «Donc, c'est plus de 30 000$ qui a été dépensé inutilement», a lancé le maire de Dolbeau-Mistassini, Georges Simard. C'est pour cette raison que le conseil va statuer sur une modification au règlement des fausses alarmes. Les fautifs débourseront jusqu'à 300 $ dollars dans le cas d'un cinquième avis.

En 2005, les sapeurs ont dû combattre 184 incendies comparativement à 141, en 2004. Ils sont intervenus 163 fois sur le territoire de Dolbeau-Mistassini. Tandis qu'ils se sont déplacés dans les municipalités voisines à 22 reprises. «Heureusement, il n'y a pas eu de mort, ni de blessé», a précisé Daniel Cantin. Les dommages causés par le feu s'élèvent à près de 950 000 $.

Les pompiers ont réalisé neuf sauvetages, comparativement à cinq en 2004. Ils ont dû utiliser les pinces de désincarcération à 14 reprises. Le directeur des incendies, Daniel Cantin, s'est montré très satisfait de la rapidité d'exécution de ces hommes. «Nous avons des pompiers à temps partiel et en moyenne, nous étions sur les lieux en six minutes dans le périmètre urbain de Dolbeau-Mistassini.»

Le budget total du service est de 804 593 $. Le service dessert, outre Dolbeau-Mistassini, les municipalités d'Albanel (40 %), Notre-Dame-de-Lorette, Sainte-Élisabeth-de-Proult, Saint-Eugène, Saint-Stanislas, Saint-Augustin et Péribonka.

L'année 2005 a été occupée pour le service d'incendie. On a réussi à faire entériner le schéma de risque en incendie par le gouvernement du Québec. De plus, une première convention collective a été signée.

Concernant le schéma de risque, le maire Georges Simard souhaite que la municipalité de Sainte-Jeanne-d'Arc y adhère.



BILAN - Denis Leblanc, préventionniste, Georges Simard, maire, Marcel Gauthier, président comité intermunicipal et Daniel Cantin sont satisfaits du travail accompli par les 63 pompiers du service d'incendie du secteur Dolbeau-Mistassini.

Ottawa reconduit un programme

Bonne nouvelle pour les saisonniers

par François St-Gelais

OTTAWA (FSTG) - Bonne nouvelle pour des centaines de travailleurs saisonniers de la région : le gouvernement fédéral vient de reconduire le programme d'aide destiné à allonger leur période d'admissibilité à des prestations d'assurance-chômage.

La nouvelle était fort attendue puisque le précédent programme-pilote d'une durée de 18 mois mis en place par les libéraux venait à échéance ce dimanche.

En entretien hier soir au Quotidien, le ministre du Travail et responsable de Développement économique Canada pour le Québec, Jean-Pierre Blackburn, a précisé que cette reconduction était valide pour une autre période de 18 mois.

Le nouveau programme permettra aux travailleurs saisonniers d'ajouter cinq semaines de prestation à celles auxquels ils ont déjà droit selon leur secteur d'activités. Une mesure qui permet d'atténuer le vide auquel font face certains de ces travailleurs.

«Ces cinq semaines de plus font en sorte que les prestations se terminent au moment où les travailleurs peuvent reprendre leur emploi, ou un peu avant», explique le ministre Blackburn.

Ce dernier soutient que les mêmes critères de qualification s'appliqueront dans le cadre du nouveau programme. Par contre, celui-ci sera désormais offert dans des régions où le taux de chômage dépasse le seuil des 8%, au lieu de celui des 10%.

«Les conséquences et les restrictions liées au rapport Coulombe ont joué beaucoup dans cette décision. Si le seuil était demeuré à 10%, la région n'aurait pas pu se qualifier pour le nouveau programme», mentionne Jean-Pierre Blackburn.

Trois régions situées en Colombie-Britannique et en Alberta ne sont plus couvertes par le programme compte tenu de la nette amélioration de leur économie.

Au Québec, les secteurs de Trois-Rivières, Chicoutimi-Jonquière, le Centre et le Nord-ouest du Québec, la Côte-Nord, le Bas-Saint-Laurent et la Gaspésie-Iles-de-la-Madeleine sont visés par la reconduction.



EFFETS - Le ministre du Travail, Jean-Pierre Blackburn, précise que les effets du rapport Coulombe ont motivé les autorités fédérales à reconduire un programme d'aide aux travailleurs saisonniers.

(Photo Steeve Tremblay)



Joignez-vous à nous le 2 juin à l'occasion de la journée d'appréciation des clients.

Nous aimerions vous remercier en personne pour votre fidélité et prendre le temps de mieux vous connaître. Passez à une succursale de TD Canada Trust ou à un bureau de TD Waterhouse le vendredi 2 juin pour un café et des gâteaux et aidez-nous à célébrer la journée d'appréciation des clients.

TD Waterhouse

TD Canada Trust

TD Waterhouse représente les produits et services offerts par TD Waterhouse Canada Inc. (membre du FCPE), Gestion privée TD Waterhouse Inc., Services bancaires privés TD Waterhouse (offerts par l'entremise de La Banque Toronto-Dominion) et Services fiduciaires privés TD Waterhouse (offerts par La Société Canada Trust).

0066465g

VOUS AVEZ UN PARTY DE FIN D'ANNÉE?

Marcel Marchand TRAITEUR

343-2124

UN ÉVÉNEMENT À SOULIGNER?

343-2124

VOUS ÊTES 20-50-100 PERSONNES?

Marcel Marchand TRAITEUR

343-2124

POUR UN BUFFET ORIGINAL... POUR UNE IDÉE ORIGINALE...

EXIGEZ L'ORIGINAL ET...

DEMANDEZ la toute nouvelle tendance, des fleurs comestibles...

- *Garnitures jolies et savoureuses*
- *Transforment toutes salades en régal gastronomique*
- *Décorent et rehaussent les desserts*

OFFREZ-LES COMME EXTRA
SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES



Marcel Marchand TRAITEUR

1530, 6e rang Nord, St-Bruno

343-2124

www.marchandtraiteur.com

0066182g

Mont-Édouard

La priorité : sauver la prochaine saison

L'ANSE-SAINT-JEAN (DV) - La Coopérative des travailleurs en loisirs du Bas-Saguenay a décidé de se placer sous la protection de la Loi sur la faillite parce qu'elle souhaite avant tout sauver la prochaine saison du Centre de ski du Mont-Édouard en péril si aucune entente ne survient.



VILLENEUVE
DENIS
dvilleneuve@lequotidien.com

C'est ce qu'a indiqué Hélène Gauvreau, ex-directrice de la station et membre de la coopérative regroupant huit travailleurs, qui a décidé de rompre le silence dans ce dossier devenu épineux à L'Anse-Saint-Jean. Son silence est rompu après que le conseil muncipal ait adopté en séance spéciale la semaine dernière certaines mesures visant à combler un éventuel vide juridique créé par la disparition tout aussi éventuelle de cette coopérative.

Ces mesures visent la confection d'une étude de faisabilité sur la restructuration du modèle de gestion de la station en vue d'une relance, l'octroi d'une somme de 24 000 $ à la firme IBIS et son président Patrick Lajoie pour préparer une étude de faisabilité. Le conseil a prévu lancer un appel d'offres pour l'embauche d'un futur directeur. Or, toutes ces décisions ont été adoptées alors que la coopérative est toujours un acteur majeur au dossier.

Mme Gauvreau estime qu'il est clair dans ce dossier, que ce n'est pas tant la performance financière de la station de ski qui est le noeud du problème, mais plutôt l'attitude du maire Claude Boucher. Mme Gauvreau rappelle qu'après deux restructurations majeures, dont une faillite survenue en 1995, la coopérative a vu le jour à la demande de tous les intervenants socio-économiques anjeannois. En 1996, la municipalité se porte acquéreur des remontées mécaniques et conclut un bail à long terme avec la MRC du Fjord pour le domaine skiable. La coopérative aquiert le chalet de ski, des terrains et des équipements nécessaires à l'exploitation de la station. Consciente de la nécessité de franchir certaines étapes, la coopérative a travaillé récemment à la planification d'un projet de développement au pied des pentes.



Hélène Gauvreau, membre de la Coopérative des travailleurs en loisirs du Bas-Saguenay.

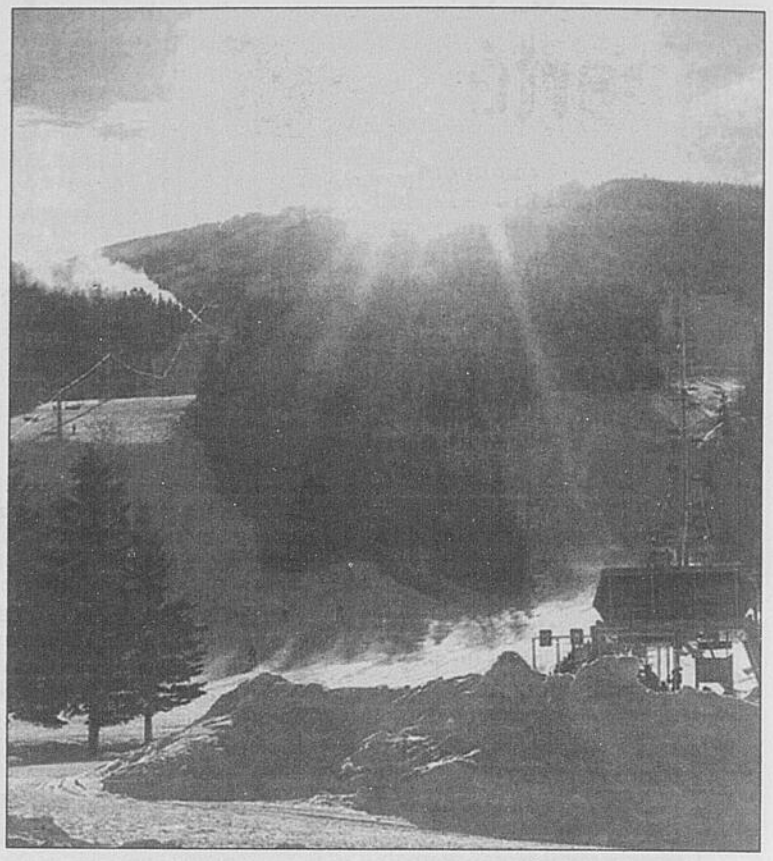
(Archives)

Selon Mme Gauvreau, depuis son élection, le maire Boucher s'est permis de critiquer ouvertement le travail des coopérants par des déclarations publiques et rumeurs qui ont miné la crédibilité de ceux qui travaillaient de bonne foi à l'avancement du milieu. «Le comportement du maire a fait en sorte qu'il est devenu impossible de mettre en place un cadre de concertation», explique Mme Gauvreau.

Dans ce contexte devenu insoutenable, selon elle, l'assemblée générale de la coopérative a décidé la semaine dernière de cesser l'opération de la station et de déposer un avis d'intention d'une proposition à ses créanciers. «Notre intention est de nous refaire une santé financière. Si on réussit, on pourra continuer à opérer la station l'hiver prochain et c'est pour cette raison qu'on a déposé un avis d'intention.»

La dirigeante souligne que la station ne vit pas une situation financière aussi précaire que certains voudraient le laisser croire. Selon le portrait tracé, la station cumule des dettes globales de 700 000 $ et des actifs de plus d'un million $ dégageant un bilan net de 600 000 $. Les deux principaux créanciers sont Investissement Québec à qui est dû un montant de 278 958 $ et la Société d'aide au développement des collectivités du Fjord pour une somme de 174 958 $. «Le redressement financier est une question de longue haleine puisqu'Investissement Québec nous laisse jusqu'en 2010 pour rembourser la dette. Ça chialait, mais on gérait bien le centre de ski avec l'enregistrement de 30 000 à 35 000 jours-ski. Le problème actuellement est qu'on n'est pas capables de s'entendre avec la municipalité. On tape sur la tête des travailleurs. On est écoeurés, mais pas mal pris. Ce qu'on dit à la municipalité, c'est si vous voulez vous débarasser d'Hélène Gauvreau, achetez la station et arrêtez de faire toutes sortes de manoeuvres.»

Elle conclut en affirmant que la coopérative aurait été prête à collaborer avec la municipalité, mais elle croit qu'une attitude plus positive du maire Claude Boucher aurait évité d'en arriver à la présente situation.



SKI - La prochaine saison de ski est menacée au Mont-Édouard.

(Archives)

Investissement Québec attend une relance

L'ANSE-SAINT-JEAN (DV) - Figurant sur la liste des créanciers garantis au premier rang en raison de l'hypothèque dont elle dispose sur le chalet de la station de ski, Investissement Québec se place en mode attente.

Josée Béland, porte-parole du bras financier du gouvernement du Québec, a mentionné qu'une proposition est attendue de la part de la Coopérative des travailleurs en loisirs du Bas-Saguenay. «Nous sommes supposés recevoir une proposition. Nous n'avons rien reçu et je ne peux dire ce que la direction de la coopérative a en tête. Nous ne sommes pas en conflit avec eux.»

Interrogée afin de savoir si Investissement Québec est disposé à négocier un éventuel abaissement de la dette, Mme Béland mentionne que le dossier n'en est pas rendu là. «Il faut voir ce qu'ils ont à proposer. Est-ce un rééchelonnement du remboursement de la dette? Ont-ils des projets à court terme pour la relance?»

La porte-parole a indiqué qu'à partir du moment où Investissement Québec décide de maintenir le prêt ou d'en modifier les conditions, il devient nécessaire de présenter des mesures de relance. «Nous procéderons aux analyses, mais il faut leur laisser le temps de déposer quelque chose», a-t-elle indiqué.

LOTO QUÉBEC — Résultats
TVA, le réseau des tirages

Tirage du 2006-05-31

1er numéro	2e numéro	3e numéro
398922	343972	058749
25 000 $	50 000 $ décomposables	100 000 $

Numéros «Télé»: 898297 687524 776178 non décomposables
Numéro boni: 11

Lotto 649 — Tirage du 2006-05-31
11 14 34 40 42 43
Complémentaire : 06

Québec 49 — Tirage du 2006-05-31
07 12 16 17 33 49
Complémentaire : 44

Banco — Tirage du 2006-05-31
03 04 05 06 08 20 22 26 34 38 39 40 45 52 59 60 62 65 67 69

La Quotidienne — Tirage du 2006-05-31
3 720 4 2756

Extra — Tirage du 2006-05-31
NUMÉRO 699055

Astro — Tirage du 2006-05-31
Jour - Mois - Année - Signe
14 JANVIER 73 SAGITTAIRE

La Loterie Ma Maison — DERNIÈRE JOURNÉE D'INSCRIPTION POUR LE TIRAGE INTERACTIF DE LUNDI !

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets.
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

OMNIUM DE MA VIE
LE VENDREDI 9 juin 2006
au Club de Golf de Chicoutimi
Commanditaire majeur: sanofi aventis
la fondation de ma vie
Un don à la Fondation un don pour la région!
identification sports inc.
Rabais sur les vêtements aux joueurs
Valeur: 1000$
M. Mauril Gagné d'Identification Sports et M. Jean-Pierre Côté, évaluateur chez l'Immobilière et membre du comité organisateur.
Ambassadeurs:
Bell, Hydro Québec, Gagnon Frères, Option Retraite, Fromagerie Boivin, Laurent Lapointe, Alcan, Deloitte Samson Bélair/Deloitte & Touche, PFS, Banque Nationale, Pedno, Les Produits Lépine inc.
Partenaires:
• Rock Détente • Radio-Canada Saguenay–Lac-St-Jean • Le Quotidien • Progrès-Dimanche
00665022

Lebreux reste en liberté

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) – Le Jonquiérois Marco Lebreux évite l'emprisonnement. S'il est en liberté, il doit une fière chandelle au juge Jean-Yves Tremblay et possiblement au fait qu'il doit prendre soin de son père malade.

Au lieu de se diriger vers les cellules de la prison de Chicoutimi, l'homme de 29 ans obtient plutôt la possibilité de démontrer qu'il a délaissé le milieu criminel et les vols dans les commerces.

Le client de Me Charles Cantin écope d'un sursis de sentence, soit une peine de deux ans moins un jour à purger dans la société, sans oublier une période de probation de deux années supplémentaires au terme de sa sentence.

Lebreux avait plaidé coupable d'une accusation de vol de cigarettes dans un dépanneur de Desbiens et d'un méfait (avoir fracassé la vitrine), d'une valeur d'un peu plus de 2000 $. Il avait aussi effectué un vol de bijoux et de boissons alcooliques d'environ 2530 $.

Au moment de rendre sa sentence, le juge Tremblay a indiqué qu'il ne scandaliserait personne dans le public en envoyant Lebreux derrière les barreaux pour quelques années, surtout qu'il n'est pas un inconnu des tribunaux.

«Mais je risque davantage de scandaliser les gens si j'acquiesce à la demande de votre avocat, qui veut une peine en société. Malgré tout, peut-être qu'à 29 ans, vous avez vraiment l'intention de devenir plus raisonnable.»

«On dit que la peur est le début de la sagesse et la possibilité d'aller en prison vous le fait peut-être réaliser. Vous vous êtes inscrits à l'éducation aux adultes et vous devrez vous y conformer à compter du mois d'août. Vous devrez aussi demeurer au domicile de votre père de 22h00 à 7h00 et continuer à prendre soin de lui», a lancé le juge Tremblay.

Ce dernier s'est interrogé sur la sentence à imposer à Marco Lebreux, sachant très bien que c'est lui qui doit prendre soin de son père malade.

«Je n'ai pas à décider d'une peine pour le père, mais je dois sanctionner le fils», a même ajouté le juge de la Cour du Québec.

Marco Lebreux, qui a montré des signes de nervosité, devra tout de même se tenir tranquille lui a indiqué le juge Tremblay, surtout que le jeune homme a déjà écopé d'une sentence de deux ans moins un jour en société en 1998 pour des crimes similaires. Il a déjà été condamné pour trafic de stupéfiants



DÉPART - Le projet «Une route sans fin» prendra son second départ demain, à Gatineau. Le périple de 1200 kilomètres à vélo vise à aider les jeunes en difficulté. Dix centres jeunesse du Québec unissent leurs efforts pour récolter des sous, alors que chaque kilomètre effectué pourra être commandité. La randonnée cycliste se terminera à Chicoutimi le 10 juin, après avoir parcouru le Québec, en y ajoutant les régions de l'Estrie et du Bas-Saint-Laurent. Sur la photo, trois chefs de service au Centre jeunesse du Saguenay-Lac-Saint-Jean entourent un des deux porte-parole, Marc-André Aubin, le seul jeune à rouler le parcours en entier. De gauche à droite, Pierre Guay, un des deux initiateurs, Marc-André, qui a bénéficié du support du Centre, Martin Lapointe et l'autre initiateur, Michel Bédard.

(Photo Jeannot Lévesque)

NOUVEAU CRÉDIT 2e ET 3e CHANCE

Plus de 30 véhicules d'occasion
année 2001 et plus, inspectés et prêts à livrer

À partir de: 33 95$ /sem. (+ taxes)

KIA Alma Kia

662-0555
1-888-662-0555
www.almakia.com

00664785

Club Optimiste
Journée des Jeunes
de Chicoutimi Inc.

Dimanche 4 juin 2006

TOURNOI DE GOLF
AU CLUB DE GOLF LE RICOCHET
sur parcours normal 27

GRATUIT

Maximum 70 joueurs et joueuses
de 9 à 16 ans

o Animation o Hot-dogs
o Prix de participation et surprises

FAITES VITE!

INSCRIPTIONS:
693-8221
Places limitées

En collaboration
Club Optimiste de Chicoutimi Inc.
GOLF Le Ricochet CHICOUTIMI

00665312

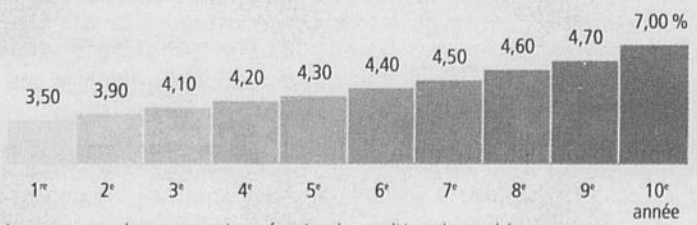


SOYEZ AUDACIEUX:
INVESTISSEZ SANS RISQUE

ÉPARGNE PLACEMENTS QUÉBEC

OBLIGATIONS À TAUX PROGRESSIF

- Capital garanti à 100 % par le gouvernement du Québec.
- Remboursables sans pénalité, chaque année, à leur date anniversaire.
- Achat à partir de 100 $.
- Taux avantageux garantis pour 10 ans.



Les taux annoncés peuvent varier en fonction des conditions du marché.

Téléphonez-nous du lundi au vendredi,
de 8 h à 20 h,
et les samedis de mai,
de 10 h à 16 h.

BONI DE 1 % la première année, pour les nouveaux fonds REER.

www.epq.gouv.qc.ca

1 800 463-5229

Épargne Placements Québec

00664334

ÉDITEUR: Guy Granger
ggranger@lequotidien.com

RÉDACTEUR EN CHEF: Michel Simard
msimard@lequotidien.com

ÉDITORIAL

Alcan : une incertitude dont on se serait bien passé!



BOUCHARD
DENIS
dbouchard@lequotidien.com

Bien que l'enjeu risque d'être déterminant, le Saguenay—Lac-Saint-Jean n'y peut rien. Le coeur de son économie se trouve pourtant au centre d'une rumeur de plus en plus persistante: l'Anglo-australienne Rio Tinto s'intéresse aux activités d'Alcan. Encore hier, l'agence Bloomberg a relayé une information de ce côté-ci de l'hémisphère selon laquelle Rio Tinto tenterait d'acheter la multinationale de l'aluminium.

Le seul moyen d'en faire l'acquisition est de lancer une offre publique d'achat (OPA) hostile, puisque l'alumineur n'a pas planté de pancarte devant son siège social de Montréal. Mais, ne dit-on pas qu'il n'y a jamais de fumée sans feu? Surtout dans un monde où la séduction des actionnaires constitue la valeur première des grandes sociétés publiques...

La rumeur, venue de l'Australie il y a plusieurs mois, laisse le public dans l'incertitude la plus totale parce que toutes les déclarations des dirigeants des deux sociétés en question vont être scrutées par les autorités boursières. Rien qu'à observer le comportement des titres d'Alcan, on constate combien le marché peut-être nerveux. Dans ce contexte, la circonspection est de mise.

Cette rumeur prend sa source dans l'émergence des pays d'Asie. La demande en métaux de toutes sortes et la montée des prix de certains d'entres eux, comme l'aluminium, qui vient d'atteindre un sommet record, poussent les grandes sociétés à examiner des scénarios d'acquisition. C'est particulièrement le cas dans la sidérurgie. L'industrie, annonce les experts, s'apprête à vivre une nouvelle vague de concentrations, dont la guerre Mittal-Arcelor n'est qu'un épisode. Les besoins de la Chine activent ce nouveau déploiement.

Loin des yeux...

Rio Tinto est une grande société, rompue aux us et coutumes d'affaires des sociétés occidentales, avec un code d'éthique comparable à Alcan en matière d'environnement, de développement durable et de responsabilités sociales. La société est très diversifiée, disposant de ressources immenses en minerais industriels, comme le talc ou le borax, ainsi qu'en charbon, aluminium, cuivre, or, diamant, fer, plomb, ainsi que d'autres métaux. Elle a des activités en Amérique du Nord, Australie, Nouvelle-Zélande, Afrique et Asie du Sud-Est. Ce n'est pas tout: Rio Tinto possède et gère d'autres groupes spécialisés dans ce secteur d'activité, comme Kennecott aux États-Unis (cuivre, charbon, or), Escondida au Chili (cuivre), ou Ashton Mining en Australie (or).

Bien qu'elle se trouve parmi les leaders mondiaux, Rio Tinto, toutefois, aurait-elle la même sensibilité qu'Alcan à l'égard du Québec? Il s'en trouvera sans doute pour affirmer, dans des moments de frustration, qu'il serait difficile de faire pire qu'Alcan! Avoir son siège social à Melbourne, en Australie, au lieu de Montréal, en Amérique du Nord, peut influer sur la prise de décision et ce, pas toujours à notre avantage. Par ailleurs, les analystes économiques prédisent déjà que Rio Tinto se concentrerait sur la production de métal primaire, ce qui laisse présager le largage de la division emballage.

Il faut se demander, également, si Rio Tinto souhaiterait donner une valeur ajoutée à son aluminium en mettant l'emphase sur la transformation. D'autre part, qu'adviendrait-il du bureau du diversification économique, mis sur pied afin de pallier à la perte d'emplois liée à la modernisation des moyens de production?

Le prix à payer

Toute transaction provoque des incertitudes et se conclut habituellement par des décisions radicales. Souvenons-nous de l'intégration de Pechiney par Alcan. En France, les pires scénarios se sont confirmés; des centaines d'emplois sont disparus.

Cette rumeur, donc, arrive au moment où le dialogue entre Alcan et ses employés du Complexe Jonquière semble être meilleur que jamais. Pour utiliser un anglicisme à la mode, les deux groupes «focussent» sur l'avenir de Vaudreuil et des salles de cuves pré-cuites. Un investissement d'un milliard de dollars ferait partie des multiples scénarios envisagés par Alcan, tout comme celui de l'expansion d'Alma.

Pour paraphraser les athlètes, le syndicat et Alcan sont dans leur bulle ou encore en «mission». Le but ultime est de dégager les meilleures conditions pour qu'un projet puisse être élaboré. Il est à souhaiter que ce vent de rumeurs, soufflant d'Australie, n'alourdisse pas le climat des négociations et compromette l'avenir du Complexe.



VOTRE OPINION

redaction@lequotidien.com

École : des parents devenus spectateurs

Mme Myriam Ségal

Je viens de lire, avec beaucoup de délectation, votre dernière chronique dans Le Quotidien, concernant les méthodes d'enseignements employées dans le régime scolaire. Je tiens à vous féliciter. Vous exprimez très bien la situation, ainsi que les probèmes qui en découlent.

Je suis un jeune père de famille, 34 ans à peine. J'ai deux enfants: 10 ans et 7 ans, qui fréquentent une école de Roberval. Vous dire le désarroi que nous ressentons, comme parents, devant le cheminement scolaire de nos enfants! Les enseignants eux-mêmes ne peuvent répondre adéquatement à nos interrogations devant les difficultés de nos enfants.

Je l'ai toujours dit et je le redis: la réforme actuelle ne vaut rien. Elle forme de futurs ignares. La méthode «mémo», comme ils l'appellent, n'apprend pas aux enfants à lire. Elle leur apprend à reconnaître des mots. Ce qui forme des enfants paresseux au niveau de la lecture: ils ne lisent pas les mots, ils les devinent. Et si on n'est pas à leur côté pour leur dire qu'ils se trompent, ils sont sûrs d'avoir le bon mot.

D'accord à cent pour cent!

Je partage donc entièrement votre avis quant à l'enseignement de la grammaire, des verbes, des conjuguaisons...

Dans mon temps, on ne nous bourrait pas le crâne de notions. On les appliquait avec des grandes pages d'exercices pratiques, sur l'accord des sujts-verbes et compléments, des participes. Je me souviens des dictées, à chaque matin, au début de la classe. Quelle meilleure façon d'apprendre à écrire?

Maintenant, on fait perdre leur temps aux enfants, dès la première année, à leur apprendre le cursif. Ils ne savent pas encore lire, qu'on les pousse à écrire en lettre attachées. Imaginez la situation, quand votre enfant ne veut rien savoir du cursif! Moi-même, je n'écris pas de cette manière. Pourquoi je le pousserais à le faire? Savez-vous ce qu'on nous a épondu? «Cest pour la personnalité!» J'en déduis donc que je suis un type sans personnalité, puisque je n'écris pas en cursif...

Demandes

Comment se fait-il que l'école ne répond plus aux demandes de parents qui voudraient qu'on accorde une aide particulière à leur enfant qui éprouve des difficultés en maths?

La réforme qui devait davantage acorder de place aux parents dans le cheminement de l'enfant les en a, en fait, carrément écartés. Et ce, en raison d'une pédagogie hermétique et inaccessible.

Si la réforme prétendait vouloir éliminer le problème de la concurrence et de la compétition, entre les bons et «moins-bons», disons que, dans la vie de tous les jours, ça ne se passe pas réellement comme ça. Force est de constater, dans notre expérimentation familiale, que c'est encore ceux qui ont le plus de facilité à apprendre qui réussissent à tirer leur épingle du jeu.

L'un des problèmes fondamentaux lié au renouveau pédagogique, c'est que tout est devenu trop relatif, laissé au jugement du prof. Ce n'est plus le pourcentage de «connaissance acquise» qui parle mais le jugement du prof sur ce qu'il a vu du développement de mon enfant... Wow ! Les parents sont devenus des spectateurs!

Je ne crois pas au système d'éducation actuel. Je suis carrément dépassé par cette forme d'enseignement et écoeuré.

Frédéric Tremblay,
Roberval,
fredtremblay@bellnet.ca

Bruno Roy : l'antidote au cynisme ambiant

Peu d'écrivains publient les réflexions qui surgissent des rencontres et des soubresauts de tous les jours.

Jean-Pierre Guay a osé «cette littérature sans parachute», tentant, par tous les moyens, de coller à sa pensée et à l'émotion quotidienne. Il s'est fait beaucoup d'ennemis avant de basculer dans le mysticisme. L'ensemble du journal de Jean-Pierre Guay est publié aux «Écrits des Forges».

Nous étions une centaine à suivre cette démarche émouvante, semble-t-il. Bruno Roy était du nombre et il publie son «Journal dérivé» par segments depuis 2003. L'aventure débute avec le volet «Lecture», suit «L'écriture» et, dans un troisième temps, plonge dans «L'espace public».



PARÉ
YVON
yvonpare@videotron.ca

«L'Espace privé» paraîtra sous peu.

Destin

Bruno Roy a connu un cheminement exceptionnel. Enfermé dès son plus jeune âge dans un asile, cet orphelin de Duplessis s'est retrouvé pratiquement analphabète à l'âge de quinze ans. Il a pourtant trouvé le moyen de soutenir une thèse de doctorat sur la chanson québécoise.

«J'ai été un enfant qu'on a détourné de son enfance. Je suis né contre les valeurs morales d'une époque. J'ai grandi en l'absence d'une mère et d'un père restés inconnus. Interné illégalement dans un hôpital psychiatrique de sept ans à quinze ans, je suis devenu écrivain», lance-t-il dans un cri en présentant le volet «Écrire».

C'est par le langage et l'écriture que Bruno Roy s'est extirpé de l'anonymat qui pèse si lourd sur les épaules d'un enfant amputé de son passé. «Journal dérivé» couvre trente ans de vie, de réflexions et d'engagements, présente cet humaniste et homme d'action exceptionnels.

«L'espace privé» devrait émouvoir, même si le lecteur s'est familiarisé avec son monde dans «Mémoire d'asile», «Consigner ma naissance» et «Les calepins de Julien».

Bruno Roy est aussi à l'origine de la série «Les orphelins de Duplessis» présentée à la télévision. Encore là, il a dû faire reconnaître ses droits d'auteur. Dans «Écrire», il raconte ses démêlés avec le producteur, et l'écrivain Jacques Savoie, qui contestaient son apport au scénario et aux dialogues. Pas très édifiant!

Ce spécialiste de la chanson québécoise — il a écrit des textes pour Chloé Sainte-Marie — est un pédagogue généreux, intègre malgré les obstacles; un homme de paroles qui multiplie les engagements dans les syndicats d'enseignants, à l'Union des écrivaines et des écrivains du Québec et auprès des Orphelins de Duplessis.

«Écrire m'a appris à me défendre. Les mots sont encore pour moi des armes de précision. Je pense que je dois au milieu de l'éducation d'avoir aiguisé ma conscience critique», écrit-il en ouverture de son troisième volet.

Durs combats

Les déceptions furent nombreuses pour les orphelins, particulièrement pour Bruno Roy, leur porte-parole. Malgré des excuses, Lucien Bouchard et l'Église sont demeurés sourds devant les revendications de ces largués de la société. Il a fallu que Bernard Landry devienne Premier ministre pour qu'ils obtiennent des indemnités individuelles. Dix ans de démarches!

Bruno Roy, comme président de l'Union des écrivains et des écrivaines du Québec, a réclamé pendant plus d'une décennie que la littérature québécoise occupe une place plus grande dans les institutions d'enseignement et les médias. On ne semble pas l'avoir encore entendu.

«Journal dérivé» fait revivre cette période où le Québec fonce vers la modernité, tente de se donner un visage. Nationaliste convaincu, Roy décrit ces années avec une justesse qui échappe au temps.

Lecture

Autant lire à petites gorgées, toutefois. Les pages sont denses. Le découpage par thème rend l'ensemble un peu aride et peut décourager un lecteur impatient. Même si, personnellement, j'aurais préféré le «Grand tout» pour accompagner l'homme qui réfléchit, s'attarde dans des lectures ou s'engage dans des luttes épuisantes, l'aventure demeure unique.

Enseignant, poète et écrivain, il n'a cessé de chercher le chemin le plus fréquentable, de multiplier les expériences. Bruno Roy parcourt le Québec et aime rencontrer les jeunes dans les écoles pour parler littérature et création. Il était à Chicoutimi, il y a quelques semaines et de «Voie d'échange» sur le Saguenay, l'été dernier.

Heureusement, il y a des Bruno Roy, au Québec, qui choisissent l'intégrité et la réflexion pour se forger une identité. C'est rafraîchissant, en ces périodes fangeuses où Vincent Lacroix, de Norbourg, et les inventeurs de commandites, font les manchettes. Bruno Roy fait croire en l'humanité.

«Journal dérivé»; Bruno Roy»; «La lecture», «L'écriture», «L'espace public», 1970 à 2000, chez XYZ Éditeur.



SIGNATURE - On s'apprêtait hier à ratifier la nouvelle convention collective chez Spectube à Chicoutimi. De gauche à droite, l'aviseur légal, Sylvain Bouchard, le directeur des ressources humaines, Benoît Hudon, le président de Spectube, Jean Paré, le président du syndicat, Jean-Guy Harvey, ainsi que les vice-présidents du syndicat, Sylvain Dufour et Carl Lavoie.
(Photo Sylvain Dufour)

Spectube

Les employés signent une convention de trois ans

par Pascal Girard

CHICOUTIMI (PG) - Qui a dit qu'il n'y avait que des mauvaises nouvelles dans la région? En voici une bonne. Les employés de Spectube, une entreprise spécialisée dans la transformation de tubes d'aluminium, viennent de ratifier dans la bonne humeur une nouvelle convention collective de trois ans.

La soixantaine de membres du syndicat, affilié aux TCA, a accepté lundi la proposition patronale dans une proportion de 97 %. «Les travailleurs sont fiers de travailler pour Spectube. On veut garder nos emplois», lance réjoui le président du syndicat, Jean-Guy Harvey. Au passage du Quotidien, il s'apprêtait à apposer sa griffe au document qui garantit à ses membres de meilleures conditions, notamment du côté des salaires, vacances, congés et fonds de pension.

Alors que plusieurs entreprises connaissent des relations de travail houleuses, la direction et le syndicat de Spectube, se font un devoir d'honorer un aspect majeur : la communication.

Celle-ci a d'ailleurs permis de régler rapidement les négos. «Ça a duré au total quatre rencontres, sur quelques semaines», relate le président de Spectube, Jean Paré. Le contrat de travail venait à échéance le 30 avril dernier. «L'entreprise va bien et la convention sécurise tout le monde, dont les clients. Ça va nous permettre de continuer notre progression», envisage M. Paré.

Sans cependant donner de leçon à qui que ce soit, les gens de Spectube croient que ce sont les bonnes relations entre toutes les parties qui permettent à l'entreprise d'évoluer. «On règle tous les problèmes à mesure lors de CRT (comité de relation de travail). On le fait à tous les mardis à 15 h», explique le président syndical, à l'emploi de l'usine de la rue de la Manic depuis 19 ans. Cette façon de faire évite, selon lui, d'accumuler les différends. D'où le règlement rapide de la récente négociation.



CAMPAGNE - Le Regroupement du patrimoine motorisé a officiellement lancé sa campagne de financement, hier matin, à Saint-Bruno. Cette année, l'organisme a mis en circulation 5000 billets au coût unitaire de 10 $ et donnant la chance de gagner un véhicule Studebaker 1950, propriété de l'humoriste Michel Barrette. Un appareil photo numérique de même qu'un tracteur miniature constituent les deuxième et troisième prix du tirgae. Sur la photo, on reconnaît Marcel Gauthier et Claude Fortin (debout), de même que Jacques Demers et Marcel Saint-Pierre.
(Photo Steeve Tremblay)

Vous fêtez un événement,

L'ANNIVERSAIRE ou L'INAUGURATION de VOTRE ENTREPRISE?

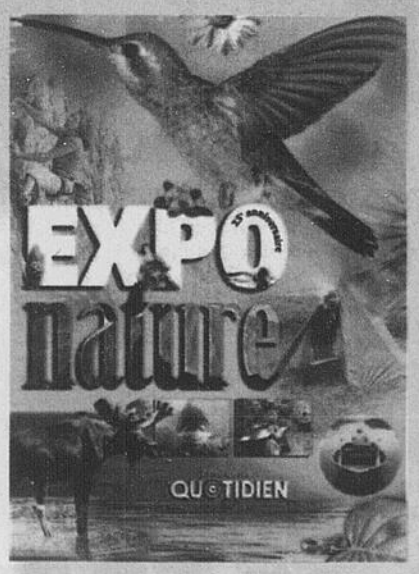
le QUOTIDIEN du Saguenay — Lac-Saint-Jean www.lequotidien.com et progrès-dimanche VOTRE QUOTIDIEN DOMINICAL

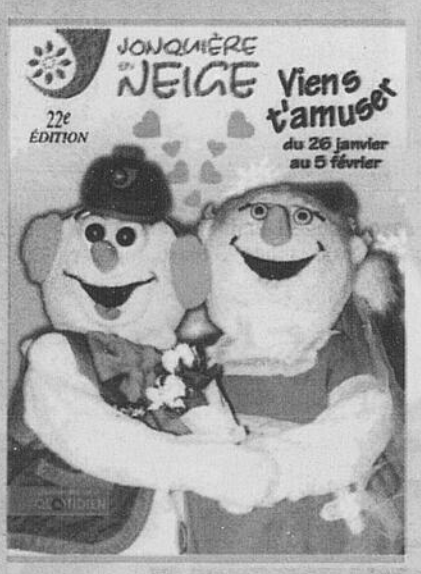
fêtent ça avec vous!

Nos réalisations











Pour la réalisation de cahiers spéciaux ou autres projets,

nous avons de bonnes idées.

INFORMEZ-VOUS AUPRÈS DE VOTRE REPRÉSENTANT(E)

545-4474 / 679-3832

www.lequotidien.com

le QUOTIDIEN du Saguenay — Lac-Saint-Jean et progrès-dimanche VOTRE QUOTIDIEN DOMINICAL

00665453

La Fromagerie Perron poursuivie pour 827 330 $

MICHEL MUNGER

Accusée d'avoir rompu illégalement ses liens avec son distributeur, la Fromagerie Perron, de Saint-Prime, se trouve maintenant devant une poursuite de plus de 827 000 $.

En effet, un recours a été déposé en Cour supérieure à Montréal le 29 mai par l'avocat Rock Séguin, chargé de représenter M. Larivée International, société montréalaise qui se spécialise dans la distribution de fromages.

Cette dernière assurait depuis 2001 la mise en marché et la distribution exclusive des fromages Perron dans les épiceries au Québec et en Ontario. L'entente excluait les territoires où la fromagerie de Saint-Prime était déjà présente, soit le Saguenay, le Lac-Saint-Jean, Chibougamau et Chapais.

M. Larivée International allègue que la fromagerie a rompu illégalement et unilatéralement, le 7 avril dernier, les liens d'affaires qui liaient les deux entreprises. Elle aurait aussi omis d'honorer des commandes.

En conséquence, le distributeur réclame 827 330 $ en dommages et intérêts suite à la résiliation du contrat.

Sylvie Beaudoin, directrice générale d'Albert-Perron, l'entreprise qui exploite la fromagerie, n'a pas voulu s'étendre sur cette affaire. «Je n'ai aucun commentaire à faire là-dessus, dit-elle. J'ai aussi une poursuite qui parle d'elle-même.»

En effet, comme le confirme l'avocate Isabelle Simard, du cabinet Simard Boivin Lemieux, un recours a été lancé par Albert Perron au district de Roberval. «Nous avons déposé une action sur compte pour marchandise vendue et livrée, précise Me Simard. Je ne peux commenter celle du district de Montréal car ma cliente n'en a pas encore été informée.»

Au moment d'écrire ces lignes, nous n'avions pas encore en main les détails de cette poursuite.

La situation peut sembler ironique car M. Larivée International pensait resserrer les liens d'affaires. La compagnie songeait, depuis janvier, à l'achat d'une participation de 50% dans l'entreprise fromagère.

Le distributeur dit, dans une lettre envoyée le 27 avril à la fromagerie Perron, avoir bien fait son travail depuis 2001. La missive envoyée par l'avocat Rock Séguin affirme qu'«aujourd'hui, grâce à la valeur ajoutée du travail et des services de ma cliente, vous vendez plus de 3 millions de dollars de vos produits dans différents points de vente au détail, notamment dans la plupart des grandes chaînes d'alimentation.»

«Avant 2002, ajoute la lettre, vous n'aviez aucune vente au détail à l'exception de seulement quelques clients régionaux, pour certains produits, ainsi que certains restaurants et/ou détaillants indépendants.»

M. Larivée International se targue d'avoir conclu des ententes importantes dont une la chaîne Costco, et d'avoir travaillé pendant six mois pour ouvrir un compte avec le détaillant Wal-Mart.

Le distributeur accuse la fromagerie d'avoir conclu illégalement et de mauvaise foi une entente avec le sous-traitant Arla Foods afin de récupérer des liens d'affaires qu'il a tissé lui-même.

(La Presse Affaires)

Festival dans l'vent

Une pièce unique volera à Saint-Honoré

par François St-Gelais

SAINT-HONORÉ (FSTG) - Les organisateurs de la 8e édition du Festival Saint-Honoré dans l'vent auront besoin plus que jamais de la collaboration du dieu Éole à partir du 9 juin prochain : ils entendent faire voler le plus gros cerf-volant au monde, une pièce d'un kilomètre carré ayant les mêmes dimensions qu'une piscine olympique. Le comité d'organisation du festival a dévoilé hier à Saint-Honoré la programmation de l'activité dédiée à l'aviation et aux cerfs-volants de tout genre. Au menu : exposition d'avions, simulateur de vol, visite guidée des installations de l'aéroport, survol d'appareils divers, démonstration de sauts en parachute, baptême de l'air et bien sûr envolée de multiple cerfs-volants.

Afin de souligner les origines orientales millénaires de ce loisir, un pavillon spécial sera consacré au savoir-faire de la culture japonaise. D'ailleurs, le plus grand cerf-volant du monde provient des artisans de ce pays. Il volera pour la toute première fois au Canada au cours du week-end.

«Cette année, les visiteurs vont littéralement vivre le Japon grâce au pavillon», promet Lucien Villeneuve, président du festival.

La directrice générale, Brigitte Bussières, souligne pour sa part que la fête se veut toujours un grand rendez-vous familial.

«Notre festival est la première sortie en famille de la saison estivale. Elle est très accessible et très enrichissante pour tous», dit-elle.

En marge de la programmation, des aires gratuites de jeux pour enfants seront aussi aménagées.

Le Festival Saint-Honoré dans l'vent se déroulera cette année du 9 au 11 juin, sur le site de l'aéroport de la petite municipalité. Jean-Claude Tremblay, président directeur général du groupe Air Saguenay assume la présidence d'honneur.

L'an dernier, plus de 12 000 visiteurs ont pris part à l'événement.

Le ministère du Tourisme du Québec a indiqué hier l'octroi d'une subvention de 20 000 $ pour les éditions 2006, 2007 et 2008 du festival.



FESTIVAL - Lucien Villeneuve, président, Jean-Claude Tremblay, président d'honneur et représentant du groupe Air Saguenay, Marie-Luce Martin, mairesse de Saint-Honoré, Brigitte Bussières, directrice générale, Johnny Simard, représentant de la ministre Françoise Gauthier ont participé hier, au lancement de la 8e édition du Festival Saint-Honoré dans l'vent.

(Photo Jeannot Lévesque)



FOURRE-TOUT

Pub de mauvais goût



DELISLE
CATHERINE
cdelisle@lequotidien.com

L'avez-vous vu cette pub présentée, la semaine dernière, par la Fédération des médecins spécialistes du Québec et qui remplissait une page complète des journaux dont le Quotidien? Vous savez, celle qui disait: «Le cancer vous fait peur. Le système de santé aussi.» Apprendre qu'on a le cancer doit donner tout un coup de masse. Si, en plus, les docteurs vous laissent croire que vous ne recevrez pas les soins appropriés en temps voulu... Ouf! On risque de vous ramasser à la petite cuillère.

Comment des professionnels soi-disant responsables, sur qui repose notre santé et qui sont déjà fort bien rémunérés, peuvent-ils choisir de mettre de la pression sur le gouvernement en faisant peur aux gens? Par ce message alarmiste, ils ont tout simplement dépassé les bornes. Le niveau de stress est déjà à son comble lorsqu'on apprend qu'on a une maladie. Si les médecins en rajoutent sur le dos des malades pour améliorer leur propre sort, alors là, c'est une honte! Il n'y a vraiment pas de quoi être fier de la profession. Non seulement cette campagne présente un goût douteux, mais elle fait preuve d'un manque flagrant d'éthique.

EN BAVARDANT

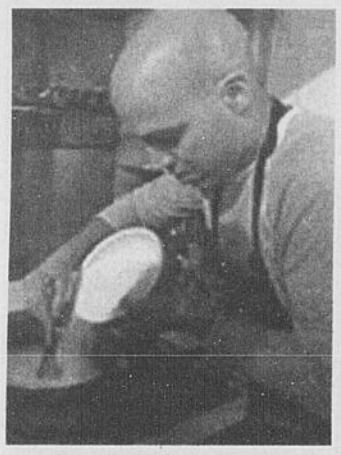


Tournoi de golf

Et voilà! La ronde des tournois de golf est bel et bien commencée. Vendredi dernier, c'était celui du Rendez-vous des gens d'affaires au Club de golf de Chicoutimi. Malgré la température maussade, la présidente, Sarah Tremblay, n'a pas perdu son sourire. C'est que le temps tristounet n'a pas empêché les gens à assister nombreux à l'activité comme en fait foi la photo où sont réunis Joachim Simard, le président d'honneur, Michel Gagné, la personnalité d'affaires de l'année, et Alain Provencher, du comité organisateur. Le souper a été agréable tout comme le spectacle de Bob la Cuillère. (Photo Jeannot Lévesque)

Tant qu'à y être...

Parlons maintenant de l'Omnium de la fondation Jean-Yves Lachance qui se tiendra le 13 juin, au club de golf Saguenay de Jonquière. Depuis 2001, cet organisme à but non lucratif vient en aide aux personnes handicapées physiques de la région en payant certains équipements et même des services qui ne sont pas couverts par les programmes gouvernementaux. Pour cette 5e édition, les organisateurs souhaitent récolter 15 000 $. Des départs sont encore disponibles pour de nouvelles équipes. Évidemment, les commandites ainsi que les dons de charité sont les bienvenus. Il suffit de contacter Clément Vaillancourt au numéro suivant: 548-2326.



De la belle visite

La popularité du réputé chef Stéfano Faita, un habitué de l'émission à «la di Stasio», ne fait aucun doute. L'International Café de Chicoutimi affiche déjà complet pour le 9 juin, alors qu'il participera à une soirée culinaire à l'italienne. Au menu, recettes traditionnelles et familiales aux arômes uniques de la Toscane, pâtes fraîches, fine pizza... tout pour nous faire regretter de ne pas avoir réservé suffisamment tôt.

De son côté, toute l'équipe de ce resto branché promet de faire découvrir au chef toutes les richesses culinaires du Saguenay—Lac-Saint-Jean. Au programme, rien de moins que la route des fromages avec nos producteurs régionaux.



Loi sur le tabac

Que la loi sur le tabac du ministre Philippe Couillard fait des heureux! Lors d'une récente rencontre, les jeunes du Commando oxygène des écoles secondaires et des maisons de jeunes du Saguenay—Lac-Saint-Jean lui ont remis 6000 signatures recueillies en six semaines à travers le Québec provenant de gens en faveur des mesures visant à promouvoir un environnement sans fumée. Que voilà une façon originale de le remercier pour l'adoption de sa loi.



Un don

La Caisse populaire Desjardins de la Rive-Nord du Saguenay, représentée par Claude Gaudreault, président du comité du Fonds d'aide au développement du milieu, a remis un montant de 3000 $ à Lorraine Tremblay, coordonnatrice du Groupe d'action communautaire de Falardeau. Cet organisme vient en aide aux gens âgés, aux personnes handicapées, aux familles en difficulté et aux jeunes sans emploi.

Manon LeBlanc
inspiration
EN KIOSQUE DÈS MAINTENANT !
POUR LES ABONNÉS QUOTIDIEN
CLUB privilèges
10 % DE RABAIS SUR CE MAGAZINE
Pour en profiter cyberpresse.ca/privileges
Les Éditions gesca
Manon LeBlanc inspiration
LE MAGAZINE DE LA DÉCO CRÉATIVE
Créez l'été !
50 PROJETS DÉCO à faire soi-même
Retrouvez Manon LeBlanc dans
Manon m'inspires !
lundi 19 h 30
et mercredi 19 h à canal vie
00662741

Programmation musicale de l'été

Garou sera de passage au Vieux port

CHICOUTIMI (DC) - Le 29 juillet prochain, la valeur du terrain au pouce carré grimpera en flèche à Chicoutimi, plus spécifiquement devant la scène aménagée sur la zone portuaire. Ce jour-là, en effet, le populaire Garou donnera l'un de ses rares spectacles de l'année au Québec, ce qui constituera l'un des événements les plus marquants de la saison.



CÔTÉ
DANIEL
dcote@lequotidien.com

Ce coup d'éclat a été rendu possible grâce au Festirame d'Alma, qui a aussi intégré le chanteur à sa programmation. C'était la condition fixée par le clan de l'artiste, qui tenait à ce qu'il se produise deux fois dans la région. «Il y a beaucoup de concertation. Tout le monde se parle», a relevé le directeur général du Théâtre du Saguenay, Robert Hakim, à l'occasion d'une rencontre de presse tenue hier, à l'hôtel Chicoutimi.

Garou étant ce qu'il est, le prix des billets sera de 15 $ l'unité, au lieu des 12 $ pour les autres grands noms qui feront un détour à Chicoutimi. Il s'agit des Cowboys Fringants (le 17 juin, à la faveur du Salon Jeunesse), d'Éric Lapointe (le 8 juillet) et de Marie-Chantal Toupin (le 15 juillet). Pour chacun de ces événements, il est possible de réserver dès maintenant en se présentant à la réception du Vieux Port. Pour compléter la programmation, on a retenu les services de la formation Stéréotaxie, qui comprend des anciens membres des Colocs. Elle sera présente le 24 juin, dans le cadre de la Fête nationale, tandis que la semaine suivante, la Fête du Canada sera animée par des finalistes du concours Chanson en Fête de Saint-Ambroise. Un feu d'artifice clôturera la soirée.

Comme c'est le cas à chaque année, la direction du Vieux Port a pensé aux enfants. Ils pourront assister gratuitement à un spectacle donné par Océane, le 9 juillet à 14h. Quant aux amateurs de musique country, ils inscriront la date du 22 juillet en lettres d'or dans leur agenda, puisque l'un des maîtres du genre, Georges Hamel, livrera alors quelques pièces de son répertoire.

Polémil Bazar, version classique

Le programme estival comprend également d'innombrables séances de danse en ligne et de danse country. S'y ajouteront des rendez-vous dominicaux baptisés Piknik-Rythmik, lesquels devraient intéresser les jeunes parce qu'on y fera entendre des DJ, ainsi que des percussionnistes et de la musique électronique. Le cadre de ces happenings sera charmant, puisqu'ils auront lieu à proximité de l'étang artificiel. Pour revenir aux spectacles offerts sur la grande scène, l'un des plus originaux sera le dernier du lot, prévu pour le 6 août. Présenté conjointement avec le festival international des Rythmes du monde, il permettra au groupe Polémil Bazar de travailler de concert avec l'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Là encore, l'entrée sera gratuite.

Ce n'est pas d'hier qu'on ferme les livres au début d'août et rien ne permet de croire que cette politique changera de sitôt. «C'est une stratégie calculée. À ce moment-là, nous sommes rendus assez loin dans la saison», explique Robert Hakim en invoquant les caprices de la température. À ce propos, il se dit optimiste en vue de la saison 2006, d'autant qu'un seul spectacle a été annulé au cours des six dernières années.

Pour atteindre le seul de la rentabilité avec les spectacles payants, on devra attirer 1500 personnes, ce qui est réaliste eu égard au fait que la moyenne joue entre 2500 et 3000 entrées. L'enveloppe budgétaire consacrée à la programmation s'élève à 100 000 $, comme en 2005, et l'objectif de la Société de gestion de la zone portuaire de Chicoutimi consiste à enregistrer 75 000 entrées, tous événements confondus.



VIEUX-PORT - Marc Gauthier, directeur général de la Société de gestion de la zone portuaire de Chicoutimi, partage l'optimisme de son collègue du Théâtre du Saguenay, Robert Hakim, à propos des spectacles qui seront bientôt présentés au Vieux port. Lors d'une conférence de presse tenue hier, à Chicoutimi, ils ont dévoilé la liste des artistes invités en compagnie du président de la Société, Éric Gauthier, ainsi que de la responsable de la programmation, Pauline Dionne.
(Photo Rocket Lavoie)

Éditions La Peuplade

Grande première aujourd'hui

par Christiane Laforge

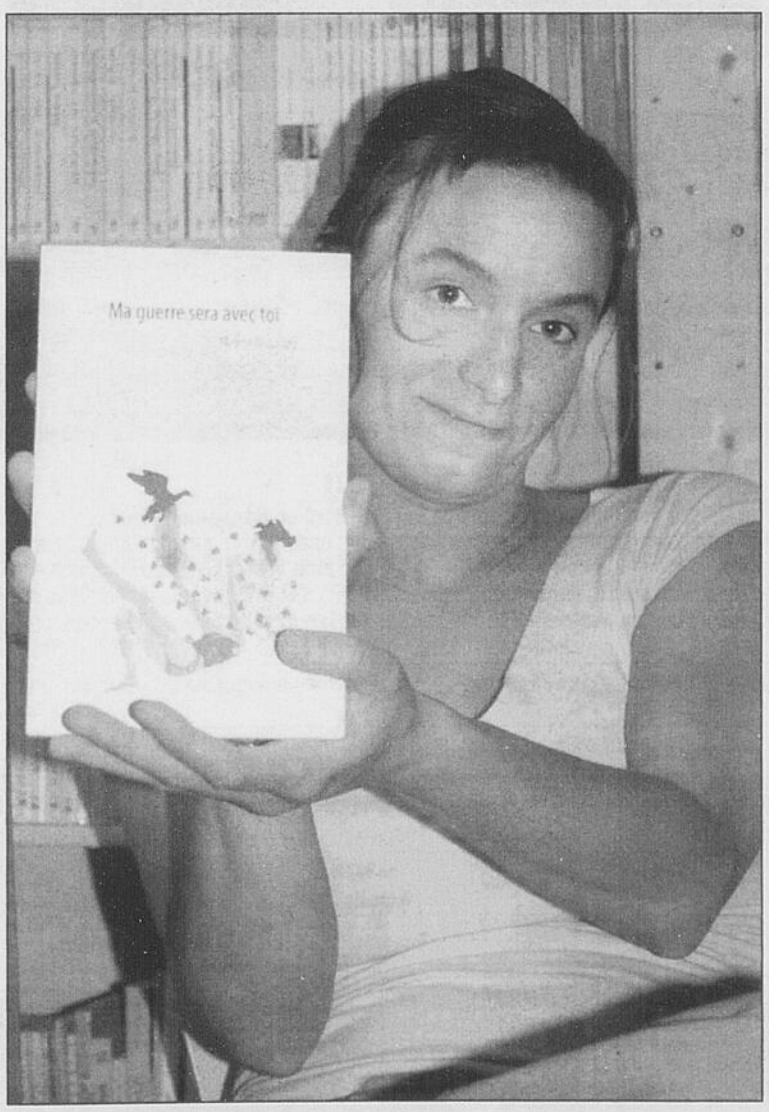
ALMA (CL) - Nouvellement créée, la maison d'éditions jeannoise La Peuplade procédera au lancement de ses deux premières publications, aujourd'hui à Alma.

Mylène Bouchard , cofondatrice de La Peuplade, présentera son roman «Ma guerre sera avec toi» ce jeudi 1er juin au Café Sofa de la Boîte à Bleuets à Alma, de 17h à 19h. Un livre qui, dit l'éditrice «propose un voyage romanesque au cœur du Liban tandis que se prépare le conflit irakien tout près. Un texte rempli de poésie, d'images et d'émotions, illustré par l'artiste Émili Dufour.» Rappelons que cet artiste en art visuels a présenté récemment une exposition de ses œuvres au Centre National d'Exposition de Jonquière.

Jumelé à cette inauguration, François Turcot de Montréal, lancera «Miniatures en pays perdu». Un recueil poétique entraînant le lecteur «dans l'immensité des territoires nordiques, à travers le chevauchement des mondes du dehors et du dedans. Le tout ficelé par une écriture épurée d'une grande beauté.»

Par ce double envol, La Peuplade, éditeur et diffuseur d'art, inaugure le début de ses activités. La nouvelle maison d'édition du Lac-St-Jean s'est donné pour mandat de publier des œuvres littéraires actuelles d'auteurs québécois et de les diffuser partout au Québec. Sise à Saint-Henri de taillon, La Peuplade est fondée et dirigée par Simon Philippe Turcot et Mylène Bouchard, dans le double but de contrer un marché défavorable aux auteurs qui ne figurent pas dans les catalogues des grandes maisons d'édition et de créer leur propre emploi sans renoncer à vivre dans une petite localité. Les tenants de la littérature sont invités à rencontrer les deux auteurs et éditeurs lors d'un 5 à 7 festif, au Café Sofa d'Alma où Pascal Beaulieu créera une ambiance sonore de l'artiste, pendant que les auteurs se prêteront à une séance de signature et de lecture d'extraits de leurs livres. L'événement se reproduira à Montréal, le 5 juin, au restaurant Le Pied de Cochon.

La peuplade amorce ainsi le départ d'une petite entreprise d'édition, avec l'espoir de maintenir le rythme de douze publications annuelles.



ÉDITION - Mylène Bouchard, cofondatrice de La Peuplade, présentera son roman «Ma guerre sera avec toi».

PEANUT



BEN



PHILOMÈNE



JEUDI À LA TÉLÉ

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.**

1 juin	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	simondurivage.com 866062		Des kiwis et des hommes 141265			Vertes... 61710	Ricardo 84807	simond. 85536	Téléjournal 52062	simond. 91449	Mon ange 89604		Cinéma / UN PETIT VENT DE PANIQUE (5) avec Marie-Joanne Boucher, Martin Laroche 17848				...étrange 34994	Watatatow 113642		Vertes... 14130
TQS	Caféine (6h00) 652975		L'Avocat et le Diable 786913		Dr Marcus Welby 313081		Le Grand Journal 651343				Cinéma / LE PRO (4) avec Kevin Costner, Rene Russo 779081						Simpson 364420	Le Grand Journal 601028		
CJPM	Salut, bonjour! (5h30) 880246		Cinéma / GRACE: LA MUSIQUE DU COEUR (4) avec Illeana Douglas, Matt Dillon 59333				Tout simplement Clodine 72772		Le TVA Midi 10468	TVA en direct.com 152826		La vie... 5788826	Shopping TVA (13h45)	Pub 5265	Les Feux de l'amour 19604		Top Modèles 38739		Le TVA 17 heures 5159	
TQc	Corne. 10941	Angelina... 51212	Tracteur... 27352	Teletubbies 42159	Doc Monde / La Planète ravagée 33866		Points chauds / États-Unis 16710		Ramdam 14888	Zoboomafoo 46975	Clifford 27826	Pin-Pon 45246	Doc Sciences / Madagascar 84623		La Période de questions 30062		C. Brown 96710	Rocket... 92994	Zoboomafoo 53517	Corne. 83246
VOX	Les émissions débutent à 10h30.					Vie active 3339265	Pikauba 7092449	Friprix 7093178	...muséal 3320517	Cercle de presse 6665771		Tourisme 7015212	Rénove 6979333	...animaux 8968474	Traject. 6998468	Babillard 9413569				La Police 4368410

	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 97028		Des squelettes... 11555	Les 4 Coins... 31807	Perdus 19081		Bons baisers de France 67307		Le Téléjournal/Le Point 17884		Au-dessus de la mêlée 76888	Des kiwis et des hommes 835352	
TQS	Gr. Journal (16h30) 601028	Quand le sport devient... 372449	Coroner 641081	L'Audition 361333	Cinéma / LOSER (5) avec Jason Biggs, Mena Suvari 350352				Le Grand Journal 346159		110% 609130	Voyeur 699913	Cinéma 277463
CJPM	Le TVA 18 heures 6994	Sucré Salé 7246	Ça tient la route 6888	KM/h 6130	Las Vegas 62284		La Grande Évasion 42420		Le TVA 22 heures 52807		Sucré Salé 39468	Michèle Richard 78468	Cinéma 19376
TQc	Macaroni tout garni 80159	Ramdam 63569	ADN-X 66081	...pas votre sécheuse 93623	Doc Société / Pétrole: le début de la fin? 60791		Cinéma / AU REVOIR, LES ENFANTS (2) avec Gaspard Manesse, Raphaël Fejtö 70178				Méchant contraste! 50826	...parlementaires 8707178	...de questions (22h36) 37351807
TV5	La Cible (17h55) 87948284	Journal FR2 718352	Sur la plage 776401		Les Leclerc, au nom du père 792449		Ombre et Lumière 809848	Des esthéticiennes en blouse blanche 159791		TV5 Le Journal 410333	Vivement... 859343	Temps présent / Le petit patron, sa femme et le banquier 664333	
CANAL D	Exploration Rivières / L'Outaouais 6831046		Biographies / Steve McQueen 5803772		Superscience / Rencontre avec les extraterrestres 5812420		Carrefours mortels 5832284		Preuves à l'appui / La vérité dans le vin 5835371		Stars sur le vif 5898325		Vidéo Patrouille 8557918
RDI	Le Journal RDI 5741771	Capital Actions 7741951	Le Monde 2606449	La Part des choses 1341915	Minimiss / Les États-Unis... à l'économie d'énergie? 5627420		Le Téléjournal/Le Point 5647284		La Part des choses 7154994	Le Monde 7163642	Le Téléjournal/Le Point 9248352		Le Journal RDI 9455753
RDS	Sports 30 Magazine 839710	Sports 30 822536		Hockey / Séries éliminatoires: Sabres - Hurricanes (si nécessaire) 216246					Sports 30 801062		30 images... 171333	L'homme... fort 529081	RDS Motorisé 743482
VIE	Métamorphose 9318915	Nicolas et moi 5613307	La Bosse des noces 6971791	Dre Nadia... 3718771	C'est pourtant vrai 8720401		Super Nanny 8740265		Décore ta vie 3329888	Déco sur mesure 3338536	L'espace d'un été 7075772	Ça sex'plique 2801352	Cinéma 3722424
SERIES+	Porté disparu 425791		Doc 440975		Meurtre en banlieue 459623		Témoins silencieux 446159		Les Ex 449246		Sexe à New York 899352		Secrets d'État 381666
Z	Le Messager des ténèbres 434449		La Revanche des nerdz 746536	Z=MC2 466888	La Porte des étoiles 451081		La Porte d'Atlantis 448517		Autopsie d'un désastre 441604		La Porte des étoiles 891710		Buffy contre les vampires 383024
HISTORIA	Passion Maisons / St-Gérard 5984401		Tournants de l'Histoire 4048371		Trouvailles... / Île d'Orléans 4024791		JAG 4044555		Cinéma / ANIMAL FARM (5) avec Pete Postlethwaite, Alan Stanford 8217246				L'Enfer du devoir 6313376
ÉVASION	Fou des camps 82555	Ciel, ma banlieue! 73807	BD Cités 42333		Tout le monde à table 35159	La route des étoiles 701642			Airport 17913	Destination Monde 731062		Pub 90371	Fou des camps 592598
CBJET	CBC News 8710	Canada Now 9062	This Hour has... 8604	Just for Laughs 5246	Opening Night / The Score 19178				The National 21913		The National (Update) 77604	Cinéma / EXISTENZ (4) avec Jennifer Jason Leigh 24246	
TSN	PGA Golf (15h30) 466130	Sportscentre 183642	That's Hockey 436246	Hockey / Séries éliminatoires: Sabres - Hurricanes (si nécessaire) 491438					Sportscentre 582284			World Series of Poker 785246	
SPNET	Sportsnetnews (17h30) 539802	Hockeycentral 8130	Baseball / Yankees - Tigers 798062						Sportsnetnews 25913			Best Damn Sports Show Period 79994	
ARTV	Bibliotheca 796130	Portraits: Bill Reid 705994		Y paraît que... 716994	Mélomaniaques 794807		Drogues et Cerveau: opiacés et tranquillisants 4577468		Cinéma / FERROVIPATHES (3) avec Ewan McGregor, Robert Carlyle (22h10) 34664130				Drogues et Cerveau 127840
VOX	Place des Arts 7518933	LézArts 3813325	Salon du livre 6980449		ATM: projet 6999197	Sors de ta cour 393468	Forêt et bois, acceptabilité sociale 7005913				L'Industrie du bleuet 7077130	Babillard 2803710	

Détente

Sudoku

						2	6	9
		3	2	8				
5							4	
		6	4	7				1
	2	5					9	
		7						
			5	3	8			4
4	6			9		7		

Niveau de difficulté : MOYEN 0268

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du sudoku 0267

7	8	5	9	1	4	6	2	3
3	4	9	5	2	6	8	1	7
6	2	1	7	8	3	4	5	9
8	6	3	4	9	2	5	7	1
1	7	4	3	6	5	9	8	2
9	5	2	8	7	1	3	6	4
5	3	7	2	4	8	1	9	6
4	9	6	1	5	7	2	3	8
2	1	8	6	3	9	7	4	5

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

Par Fabien Savary

Mot mystère

BOUCHERIE - Un mot de 10 lettres

E	S	C	I	E	U	S	O	U	R	I	S	A	N	G
R	E	E	U	N	G	G	E	T	A	L	I	E	R	R
D	R	P	E	A	I	U	R	U	E	U	T	F	V	E
N	D	M	M	T	Y	O	O	E	S	H	O	I	A	N
A	N	A	E	G	N	O	L	R	U	S	R	B	C	A
L	E	H	C	N	A	L	B	R	E	B	I	S	H	D
I	T	R	R	L	V	N	E	T	E	I	A	O	E	I
F	U	E	O	B	A	U	O	M	B	L	S	R	N	N
E	K	Y	L	F	R	E	N	L	U	L	I	A	T	E
F	A	E	D	G	I	G	O	T	A	O	F	G	R	U
U	E	E	P	A	N	N	E	G	D	T	O	O	E	G
S	T	A	B	A	R	O	N	R	E	R	I	U	C	N
I	S	U	I	F	U	E	A	F	I	L	E	T	O	A
L	C	H	E	V	A	L	R	E	I	P	I	R	T	L
L	C	O	E	U	R	L	E	E	N	I	H	C	E	E

ABATS
AGNEAU
ALOYAU
BARON
BILLOT
BLANCHE
BOEUF
BOYAU
BREBIS
CHEVAL
COEUR
CRUE
CUIRE
DAUBE
ECHINE
ENTRECOTE
EPAULE
ETALIER
FILANDRE
FILET
FOIE
FUSIL
GIGOT
GITE
GRAS
GRENADIN
HAMPE
HURE
ISSUES
LANGUE
LARDOIRE
MENU
MOU
NAVARIN
NERF
ONGLET
PANNE
RAGOUT
ROSBIF
ROTI
ROUGE
SANG
SCIE
SOURIS
STEAK
SUIF
SURLONGE
TALON
TENDRE
TRIPIER
TUER
TUEUR
VACHE

Solution du dernier problème : FREINAGE

1er juin 2006 No 1217

Horoscope

JEUDI 1ER JUIN 2006

Bélier (21 mars au 19 avril): Être autonome, c'est avoir besoin des autres et savoir que les autres ont besoin de soi. La visite de la Lune dans un autre Signe de Feu, le Lion, pourrait vous démontrer que l'union fait effectivement la force. D'ailleurs, de nouvelles associations ne sont pas exclues. Cherchez à connaître les points faibles de l'autre; si vos forces les complètent, le partenariat sera profitable.

Taureau (20 avril au 20 mai): Tandis que la Lune parcourt le Lion, il est probable que quelqu'un se fasse des illusions quant à vos véritables intentions. Aussi serait-il souhaitable, en ce tout début juin, d'émettre des propos qui soient absolument sans équivoque. Si vous voulez que les autres soient de bons perdants, mettez un maximum d'humilité dans votre discours de vainqueur.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): Quand on essaye de deviner ce que pensent les autres, il y a toujours la possibilité de se tromper. Vous ne pouvez pas déterminer la réponse que fournira une autre personne tant que vous ne lui aurez pas posé la question. Même si cela vous semble intimidant, avec le Soleil de votre époque anniversaire vous devriez prendre votre courage à deux mains et confronter la situation.

Cancer (22 juin au 22 juillet): Fort est qui abat, mais encore plus fort est qui se relève. Certes, il est impossible de traverser la vie sans subir certains revers. Profitez de la fin du séjour de Mars en Cancer pour transformer un inconvénient en avantage et ainsi commencer le mois de juin du bon pied. La seule chose qui puisse vous arrêter est de croire que c'est impossible.

Lion (23 juillet au 22 août): On dit qu'il faut provoquer son destin et non le subir. Et ce mois de juin pourrait bien vous donner tous les outils nécessaires pour le faire. D'abord, il débute avec une Lune en Lion, et à compter de samedi, Mars viendra y rejoindre Saturne, donnant plus d'ardeur à votre détermination. Possibilité de recevoir des nouvelles encourageantes concernant un projet.

Vierge (23 août au 22 septembre): Quand on considère que l'expérience est le résultat d'une suite d'échecs, le fait de commettre une erreur devient beaucoup moins grave. L'essentiel consiste à ne pas répéter la même faute. Pardonnez-vous une imperfection et passez promptement à autre chose. D'en faire une fixation n'aurait comme résultat que de vous faire commettre un autre impair.

Balance (23 septembre au 23 octobre): Ce premier jour du mois de juin s'annonce animé et riche en émotions. Il suffira de ne pas laisser un complexe de culpabilité miner votre paix d'esprit. Admettez le principe selon lequel on ne peut tenir personne responsable des sentiments et des réactions d'autrui. Si vous évitez les cachotteries, on ne posera pas de jugement condamnant vos choix et vos décisions.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Le passage de la Lune en Lion peut avoir un effet démotivant pour le Scorpion, vous donnant l'impression de manquer d'entrain et de vigueur. Si vous faites face à un manque d'inspiration, les loisirs culturels de toutes sortes seront parfaitement indiqués pour vous ressourcer et stimuler votre imagination. C'est le temps de nourrir votre créativité.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): Vous aurez avantage à considérer chacune de vos options en termes d'investissements et de partenariats d'affaires. Devant un problème de choix, laissez-vous guider par votre esprit rationnel plutôt que par les émotions. Sur le plan personnel, vous pouvez dissiper un malaise relationnel en ayant recours à des gestes concrets plutôt qu'à des promesses verbales.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Pour transmettre de l'énergie positive aux autres et leur servir de guide, il faut commencer par vivre pleinement en accord avec soi-même. Ceci dit, rien ne vous oblige à endurer un contexte qui vous brime ou ne correspond plus à vos aspirations. Il n'y a rien de mal à apporter des changements à votre situation; il s'agit plutôt d'un signe de cheminement.

Verseau (20 janvier au 18 février): On dit que celui qui donne reçoit. Avec la Lune encore en Lion, votre Signe complémentaire, l'heure est à l'entraide et à la réciprocité. Vous pouvez actuellement grandement bénéficier de la coopération d'autrui. Il serait vraiment dommage de ne pas oser demander de l'aide à ceux qui sont en mesure de vous la fournir. Vous n'avez rien à perdre.

Poissons (19 février au 20 mars): Ce qui vous distingue de la masse est un atout et non un handicap. Vous ne devez pas vous conformer aux autres, ni leur ressembler, pour vous mériter leur estime et vous faire accepter par un groupe. Demeurez intègre et ne changez rien dans le seul but de plaire davantage. Car vous pouvez tomber dans l'oeil de quelqu'un qui apprécie justement votre singularité.

Ciné-télé

JEUDI 01 JUIN

9h00

CJPM -CFER — GRACE: LA MUSIQUE DU COEUR **59333** (4) (Grace of my Heart), É.-U. 1996. Drame musical d'Allison Anders avec Illeana Douglas, Matt Dillon et Eric Stoltz.– Une jeune femme issue d'un milieu aisé s'établit à New York dans l'espoir de percer dans le monde de la chanson. (2h)

CANAL VIE — UN MARIAGE D'AMOUR **2899517** (5) (A Match made in Heaven), É.-U. 1997. Comédie de moeurs de Paul Wendkos avec Olympia Dukakis, John Stamos et Della Reese.– Une femme mourant d'un cancer tente de marier son fils à une belle infirmière. (2h)

10h30

TV5 — TROIS FEMMES... UN SOIR D'ÉTÉ **882517** (2e de 4). Fr. 2005. Drame policier de Sébastien Grall avec Agathe De La Boulaye, Guy Marchand et Anthony Delon.– Une jeune policière de Toulouse est envoyée dans l'arrière-pays afin d'enquêter sur le meurtre du maire d'un village survenu en pleine kermesse. (1h30)

13h00

TQS — LE PRO **779081** (4) (Tin Cup), É.-U. 1996. Comédie sentimentale de Ron Shelton avec Kevin Costner, Rene Russo et Don Johnson.– Un ex-champion golfeur reprend goût à la compétition au contact d'une séduisante psychologue. (3h) Suivi et précédé de CINÉMA PLUS.

CANAL VIE — LA CONFESSION DE JANE **2893333** (5) (The Truth about Jane), É.-U. 2000. Drame psychologique de Lee Rose avec Stockard Channing, Ellen Muth et James Naughton.– Une femme aux idées libérales devient perturbée lorsque sa fille adolescente lui révèle qu'elle est lesbienne. (2h)

14h00

CKTV — UN PETIT VENT DE PANIQUE **17848** (5) Can. 1999. Comédie de moeurs de Pierre Greco avec Marie-Joanne Boucher, Martin Laroche et Geneviève Bilodeau.– Cohabitant ensemble, deux soeurs et leur frère se compliquent la vie en se croyant la cible d'un tueur en série. (2h)

20h00

TQS — LOSER **350352** (5) É.-U. 2000. Comédie sentimentale d'Amy Heckerling avec Jason Biggs, Mena Suvari et Greg Kinnear. – Boursier d'un collège new-yorkais, un jeune campagnard naïf est épris d'une étudiante ayant une liaison avec un professeur. (2h)

21h00

TQc -CIVV — AU REVOIR, LES ENFANTS **70178** (2) Fr. 1987. Drame de Louis Malle avec Gaspard Manesse, Raphaël Fejtö et Philippe Morier-Genoud.– En 1943, un élève d'un pensionnat religieux se lie d'amitié avec un condisciple juif inscrit sous un faux nom pour le soustraire aux recherches allemandes. (2h)

00h00

TQS — LA FOLLE EXCURSION DE NATIONAL LAMPOON **277463** (6) (National Lampoon's Senior Trip), É.-U. 1995. Comédie de Kelly Makin avec Jeremy Renner, Rob Moore et Matt Frewer.– Un groupe d'élèves indisciplinés se rend à Washington pour rencontrer le président des États-Unis. (2h)

CJPM -CFER — HENDRIX **19376** (5) É.-U. 2000. Drame biographique de Leon Ichaso avec Wood Harris, Billy Zane et Dorian Harewood.– La carrière du guitariste de rock Jimi Hendrix, décédé d'une overdose en 1970 à l'âge de 27 ans. (2h)

CANAL VIE — À FORCE D'AIMER **3722424** (6) (Everything to Gain), É.-U. 1996. Drame psychologique de Michael Miller avec Sean Young, Jack Scalia et Charles Shaughnessy.– Une publicitaire éprouve toutes les peines du monde à se remettre de l'assassinat de son mari et de ses enfants. (2h)

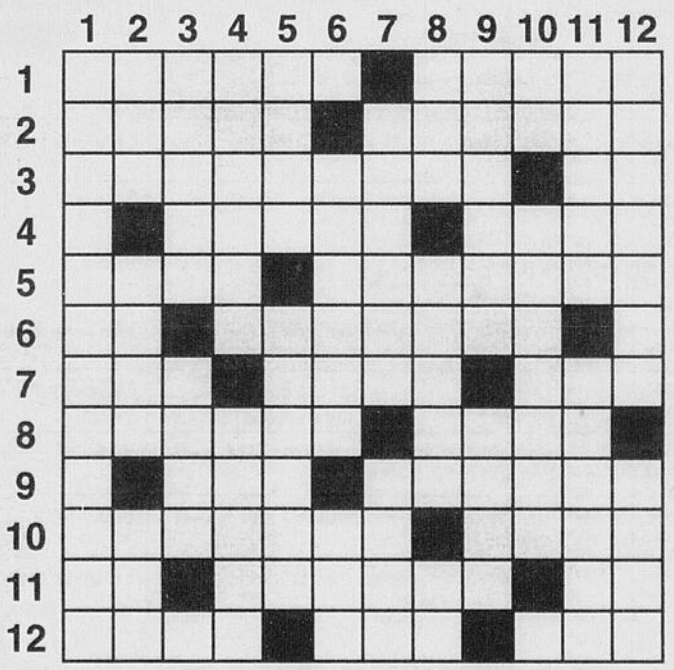
Mots croisés

HORIZONTALEMENT

1. Tire comme conséquence d'un fait - Maquillé.
2. Objet intentionnel de pensée - Âne.
3. Sobre - Curie.
4. Pastèque - Nymphe des sources et des forêts.
5. Artères - Conforme à l'ordre normal des choses.
6. Droit - Tuméfaction.
7. Nourrice de Dionysos - Risque - Sont parfois pipés.
8. Résidu produit par la combustion - Fruit à coque.
9. Terme de belote - Inflammations.
10. On n'en voit qu'une partie - Arbre africain.
11. On en fait des joncs - Massif de la Turquie - Chrome.
12. Le moment de rêver - Équerres - Navire à voiles.

VERTICALEMENT

1. Prohibition.
2. Patriarche biblique - On y met des cendres - Grivois.
3. Épouse - Eau de la mer.
4. Dépourvu de naturel - Conflit intérieur.
5. Véritable - Conter.
6. Fait du bruit en dormant - Il est avare.
7. Commune - Il ne grignote pas.
8. Admirateur - Pénible - Le plus fort.
9. Écrivain - Frotté d'huile.
10. Rad - Impute à quelqu'un le mérite d'une action.
11. Misère - Adroit.
12. Chétifs - Il dépendait d'un seigneur.



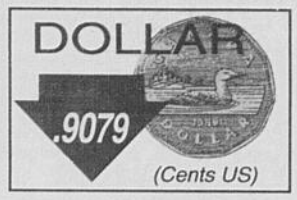
1er juin 2006 MC1496

Solution du nº 1495

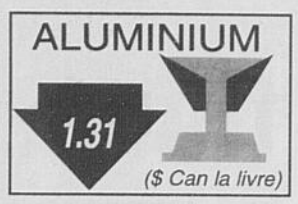
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	D	E	P	A	R	T	E	N	P	A	R	T
2	E	V	I	T	E	■	T	A	I	P	E	I
3	M	A	S	■	J	O	U	V	E	N	C	E
4	I	N	■	S	E	P	I	A	■	E	O	N
5	P	O	P	O	T	E	■	L	I	E	N	T
6	O	U	I	E	■	R	E	E	L	■	N	■
7	R	I	E	U	S	E	S	■	O	B	U	S
8	T	■	T	R	I	■	T	A	T	A	■	E
9	I	C	I	■	D	A	H	U	■	U	S	A
10	O	R	N	I	E	R	E	■	E	D	E	N
11	N	U	E	■	R	E	T	I	C	E	N	T
12	■	E	R	R	E	■	E	M	O	T	T	E

LE RYTHME DES AFFAIRES









Principaux indices

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	657.38 $	0.61	$115825000
S&P/TSX 300	11744.52 $	39.11	$309395000
CDNX	2835.10 $	8.90	$ 45317000
DOW JONES	11168.31 $	73.88	$353662000
NASDAQ/USA	2178.88 $	14.14 $	0
NASDAQ/Canada	466.76 $	5.76 $	0

Titres vedettes à Toronto

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Abitibi-Consolidated	A	4.03 $	3.72 $	3.78 $	-0.09 $
ACE Aviation Holdings	ACE.B	33.64 $	32.77 $	33.44 $	0.99 $
Alcan Incorporated	AL	57.95 $	56.64 $	57.05 $	1.16 $
Aliant Inc.	AIT	35.50 $	35.16 $	35.30 $	-0.01 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	26.00 $	25.00 $	25.25 $	-0.45 $
Amisk	AS.A	0.00 $	0.00 $	0.45 $	0.00 $
Arbec Forest Products	ABR.SV.A	0.00 $	0.00 $	0.32 $	0.00 $
Arc Energie	AET.UN	28.50 $	27.70 $	28.25 $	0.50 $
Bank of Montreal	BMO	62.70 $	61.76 $	62.01 $	-0.36 $
Bank of Nova Scotia	BNS	44.72 $	44.16 $	44.18 $	0.00 $
Barrick Gold Corp	ABX	34.12 $	33.15 $	33.60 $	-0.12 $
BCE Emergis Inc.	EME	5.03 $	4.92 $	5.01 $	0.10 $
BCE Inc.	BCE	26.81 $	26.50 $	26.55 $	-0.12 $
Bennett Environmental Inc.	BEV	3.67 $	3.55 $	3.65 $	0.05 $
Bombardier CL A	BBD.MV.A	3.39 $	3.05 $	3.25 $	-0.11 $
Bombardiers Inc.	BBD.SV.B	3.36 $	3.01 $	3.15 $	-0.21 $
CAE Inc	CAE	9.31 $	9.11 $	9.11 $	-0.12 $
Cambior	CBJ	3.58 $	3.40 $	3.50 $	0.00 $
Campbell Res.	CCH	0.19 $	0.18 $	0.19 $	0.01 $
Canadian Natural Res.	CNQ	59.59 $	57.79 $	58.00 $	-0.22 $
Canadian Oil Sands	COS.UN	35.50 $	34.60 $	35.50 $	1.11 $
Canadian Pacific Railway	CP	58.16 $	56.57 $	56.60 $	-0.84 $
Canadian Tire	CTC	125.00 $	122.99 $	123.05 $	-1.95 $
Canadian Western Bank	CWB	43.00 $	42.62 $	43.00 $	0.00 $
Canam Manac Group	CAM.A	10.94 $	10.51 $	10.70 $	0.08 $
Canfor	CFP	12.99 $	12.75 $	12.75 $	-0.16 $
Cascades Inc.	CAS	11.12 $	10.81 $	11.02 $	0.01 $
CGI Group Inc.	GIB.A	7.56 $	7.24 $	7.30 $	-0.24 $
CIBC	CM	81.60 $	80.59 $	80.63 $	-0.94 $
CN Railway Company	CNR	49.57 $	48.67 $	48.75 $	-0.22 $
Cogeco Cable Inc.	CCA	29.30 $	29.05 $	29.20 $	0.00 $
Cossette Com. Group	KOS	8.95 $	8.85 $	8.85 $	-0.34 $
Domtar	DTC	7.40 $	7.06 $	7.21 $	-0.04 $
Eiger tech.	AXA	0.22 $	0.21 $	0.21 $	-0.01 $
Emera	EMA	19.25 $	18.77 $	18.93 $	-0.14 $
Enerplus	ERF.UN	62.00 $	59.26 $	62.00 $	2.60 $
Epcor Power	EP.UN	33.30 $	32.56 $	33.10 $	0.65 $
Falconbridge Ltd	FAL.LV	55.15 $	54.75 $	54.75 $	-0.15 $
Four Seasons Hotels	FSH	68.99 $	67.54 $	68.97 $	0.87 $
Gaz Metropolitain	GZM.UN	17.46 $	17.02 $	17.25 $	0.00 $
Great-West Lifeco	GWO	28.23 $	27.51 $	27.64 $	-0.63 $
Imperial Oil	IMO	41.10 $	39.61 $	39.62 $	-0.64 $
Inco Limited	N	72.95 $	71.03 $	72.50 $	1.06 $
Industrial Alliance	IAG	32.62 $	32.22 $	32.51 $	0.29 $
Jean Coutu Group	PJC.SV.A	12.20 $	11.67 $	12.05 $	0.31 $
Laurentian Bank	LB	31.81 $	31.40 $	31.69 $	-0.01 $
Loblaws Cos.	L	54.19 $	53.06 $	53.12 $	-0.88 $
Magna International	MG.A	85.89 $	84.10 $	84.60 $	-0.70 $
Manitoba Telcom	MBT	45.50 $	45.02 $	45.34 $	-0.04 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	14.45 $	14.00 $	14.39 $	0.32 $
Metro Inc.	MRU.A	31.95 $	31.37 $	31.90 $	0.40 $
National Bank	NA	62.45 $	61.10 $	61.31 $	-0.90 $
Nortel Networks	NT	2.66 $	2.60 $	2.60 $	-0.02 $
Nova Chemicals Corp.	NCX	33.85 $	33.27 $	33.51 $	-0.04 $
Novelis Inc.	NVL	24.35 $	23.41 $	23.41 $	-0.67 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	17.45 $	16.60 $	17.29 $	0.61 $
Petro-Canada	PCA	50.86 $	49.27 $	50.02 $	0.30 $
Potash Corp	POT	101.25 $	98.00 $	99.01 $	-0.33 $
Power Corp.	POW	30.58 $	30.02 $	30.03 $	-0.55 $
Power Financial	PWF	32.22 $	31.68 $	31.68 $	-0.56 $
Precision Drilling Corp.	PD.UN	38.49 $	37.47 $	37.60 $	0.06 $
Pro AMS	PAM.UN	20.85 $	20.58 $	20.60 $	-0.04 $
Quebecor Inc.	QBR.B	26.98 $	26.61 $	26.98 $	0.29 $
Quebecor World	IQW.SV	11.48 $	10.97 $	11.00 $	-0.24 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	46.00 $	44.75 $	45.90 $	0.90 $
Royal Bank	RY	46.19 $	45.00 $	45.00 $	-0.80 $
Saputo Inc.	SAP	34.17 $	33.35 $	33.78 $	0.28 $
Sears Canada	SCC	19.00 $	18.60 $	19.00 $	0.24 $
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	4.60 $	4.42 $	4.58 $	0.01 $
Shaw Communications	SJR.B	31.00 $	30.62 $	30.70 $	-0.09 $
Shell Canada	SHC	40.30 $	38.55 $	40.03 $	0.75 $
Sleeman Breweries Ltd	ALE	16.05 $	15.50 $	15.86 $	-0.29 $
SNC-Lavalin	SNC	30.56 $	29.00 $	29.51 $	-0.24 $
Sobeys Inc.	SBY	39.25 $	38.60 $	39.15 $	0.21 $
Societe financiere IGM	IGM	46.85 $	45.56 $	45.75 $	-1.14 $
Stelco Inc.	STE.A	0.00 $	0.00 $	0.01 $	0.00 $
Sun Life financial	SLF	46.25 $	45.18 $	45.18 $	-0.72 $
Suncor Energy Inc.	SU	89.28 $	86.72 $	88.88 $	1.71 $
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	12.24 $	11.70 $	12.14 $	0.11 $
Talisman Energy Inc.	TLM	20.29 $	19.68 $	20.05 $	0.13 $
TD Bank	TD	60.00 $	59.30 $	59.73 $	-0.02 $
Teck Cominco Corp.	TEK.SV.B	71.49 $	69.80 $	70.10 $	-0.75 $
Telus Corporation	T	46.30 $	45.36 $	45.80 $	-0.15 $
Tembec	TBC	1.59 $	1.51 $	1.53 $	-0.04 $
Torstar Corp.	TS.NV.B	20.94 $	20.70 $	20.88 $	0.08 $
Transalta Corporation	TA	24.04 $	23.11 $	23.30 $	-0.35 $
Transat AT	TRZ.B	24.88 $	24.13 $	24.88 $	0.63 $
Transcanada Pipe	TRP	34.46 $	33.36 $	33.50 $	0.05 $
Transcontinental Inc.	TCL.A	19.44 $	19.00 $	19.44 $	0.42 $
Trisec Canada Inc.	TZC	25.40 $	25.15 $	25.21 $	-0.09 $
Van Houtte Inc.	VH	20.50 $	19.80 $	20.50 $	0.25 $
Wescast Industries	WCS.SV.A	0.00 $	0.00 $	14.10 $	0.00 $
Weston George Ltd	WN	83.81 $	82.15 $	82.35 $	-0.32 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Bëma gold corp	BGO	6.07 $	0.34 $	16235017
Bombardier inc	BBD.SV.B	3.15 $	-0.21 $	15060342
Uts energy corp	UTS	7.28 $	0.51 $	12805834
Nortel networks	NT	2.60 $	-0.02 $	11203063
Eldorado gold corp	ELD	5.58 $	0.25 $	10535700
Western oil sands	WTO	30.78 $	-1.69 $	9952127
Yamana res inc	YRI	11.38 $	0.58 $	8782586
Cdn oil sands tr	COS.UN	35.50 $	1.11 $	7273689
Yellow pages	YLO.UN	16.35 $	0.15 $	6923113
Manulife financial	MFC	36.25 $	-0.39 $	6599740

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
E I financial corp	ELF	635.00 $	5.00 $	1268
Bns capital trust	SBA.M	110.00 $	4.99 $	10000
Oil sands split	OST.UN	143.50 $	3.98 $	6411
First quantum	FM	54.65 $	3.18 $	2149909
Utility corp. cl c	UTC.C	52.16 $	3.11 $	2700
Enerplus resources	ERF.UN	62.00 $	2.60 $	3532453

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Cardiome pharma	COM	9.93 $	-2.52 $	902170
Bpo properties ltd	BPP	44.00 $	-2.25 $	13844
Brookfield	BPO	31.20 $	-2.16 $	580387
Canadian tire co	CTC	123.05 $	-1.95 $	610
Western oil sands	WTO	30.78 $	-1.69 $	9952127
Extendicare inc	EXE.A	25.00 $	-1.68 $	5627475

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Time warner inc	TWX	17.21 $	-0.01 $	36473900
General electric	GE	34.26 $	0.21 $	30032900
Exxon mobil	XOM	60.91 $	0.71 $	25702800
Ishares japan	EWJ	14.00 $	0.10 $	24693500
Pfizer inc	PFE	23.66 $	0.08 $	23797400
Lucent	LU	2.55 $	0.01 $	22460200
Mirant corp	MIR	24.88 $	-0.37 $	20145100
Nrg energy inc	NRG	49.74 $	6.74 $	18739300
Ford motor co	F	7.16 $	0.18 $	17100800
At&t inc	T	26.06 $	0.22 $	16942500

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Berkshire hathaway	BRK.A	92290.00 $	189.90 $	570
Nrg energy inc	NRG.PR.A	252.80 $	23.05 $	208400
Alleghany corp	Y	282.30 $	14.35 $	22800
Cbot holdings inc	BOT	104.46 $	11.96 $	1206500
Washington post co	WPO	810.90 $	11.87 $	49100
Nrg energy inc	NRG	49.74 $	6.74 $	18739300

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
L-3 communications	LLL	72.96 $	-4.91 $	5877100
White mountains	WTM	532.56 $	-4.44 $	12200
Great northern	GNI	118.52 $	-3.50 $	1900
National australia	NAB	133.45 $	-3.40 $	26000
Omnicare cptl tr i	OCR.PR.A	70.25 $	-2.73 $	200
Greenhill & co inc	GHL	59.40 $	-2.60 $	1070100

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Nasdaq 100 tr	QQQQ	38.82 $	0.18 $	137061502
Microsoft corp	MSFT	22.65 $	-0.50 $	119065678
Intel corp	INTC	18.02 $	0.21 $	75763790
Sun microsystems	SUNW	4.63 $	0.08 $	62474931
Ciena corporation	CIEN	4.30 $	0.52 $	57237910
Cisco systems inc	CSCO	19.68 $	-0.09 $	56857686
Jds uniphase corp	JDSU	3.03 $	0.07 $	52091294
Apple computer inc	AAPL	59.77 $	-1.45 $	45724221
Sirius satellite	SIRI	4.50 $	0.11 $	42487861
Oracle corporation	ORCL	14.22 $	0.20 $	34204282

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Patriot	PATR	87.89 $	5.55 $	200
West corporation	WSTC	48.52 $	5.37 $	7392629
W holding co inc	WBPRJ	45.83 $	5.33 $	661
Village super	VLGEA	68.78 $	5.28 $	2300
National wstrn	NWLIA	225.98 $	4.93 $	3220
Amerco	UHAL	88.41 $	4.05 $	101041

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Mitsui & co ltd	MITSY	285.90 $	-8.52 $	301
Adc	ADCT	17.92 $	-4.46 $	25185291
Millea holdings	MLEA	88.96 $	-3.46 $	13199
Gander mountain	GMTN	6.06 $	-2.73 $	894297
Cubist	CBST	23.67 $	-2.36 $	5014876
Cardiome pharma	CRME	9.03 $	-2.25 $	11575705

Données fournies par Décision-Plus
www.decisionplus.com

Québec renonce à l'impôt que devait Vincent Lacroix

QUEBEC — Le gouvernement retournera aux investisseurs malheureux de Norbourg tout l'impôt qu'a payé ou que payera Vincent Lacroix, a annoncé mercredi le ministre du Revenu, Lawrence Bergman.

Il s'agit d'une somme totale de 24,1 millions $ dont 6 millions sont déjà dans les coffres du fisc.

«Je suis très sensible à la situation de ces investisseurs et j'éprouve de la compassion à leur endroit», a déclaré le ministre Bergman en annonçant la nouvelle.

M. Bergman a attendu que M. Lacroix fasse connaître sa décision de ne pas aller en appel du jugement de la Cour supérieure du Québec du 19 mai dernier.

Le gouvernement a déjà perçu 6 millions $ en impôt provenant de Vincent Lacroix. Il a par ailleurs émis un avis de cotisation supplémentaire de 18,1 millions $. Tout l'argent qui sera perçu sera retourné aux quelque 9000 investisseurs, qui sont pour la plupart des gens modestes dont la retraite a été compromise par la perte des fonds investis dans l'aventure Norbourg.

Le ministre Bergman a convenu du caractère «spécial et particulier» de la mesure qu'il annonce. Il est en effet inhabituel que le ministère du Revenu donne un statut particulier à des investisseurs malheureux en leur remboursant des pertes à même les fonds perçus en impôt.

Mais le conseil des ministres s'est penché sur ce dossier et a décidé d'agir ainsi. Les modalités du remboursement seront déterminées à la suite de discussions entre le ministre Bergman et son collègue ministre des Finances, Michel Audet.

On ignore pour le moment si le gouvernement fédéral a l'intention d'emboîter le pas au gouvernement du Québec. L'Agence du revenu du Canada (ARC) soutient qu'elle n'est pas autorisée à discuter d'un dossier en particulier et qu'elle ne peut donc pas faire de commentaires sur l'affaire Norbourg ou sur Vincent Lacroix.

L'ancien pdg de Norbourg doit quelque 12 millions $ au fisc fédéral. Le 19 mai dernier, le juge Robert Mongeon, de la Cour supérieure du Québec, a ordonné la mise en faillite de Vincent Lacroix, l'ancien PDG de Norbourg. Le juge a également ordonné le séquestre des biens et actifs de M. Lacroix. Il en a confié la gestion à la firme Ernst and Young.

Vincent Lacroix, avait 10 jours pour porter la décision en appel. Le délai est maintenant expiré et aucun un appel n'a été logé.

Espoir

La décision du ministre du Revenu constitue une excellente nouvelle pour les investisseurs qui peuvent désormais espérer récupérer une portion plus importante de leurs fonds.

La redistribution n'aura toutefois pas lieu avant que Vincent Lacroix ait épuisé tous ses recours, ce qui pourrait prendre des mois, voire des années.

Les 9200 clients de Norbourg et de ses sociétés affiliés ont perdu un total d'environ 130 millions $ sur les 205 millions $ qu'ils avaient confiés à la firme. Si l'on tient compte de l'argent que lui remettra Revenu Québec, le liquidateur disposera d'environ 136 millions $ qu'il pourra redistribuer aux créanciers de Lacroix et de ses compagnies. Il faudra toutefois déduire de cette somme des millions de dollars d'honoraires professionnels et d'autres frais.

(La Presse Canadienne)

le QUOTIDIEN
progrès-dimanche
CARNET MONDAIN
549-4444

ANNONCE AVEC PHOTO
16,75$ SUR UNE COLONNE
30,45$ SUR DEUX COLONNES
SANS PHOTO
TEXTE seulement 7,25$
JUSQU'À 40 MOTS
(47¢ par mot additionnel)

BONNE FÊTE



Bon anniversaire à notre nouvelle patrooooonne! La gang du département des viandes te souhaite une bonne fête! xxx

JOYEUX ANNIVERSAIRE

- MESSAGE PERSONNEL
- NAISSANCE
- POÈME
- PROMPT RÉTABLISSEMENT
- ANNIVERSAIRE DE MARIAGE
- VŒUX
- ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
- FIANÇAILLES
- GÉNÉRATIONS
- GRADUATION
- MARIAGE

À moins d'avis contraire, les photos ne seront pas retournées.
00662755

La Régie annule un contrat

Tembec s'estime flouée

HÉLÈNE BARIL

Ce n'est pas toujours bon d'être le plus bas soumissionnaire lors d'un appel d'offres. C'est ce que Tembec a appris à ses dépens, après que la Régie de l'énergie ait refusé d'approuver le contrat conclu avec Hydro-Québec pour fournir pendant quinze ans de l'électricité produite par cogénération.

Tembec vient de porter cette décision en appel. «Le refus par la Régie d'approuver ledit contrat cause un préjudice sérieux à la demanderesse notamment à l'égard des coûts encourus pour déposer sa soumission, la négociation du contrat, les revenus importants qu'elle perdra si ce contrat n'est pas approuvé», plaide l'entreprise dans sa requête en révision.

Le projet de Tembec est le seul qui a été retenu par Hydro au terme d'un appel d'offres pour obtenir 350 mégawatts d'électricité produite par cogénération. La cogénération permet de produire, en plus de l'électricité, de la vapeur qui peut être utilisée dans les procédés industriels.

Cet appel d'offres lancé en 2004 avait été un succès : dix propositions ont été soumises, pour un total de 592 mégawatts. Alcan (NDLR - Ce projet avait été préféré à celui de TransCanada Energy qui proposait la production d'un bloc de 200 mégawatts d'électricité au Complexe Jonquière), Domtar, Kruger et Sucre Lantic étaient parmi les entreprises qui y ont répondu, avec Tembec.

Hydro a choisi uniquement Tembec, même si elle n'offrait que 8,1 mégawatts sur 350, parce que le prix était le plus avantageux. «En plus de rencontrer l'ensemble des exigences de l'appel d'offres, Tembec présente le coût global le plus bas, soit 7,5 cents le kilowattheure», a expliqué la société d'État lors de la clôture de l'appel d'offres, en juin 2005.

Les autres soumissionnaires offraient un prix moyen de 9,9 cents le kilowattheure, ce qu'Hydro a jugé prohibitif, compte tenu que d'autres filières, dont l'éolien, peuvent produire de l'énergie à un coût moins élevé.

La Régie de l'énergie n'est pas de cet avis. Comme c'était un appel d'offres de cogénération imposé par un décret du gouvernement, Hydro n'aurait pas dû comparer les prix des propositions avec ceux des autres formes d'énergie, estime la Régie. Le prix ne pouvait pas être le seul facteur, selon elle.

L'appel de Tembec sera entendu par la Régie le 21 juin prochain. Quoiqu'il arrive, il semble que le gouvernement ait mis une croix sur la cogénération. «On s'est tourné vers l'éolien pour compenser», a dit le porte-parole du ministre.

Hydro n'a pas voulu faire de commentaire.

(La Presse)


LE PLUS IMPORTANT CONCESSIONNAIRE GM DE LA RÉGION
Pour un service courtois et professionnel à la hauteur de vos attentes.
M. LOUIS SAVARD
Conseiller classe affaires
Visitez notre site Internet: www.paco.qc.ca
696-4444
1-800-417-7226(PACO)
PAUL ALBERT CHEVROLET CADILLAC LTÉE
0066492O


Savez-vous ce que notre service de gestion privée peut faire pour vous? Appelez-moi pour obtenir tous les détails.
Michel Ouellet, Conseiller en placement
255, rue Racine Est, bureau 590
(418) 543-8337 1 866 333-2755
Payé en partie par :
CIBC Wood Gundy
CIBC Gestion d'actifs CIBC
CIBC Wood Gundy est une division de Marchés mondiaux CIBC inc., filiale de la Banque Canadienne Impériale de Commerce et membre FCPE. Le gestionnaire du programme Service Gestion-Conseil, Gestion d'actifs CIBC inc., est une filiale de la Banque Canadienne Impériale de Commerce.
0066527B

OMNIUM DE MA VIE
LE VENDREDI 9 juin 2006
au Club de Golf de Chicoutimi
Commanditaire majeur:
sanofi aventis
la fondation de ma vie
Un don à la Fondation un don pour la région!
Ambassadeur de l'Omnium de ma vie



Laurent Lapointe est fier d'avoir contribué à la Fondation de ma vie en remettant la somme de
5000 $
M. Antoine Desbiens
Directeur général de Laurent Lapointe ltée
Ambassadeurs:
Bell
Hydro Québec
gagnon FRÈRES
OPTION RETRAITE
La Fromagerie Boivin
LAURENT LAPOINTE
ALCAN
Deloitte
Samson Bélair/Deloitte & Touche
PFS
BANQUE NATIONALE
PEDNO
LES PRODUITS LÉPINE INC.
Partenaires:
• Rock Détente
• Radio-Canada Saguenay–Lac-St-Jean
• Le Quotidien
• Progrès-Dimanche
0066329I

Soyez à la fine pointe de l'actualité
ABONNEZ-VOUS
545-4664
679-3832 Saint-Félicien
QUOTIDIEN progrès-dimanche

CHRONIQUE JURIDIQUE

LA VENTE DE LA RÉSIDENCE FAMILIALE SANS LE CONSENTEMENT DE L'ÉPOUX NON PROPRIÉTAIRE



Me Daniel-François Tremblay

Pierre et Marie se sont mariés vers la fin des années 70. Préalablement à leur mariage, ils ont signé un contrat de mariage dans lequel ils ont adopté le régime matrimonial de la séparation de biens. Pierre et Marie ont eu rapidement trois (3) enfants et, pour loger adéquatement la petite famille, Pierre s'est porté acquéreur d'une résidence dans un quartier paisible.

Les enfants ont tous quitté aujourd'hui le nid familial. Malheureusement, les choses ne vont plus très bien entre Pierre et Marie à tel point que Marie a récemment ressenti le besoin d'aller vivre dans un autre endroit, le temps que Pierre et elle règlent les questions relatives à leur séparation.

Marie a rencontré une de ses amies qui lui a fait part de certains faits qui l'angoissent. Il semble en effet que Pierre chercherait à vendre la résidence familiale. Marie est sous le choc, car Pierre ne l'a pas avisée de son intention.

Après le départ de son amie, Marie, pour calmer ses inquiétudes, va rencontrer Pierre. Celui-ci confirme la rumeur et, pire, l'informe qu'une offre d'achat a été conclue le même jour avec un acheteur.

Marie manifeste son mécontentement, mais Pierre se sent fort de lui répondre qu'il n'avait pas à l'informer ni à obtenir son consentement puisqu'il est seul propriétaire de la résidence. De plus, comme ils se sont mariés sous le régime de la séparation de biens, il n'a pas à obtenir son autorisation. Marie rétorque que la résidence fait partie du patrimoine familial et qu'il se devait alors de la consulter et d'obtenir son autorisation, mais cela ne dérange en rien Pierre qui continue d'affirmer haut et fort qu'il est dans ses droits d'agir ainsi. Marie ne dort pas très bien la nuit suivante et, au matin, elle est morte d'inquiétude.

Pierre peut-il vendre la résidence familiale sans l'autorisation de Marie? Pierre apprendra à son désarroi que pour vendre la résidence familiale, il devra obligatoirement obtenir le consentement écrit de Marie. S'il ne l'a pas obtenu et qu'une déclaration de résidence familiale a été préalablement inscrite contre l'immeuble, Marie pourra demander la nullité de la vente. Par contre, si aucune déclaration de résidence familiale n'était inscrite contre l'immeuble, Marie pourra réclamer des dommages et intérêts.

Puisque l'obligation d'obtenir l'autorisation du conjoint non propriétaire pour vendre la résidence familiale est un effet du mariage et de l'union civile, cela signifie que pareille protection n'est pas accessible pour les conjoints qui vivent en union de fait et ce, peu importe le nombre d'années de cohabitation de ces derniers.

Me Daniel-François Tremblay
Bureau de Roberval
Téléphone: (418) 275-6878

CAIN LAMARRE CASGRAIN WELLS
AVOCATS • S.E.N.C.
Nos places d'affaires
• ALMA • AMOS • AMQUI • CHICOUTIMI • JONQUIÈRE
• MONTRÉAL • QUÉBEC • RIMOUSKI • ROBERVAL
• ST-FÉLICIEN • ST-GEORGES-DE-BEAUCE • SEPT-ÎLES • VAL D'OR
Site internet: www.clcw.qc.ca
Courriel: info@clcw.qc.ca
1316940O

Glissements de terrain à La Tuque

Une vingtaine de citoyens évacués

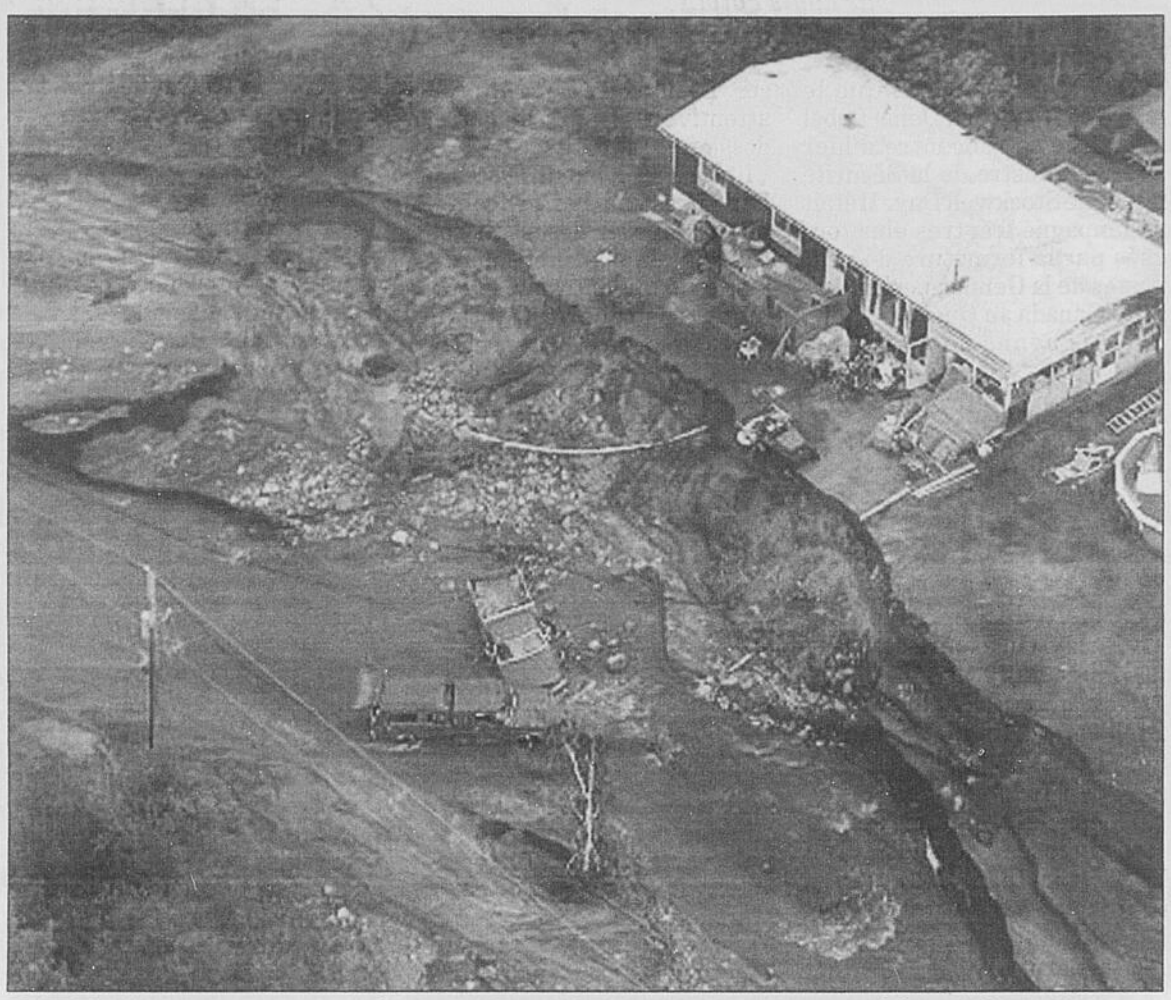
ANDRÉ MERCIER

LA TUQUE - Les pluies diluviennes qui se sont abattues sur la région de La Tuque au cours de la nuit de mardi à hier ont provoqué d'importants glissements de terrain sur la rive ouest de la rivière Saint-Maurice, forçant l'évacuation d'une vingtaine de personnes de la rue Bourassa, et du secteur du lac La Tuque.

Mais le pire a été évité puisque les 14 résidants du secteur le plus touché par ces importants glissements de terrain ont pu être secourus par hélicoptère. Prisonniers de leur propriété durant quelques heures, tous ont pu regagner la terre ferme sains et saufs après quelques heures d'angoisse.

La forte pluie a tellement gonflé les petits cours d'eau qui se jettent dans la rivière Saint-Maurice, que plusieurs ponceaux n'ont pu résister et ont été emportés par le fort courant, traînant avec eux d'importantes portions de route en isolant des résidences du secteur.

C'est le travailleur forestier Larry Caron qui a été le premier à se buter aux éléments, vers 4 h du matin, lorsque sa camionnette contenant un réservoir de 700 litres de carburant s'est retrouvée coincée dans un trou béant sur la rue Bourassa, sur la rive ouest de la rivière Saint-Maurice. «J'ai fait le saut, car ma camionnette s'est soudainement retrouvée avec les roues avant qui pendaient dans les airs au bord de ce trou», raconte le jeune père de famille.



ROUTE - Plusieurs ponceaux n'ont pu résister aux fortes pluies et des portions de route ont été emportées par l'eau.
(Photo Le Nouvelliste)

À l'aide de son téléphone cellulaire, c'est lui qui a été le premier à appeler les secours sur les lieux. Encore en pleine noirceur, le capitaine Serge Buisson, du service des Incendies de Ville de La Tuque a été le premier à se rendre sur place et il n'en revient pas de ce qu'il a vu et entendu. «Je croyais que j'entendais le tonnerre, mais c'était l'eau et le déplacement du roc qui produisaient ce bruit. C'était épouvantable», raconte-t-il.

Constatant la gravité de la situation, le directeur du service des Incendies de Ville de La Tuque, Gordon Bernier, a décrété les mesures d'urgence et une alerte a mobilisé les membres de l'état major et une brigade de pompiers.

«Nous avons décidé d'utiliser le Zodiac pour nous rendre sur les lieux», explique le chef Bernier. Quatre hommes du service des incendies ont pris la direction de la rive ouest à bord de l'embarcation, dans le but de secourir les personnes isolées par cette soudaine crue des eaux.

L'opération qui visait principalement les 13 résidants du secteur le plus touché s'est finalement transformée en sauvetage par hélicoptère et c'est à bord de l'appareil de la firme Héli-Star que les sauveteurs ont pu évacuer les quatre familles emprisonnées par l'eau et les glissements de terrain. En tout, cinq enfants et huit adultes ont été secourus par hélicoptère. L'équipe à bord du Zodiac a pu rescaper quatre personnes qui ont été ramenées en lieux sûrs et au moins quatre autres personnes, dans le secteur du lac La Tuque, ont été secourues par l'hélicoptère, portant à 21 le nombre de personnes évacuées de la dizaine de résidences ou chalets sinistrés.

«Ce qu'il y a d'important, c'est que personne n'a été blessé et que l'opération s'est déroulée dans le calme», mentionne Gordon Bernier.

(Le Nouvelliste)

93 mm de pluie en 24 heures

TROIS-RIVIÈRES - En l'espace de 24 heures, il est tombé pas moins de 93 millimètres de pluie à La Tuque, dont 33 mm uniquement en une heure.

«Ce sont des conditions extrêmes qui ont causé ces glissements de terrain. Les orages ont emprunté un corridor étroit vers La Tuque et ont persisté dans ce secteur. En plus, la table était mise car le sol était déjà saturé d'eau avec la pluie qui était tombée ces derniers jours», a indiqué M. René Héroux, météorologue pour Environnement Canada.

Dans le jargon scientifique, on parle de pluie torrentielle à partir de 20 mm en une heure. À La Tuque, ce critère a été facilement atteint. Les 33 mm de pluie sont tombés entre 1 h et 2 h du matin. Pourtant, la situation est loin d'être exceptionnelle. «Il y a toujours des orages l'été. Ce sont plutôt les impacts qui sont exceptionnels. Dans le cas présent, il y a eu trop de pluie en trop peu de temps», a-t-il conclu.

(Le Nouvelliste)



CAMIONNETTE - Le travailleur forestier Larry Caron a été le premier à se buter aux éléments lorsque sa camionnette s'est retrouvée coincée dans un trou béant sur la rue Bourassa à La Tuque.
(Photo Le Nouvelliste)

Des dégâts évalués à 1 million $

LA TUQUE - En survolant le territoire touché par les glissements de terrain, la ministre déléguée aux Transports, Julie Boulet, a pu constater l'ampleur des dégâts. «Ce qu'il y a de spécial, c'est non seulement l'ampleur des dégâts, mais le nombre incalculable d'endroits où il y en a», mentionne la ministre.

«Il y en a pour plusieurs jours de travail et les coûts seront importants, mais avant tout, je crois qu'il fallait sécuriser les gens victimes de ces glissements de terrain», ajoute Mme Boulet.

En discussion avec le directeur général de Ville de La Tuque, Yves Tousignant, la ministre souligne que le gouvernement pourra apporter une aide frôlant les 75 pour cent des coûts engendrés par la remise en état des chemins endommagés. «La ville de La Tuque estime les coûts à environ 1 million de dollars, donc on peut actuellement chiffrer la contribution gouvernementale aux environs de 750 000 $», mentionne la ministre Boulet.

Pour le directeur général de Ville de La Tuque, Yves Tousignant, même avec une aide semblable, la facture sera salée pour les contribuables. «Pour l'instant, ça représente environ 250 000 $, ce qui est énorme pour une ville de notre taille», explique-t-il.

Le ministre de la Sécurité publique, Jacques P. Dupuis, a déjà fait savoir que les sinistrés pourront bénéficier du Programme général d'aide financière lors de sinistres. «Soyez assurés que le gouvernement du Québec soutient les efforts des autorités locales et qu'il viendra en aide aux sinistrés pour faire en sorte que la population retourne à la vie normale le plus tôt possible», a fait savoir le ministre par voie de communiqué.

(Le Nouvelliste)



SATISFAIT - Le maire de Roberval, Denis Lebel (photo) est sorti satisfait hier, de sa rencontre avec le ministre Stockwell Day.

(Photo Steeve Tremblay)

Poste de la GRC à Roberval

Denis Lebel est réaliste mais content

par Louis Potvin

OTTAWA (LP) - «Le ministre Stockwell Day a démontré une belle ouverture».

C'est en ces termes que le maire de Roberval, Denis Lebel a qualifié sa rencontre d'hier avec le ministre de la Sécurité publique Stockwell Day. Il était accompagné d'autres élus touchés par la fermeture de neuf postes de la Gendarmerie royale du Canada au Québec.

«Nous avons déposé notre mémoire sur le sujet, le dossier de presse et les correspondances. Le ministre a eu une oreille attentive et il veut connaître le dossier.

Il s'agit du début du processus. Il y aura d'autres rencontres afin d'élaborer des scénarios», explique le maire enthousiasme, lors d'une entrevue téléphonique accordée au Quotidien après sa sortie de la rencontre à Ottawa.

Denis Lebel est réaliste. Il sait très bien que le processus risque d'être assez long. «Les postes de la GRC n'ouvriront pas demain matin. C'est un dossier délicat. Le ministre veut prendre le temps d'analyser la situation», précise le maire.

Le ministre ne s'est pas engagé à rouvrir les postes de la GRC. Il ne veut surtout pas faire de l'ingérence politique. Denis Lebel considère que le vent est favorable, car en campagne électorale Stephen Harper s'est engagé à trouver une solution. De plus, la décision d'embaucher 1000 nouveaux policiers de la GRC peut-être perçue comme encourageante.

Denis Lebel a tenu à témoigner du rôle qu'ont joué le ministre Jean-Pierre Blackburn et le député Michel Gauthier dans l'avancement de ce dossier.

Les autres postes fermés sont situés à Joliette, Baie-Comeau, Rivière-du-Loup, Saint-Hyacinthe, Granby, Coaticook, Lac-Mégantic et aux Îles-de-la-Madeleine.

Mario Tremblay président d'honneur

Le Relais pour la vie réalise une première à Alma

ALMA (MSH) - Pour une première fois, Alma accueillera le 10 juin le Relais pour la vie, une vaste activité de financement au profit de la Société canadienne du cancer.

Sous la présidence d'hon-



St-HILAIRE
MARC
mst-hilaire@lequotidien.com

neur de l'ex-hockeyeur Mario Tremblay, cette première édition du Relais pour la vie dans la capitale jeannoise débutera à 19 h pour se terminer à 7 h le lendemain.

Pendant 12 heures, une vingtaine d'équipes marcheront sur le site des Plaines vertes, à l'arrière du Centre Mario-Tremblay. On espère amasser la somme de 40 000 $.

Hier matin, à la Boîte à Bleuets d'Alma, l'organisation locale de l'activité a profité de son point de presse pour présenter l'une des 42 «survivantes» de la MRC de Lac-Saint-Jean-Est à s'être inscrite à l'événement, l'enseignante Marie-Christine Bernard.

Cette dernière, qui a vaincu un cancer il a maintenant cinq ans, a livré un vibrant témoignage devant les quelque 50 personnes présentes.

«J'ai eu très peur de partir avant le temps, a-t-elle confié. Mais c'est la maladie qui est partie, pas moi. Je suis maintenant en rémission depuis 2001; j'ai atteint le chiffre magique de cinq ans sans récidive, le chiffre qui donne la permission de prononcer le mot guérison.»

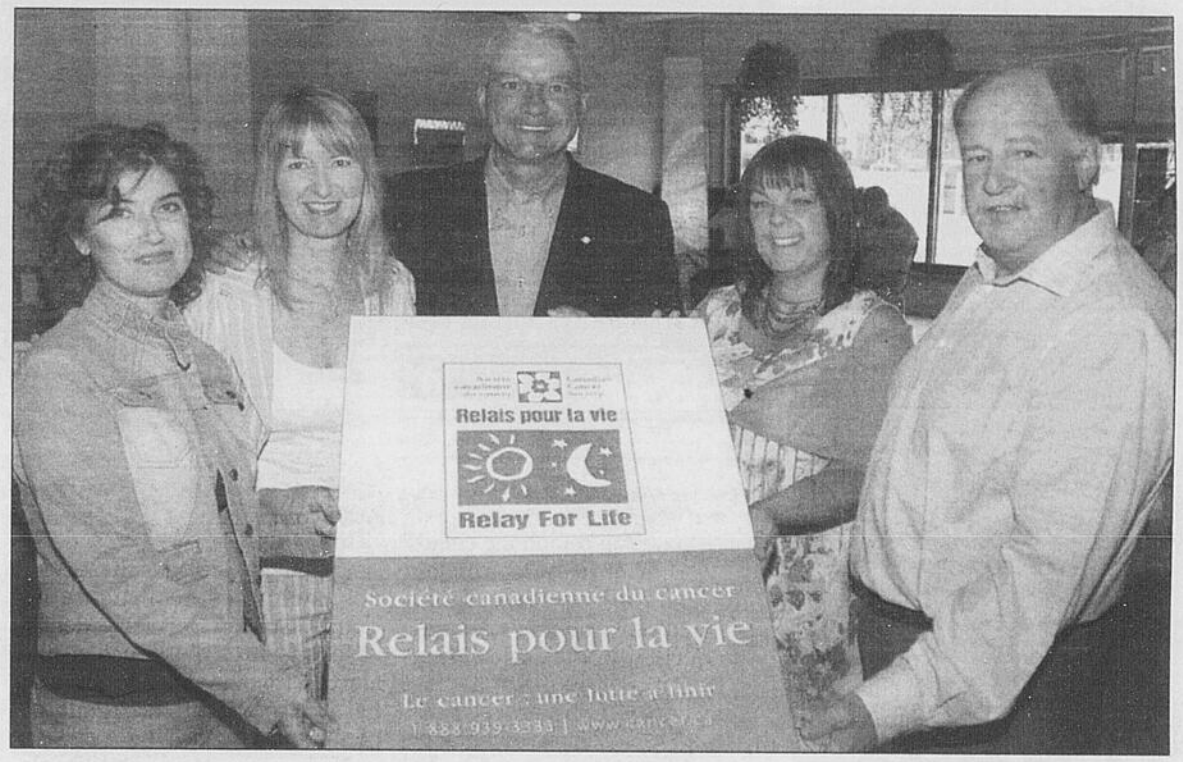
Marie-Christine Bernard a poursuivi son allocution en signalant que désormais, «je vis mes peines en toute conscience, puisqu'elles aussi me disent que je suis vivante».

Mario Tremblay a également prononcé un discours sincère lors de la rencontre.

«J'ai perdu mon père aux mains du maudit cancer. Mon grand ami Denis Tremblay s'est lui aussi éteint des suites de cette maladie. Pour moi, il était impossible de dire non à l'invitation. Nous allons tous travailler afin qu'il y ait d'autres Marie-Christine», a insisté le président d'honneur.

Partenaire majeur de l'événement, la division Alma d'Abitibi-Consolidated a octroyé à l'organisation un chèque de 2000 $.

Les organisateurs ont précisé que les luminaires, des sacs dans lesquels on a fixé une chandelle, sont disponibles présentement au coût unitaire de 5 $. Outre auprès des participants, il est possible d'acquérir ces objets, qui seront fort utiles la nuit du 10 au 11 juin, via le site Internet www.cancer.ca.



CONFIANTS - Michelle St-Cyr de la Société canadienne du cancer, Jocelyne Boucher d'Abitibi-Consol, Mario Tremblay président d'honneur, Marie-Christine Bernard en rémission du cancer et Bernard Pilote, coordonnateur du Relais pour la vie du 10 juin à Alma, sont confiants de la participation populaire.

(Photo Steeve Tremblay)

Suspect !

par François St-Gelais

CHICOUTIMI (FSTG) - Sept enquêteurs du bureau des projets spéciaux accompagnés de patrouilleurs du service de Sécurité publique de Saguenay ont effectué une opération anti-drogue hier au bar Le Centenaire de la rue Racine à Chicoutimi.

Sur place, les policiers ont procédé à l'arrestation d'un individu de 44 ans qui se trouvait en possession de 53 quarts de cocaïne, d'une petite quantité de cannabis et d'un montant en argent de 2714 $.

Cette opération, qui s'est déroulée peu après 17h, a fait suite à une enquête amorcée grâce à des informations obtenues du public. L'individu a été interrogé par les policiers puis relâché en attente de sa comparution.

Des accusations de possession et de trafic de stupéfiants devraient être retenues contre lui.

AU PALAIS DE JUSTICE

Décision en septembre

CHICOUTIMI (SB) – Si le Chicoutimien Nicolas Gagnon se tient pénard d'ici le 25 septembre, il pourrait bien être en mesure de rester libre.

À peine âgé de 19 ans, Gagnon multiplie les accusations. Après avoir été reconnu coupable au Tribunal de la jeunesse d'une agression sexuelle sur une jeune fille de 13 ans et d'attouchements sexuels sur deux autres fillettes, Gagnon a continué ses frasques à l'Institut Saint-Georges de Chicoutimi.

Condamné à quatre mois de garde femée, quatre autres en garde ouverte et finalement quatre mois en liberté sous surveillance au Tribunal de la jeunesse, Gagnon devait donc recevoir, hier matin, sa sentence pour 14 chefs de bris de condition, de menaces et de voies de faits.

Au lieu de recevoir immédiatement sa sentence, Gagnon va plutôt travailler à améliorer son caractère et à tenter de prendre un peu de maturité.

Le juge Jean-Yves Tremblay, de la Cour du Québec, n'a donc retenu ni la recommandation de l'avocat en défense, Me Jean-Marc Fradette, qui demandait une peine en société, ni celle du substitut du Procureur général, Me Sébastien Vallée, qui souhaitait davantage une peine de prison.

En appel

CHICOUTIMI (SB) - Le Chicoutimien Guy Bergeron venait à peine de recevoir sa sentence de 14 mois d'emprisonnement que le ministère public avait pris la décision d'en appeler de la décision du juge Jean-Yves Tremblay.

Possédant un casier judiciaire long comme le bras, condamné à 55 reprises pour des vols et de la fraude, l'homme de 43 ans savait qu'il demeurerait en cellule, mais ne savait pas pour combien de temps.

Représenté par Me Jean-Claude Ouellet, Bergeron est déjà à l'ombre depuis le 2 février, soit quatre mois. Comme cette détention est préventive, c'est comme s'il avait déjà purgé huit mois de prison.

En rendant sa décision, le juge Tremblay, de la Cour du Québec, n'a pas tout à fait écouté la demande de Me Ouellet (12 mois au total) et n'a surtout pas tenu compte de la demande du substitut du Procureur général, Me Sébastien Vallée, qui demandait rien de moins que quatre à cinq ans d'emprisonnement.

À la suite du jugement, Bergeron doit donc purger six mois de prison à compter d'aujourd'hui. Il aura une probation de deux ans à la conclusion de sa peine.

Guy Bergeron a commis ses dernières frasques entre le 14 décembre 2004 et le 26 janvier 2006. Il a profité de la naïveté de personnes âgées pour leur soutirer, au téléphone, leur numéro de cartes de crédit et leur demander de les détruire (question de sécurité disait-il) afin de pouvoir les utiliser sans avoir à se soucier de quoi que ce soit.

PETITES ANNONCES LE QUOTIDIEN 549-4444

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE



1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1
COURRIEL: classees@lequotidien.com
HEURES D'AFFAIRES
8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

- SAINT-FÉLICIEN et les environs **679-3832**
- LIGNE SANS FRAIS **1 (800) 866-3658**

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

TARIFS

Le QUOTIDIEN 10 mots ou –

1 jour	9,00 $
2 jours	11,00 $
3 jours	13,00 $
4 jours	15,00 $
5 jours	17,00 $
6 jours	19,00 $

PROGRÈS-DIMANCHE
10 mots ou moins 11,15 $
- Mots additionnels: 0,47 $ mot/par semaine
- Lettrage majuscule • Caractères gras • Encadrement • Titre centré 3,70 $ par semaine /par option
- AVEC PHOTO: 7,90 $ par parution

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.
Aucune facturation. Acceptons les cartes de crédit.

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

A VENDRE ou à louer. Édifice commercial Banque de Montréal, secteur Kénogami comprenant 3 logements premier étage, 3,000 pi.ca., commercial rez-de-chaussée, 3,000 pi.ca sous-sol. Espace commercial divisible. Tél.:542-4245.

BATISSE commerciale à vendre: 13,000 pi.ca. avec gicleurs automatiques, comprenant 8 locaux, et terrain 60,000 pi.ca., bons revenus. Tél.:549-3065.

102 Blocs appartements

CHICOUTIMI, 7 logements: 2.1/2, 3.1/2, 5 chambres à louer. Remise utile. Deux entrées: Boul. Talbot et Sydenham. Tél.:549-6705.

JONQUIERE 3 logements, 3615 Angers, logez-vous pour seulement 160$/semaine tout inclus, idéal propriétaire occupant, 139,500$ négociable. Agents s'abstenir. Tél.:547-4506.

104 Commerces à vendre

A VENDRE OU A LOUER
DÉPANNEUR Casse-Croûte entièrement équipé avec valideuse, près d'une polyvalente. Financement disponible pour la vente. Bonne clientèle établie. Personnes sérieuses seulement. Tél.:818-0351, 673-3289.

ALMA, restaurant, 90 places, clientèle établie. Tél.:480-8056.

AUBAINE: inventaire d'objets érotiques et lingerie fine. Tél.:679-3269.

RESTAURANT tout équipé, 48 places, bien situé (rue Racine), bonne clientèle. Financement possible. Tél.:693-1355.

105 Commerces à louer

CHICOUTIMI casse-croûte, rue Racine, tout équipé. 35 places. Clientèle stable. Tél.:812-1226.

106 Entrepôt à louer

ESPACES d'entreposage chauffé pour meubles, électroménagers, etc. Assurances, système d'alarme. Tél.:820-1212.

109 Locaux à louer

2,400 PIEDS.CARRÉS, commercial, industriel, boulevard St-Paul, refait à neuf. Tél.:690-7890.

A LOUER: édifice commercial très bien situé, 4,000 pieds.carrés, climatisé. Peut être subdivisé avec possibilité d'agrandissement. Vaste stationnement. Idéal pour clinique médicale, centre santé, centre beauté, bureaux de professionnels, commerces, etc. Pour information ou visite: VIP Marketing, 698-2888 poste 24.

CHICOUTIMI 136, Racine Est, 3000 et 6000 pi.ca. libres 1er septembre, conditions avantageuses. B. Picard 543-7771.

CHICOUTIMI centre-ville **5000 pieds.carrés**, haut du terminus Intercar, bien fenestré, très clair, climatisation centrale, **2,000$/mois**. Tél.543-3357 heures d'affaires.

CHICOUTIMI centre-ville, près Hôtel de Ville, 1800 pieds carrés pour entreposage ou marché aux puces. Tél.:482-9829, 817-2446.

CHICOUTIMI idéal pour bureau d'esthétique ou massothérapie, disponible du mardi au vendredi. Tél.:690-0500.

CHICOUTIMI local commercial 2,500 pieds.carrés, boulevard Talbot, voisin Casa Grecque. Les immeubles Saguenay, 549-9200.

Soyez enfin libéré
Cessez de fumer

109 Locaux à louer

CHICOUTIMI local commercial avec bureau, (pour entrepôt ou garage) 2287 boul. Talbot, 3,076 pieds.carrés. Tél:678-2960.

CHICOUTIMI rez-de-chaussée Bouffe et Plus, rue Bégin, plus ou moins 1,500 pi.ca., idéal soins beauté, santé du corps ou bureau professionnel. Tél.:690-2001, Réjeanne.

CHICOUTIMI rue Néron, 5,500 pi.ca., bureaux avec entrepôt. Tél.:543-9063.

ENTREPOT ou local industriel, 3,000 à 5,000 pi.ca., 2700 Talbot, Chicoutimi. Tél.:549-9200.

LOCAUX pour petites entreprises avec gicleurs automatiques, 1,700 pieds.carrés Tél.:549-3065.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

203 Chalet à vendre

BEGIN Lac Chabot, site magnifique, habitable à l'année, entièrement équipé, à voir! Tél.:678-2286.

CHALET chasse et pêche (lac Turgeon, St-Thomas-Didyme), 20X20, meublé, propane, 2 remises. Tél.:274-2437.

CHEMIN des Passes, kilomètre 22, chalet en bois rond, 1.1/2 étage, excellente condition. Tél.:662-7347.

CHEMIN DU Portage des Roches Sud, terrain 43,000 pieds.carrés, bord rivière, 4.1/2, accessible à l'année. Tél.548-8498, 812-2805.

CHUTE-DES-PASSES kilomètre 82, 24x28', isolé, solarium, puits artésien, fosse septique, eau, salon, 2 chambres, cuisine, salle bains, meublé, télévision, poêle bois, cuisinière gaz propane avec fourneau, garage 12x24', valeur: 50,000$, laissé: 34,950$. Construction neuve. Cause: maladie. Tél.:(418)657-4348.

RIVIERE-ETERNITÉ Lac Horace, bord de l'eau, belle plage, quai, grand terrain, 16X30, meublé, propane, prix à discuter. Tél.:272-2859, 272-2983.

ST-GEDEON plage St-Judes, magnifique chalet suisse, meublé. Tél.:662-5776, 668-1952, après 5h.

ZEC Des Passes, kilomètre 22, 20'X24', tout équipé, chaloupe, moteur, 4 roues, etc., 28,500$. Tél.:543-1996, Magella Potvin.

ZEC-DES-PASSES, kilomètre 22, fourche à gauche, petit lac du Thon, tout équipé, eau courante, chasse et pêche. 20,000$ Tél.:(418)276-2591.

204 Chalet à louer

BORD Lac-St-Jean, très beau site, tous services, semaine. Tél.:679-3619.

CHEMIN St-Pierre, bord rivière Chicoutimi, coin tranquille. Saison estivale. Tél.:548-8676.

DESBIENS site reposant, tout équipé, laveuse, sécheuse, air conditionné, télé satellite. Tél.:346-5252.

FALARDEAU lac Brochet, bord de l'eau, magnifique jumelé, entièrement équipé, foyer, semaine, fin de semaine. Tél.:673-1780.

FALARDEAU lac Limony, 2 chambres, du 7 au 21 juillet, 1,000$/tout inclus. Tél.:1-418-673-4464.

LAC-A-LA-CROIX bord de l'eau, plage privée, 2 chambres, laveuse, sécheuse, terrasse, etc. semaine ou mois. Tél.:450-477-7437, 514-913-2921.

LAC-DOCTEUR tout équipé, lave-vaisselle, chauffage, terrasse, semaine. Tél.:673-3195, 235-1124.

LAC-KENOGAMI pour l'été, meublé, plage privée, pédalo, quai (bateau). Tél.:542-5654, 542-5076.

METABETCHOUAN face au lac, 4 personnes, 1,000$/semaine. natvie@hotmail.com.

STONEHAM équipés, 2, 3, 4 chambres. Tél.:1-866-882-4888 (sans frais). www.chaletsalpins.ca

VENTE ou location, occasion unique, 2 chambres, salon, cuisine, meublé, 10 minutes centre-ville Alma/Dam-en-Terre, près véloroute, redécoré 2005, quai, descente bateau, grand terrain aménagé, remise 12'X12' neuve, prix à discuter. Tél.:547-1622.

205 Chambres à louer

2 minutes de Place Royaume, deux chambres, rez-de-chaussée, cuisine, buanderie, câble, stationnement, non fumeur(euse), 200$/mois. Tél:690–0080.

CHICOUTIMI près hôpital, cégep, université, Multi Hexa, Groupe CGI, laveuse, sécheuse, cuisine, non-fumeur(euse). Tél.:549-3372.

CHICOUTIMI rénovées, près université, 185$/mois à 260$/mois. Téléphone, câble. Cell.:815-6534, 540-1754..

CHICOUTIMI très près centres d'achats, salon, cuisine communs, téléphone, câble, buanderie, non fumeur. Tél.:812-3954, 696-9836, 696-5877 pagette.

CHICOUTIMI une chambre dans un 4.1/2, sous-sol, propre, juin à août, 220$/mois, moderne, chauffé, éclairé, idéal pour école de langues, employé d'Hydro-Québec, non-fumeur seulement. Tél.:545-0538.

JONQUIERE (2 chambres), prés cégep, meublées, entrée indépendante, cuisine commune, laveuse, sécheuse, 220$/mois. Tél.:547-8544.

JONQUIERE 2 chambres, laveuse, sécheuse, câble, (cuisine, salle bains, salon communs), près cégep. Tél.:542-0991.

LA BAIE site enchanteur, avec spa. Tél.:544-8402.

LATERRIÈRE, 4 chambres et pensions, rang St-Isidore. Idéal pour travailleurs construction. Tél.:678-9730.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI 1101 des Roitelets, #604 (St-Michel), 4.1/2, 1,150 pi.ca., 2 chambres, 2 salles de bains comlètes avec walk-in, aspirateur central, céramique chauffante, 169,500$ négociable, prendrais échange (maison ou autre). Tél.:547-1812, 690-7462

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 1050, Joseph-Dandurand, tout compris, câblé, internet, téléphone, literie, vaisselle, meublé, chauffé, éclairé, 1er étage: bain tourbillon, douche, laveuse, sécheuse, une chambre, rez-de-chaussée: salon, cuisine, porte patio, entrée double pour auto, libre, 300$/semaine ou au mois à déterminer. Tél.:818-2411.

CHICOUTIMI vue sur Saguenay, deux grandes chambes, possibilité semi-meublé, haut de gamme, garage double au rez-de-chaussée, deux salles de bains, libre immédiatement, 750$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:815-3696.

208 Logements à louer

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2 CHICOUTIMI (près cégep, université, hôpital) et Chicoutimi-Nord. Aussi: chambre (rue Sydenham) non-fumeur(euse). Tél.:545-0698.

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, 8.1/2 PRES Place du Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.:(418)815-3383, 696-4421.

2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2
CHICOUTIMI-NORD 4.1/2 bloc 4 logements, entrées indépendantes, céramique, bois flottant. Aussi, **5.1/2** avec céramique, bois flottant. **Chicoutimi 4.1/2**, modernes, Jacques-Cartier. **Excellente clientèle, prix compétitifs.** Libres juin, juillet, août. **Aussi libre immédiatement beau 2.1/2. Tél.:820-7725.**

3.1/2 ARVIDA (idéal personnes retraitées). Kénogami 4.1/2, stationnements déneigés. Libres immédiatement. Tel.:548-6710.

3.1/2 chauffé, éclairé, planchers bois, céramique, refait à neuf, près UQAC, 450$mois, libre 1er juillet. Tél.:815-2989, 543-2989.

3.1/2, 4.1/2
LA-BAIE Manoir La Baie, ascenseur, plancher béton, qualité supérieure. Tél.:693-4242.

4.1/2, 5.1/2
Quartier Université, piscine, porte patio, balcon, possibilité ameublement. Peinturés, ménage fait. Tél.:693-4242.

208 Logements à louer

ARVIDA 2.1/2, 3.1/2, centre-ville, grands, tranquille, intercom, plancher bois, stationnement. Tél.:548-7580, cell.: 812-5264.

ARVIDA 3.1/2, 1879 Deschênes, demi sous-sol, non chauffé, non éclairé, grand terrain, 335$/mois. Libre juillet. Tél.:557-0299.

ARVIDA 3.1/2, quartier tranquille, très propre. Idéal personne seule. Tél.:549-2060, 590-2171.

ARVIDA 4.1/2 grand, chauffé, éclairé, 540$/mois, toiles et lustres. Libre 1er juillet. Tél.:548-0769, 548-5781.

ARVIDA 4.1/2, rue Ste-Émilie, libre immédiatement. Tél.:548-9971.

ARVIDA LES JARDINS DE L'HABITATION LE DERNIER MOIS GRATUIT. À partir de: 2.1/2, 3./2, 4.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés. Tél.:418-718-4747, 418-718-4748.

CHICOUTIMI (Rivière du Moulin), 712 De Gascogne, jumelé 6.1/2, 660$/mois, non chauffé, non éclairé. Libre 1er juillet. Tél.:696-0707, 540-8437.

CHICOUTIMI 1.1/2, meublés, chauffés, 256 Bégin, 300$/mois. Tél.:693-6078, 591-5728.

CHICOUTIMI 1.1/2, 2.1/2, 4.1/2, 5.1/2, centre-ville, impeccables, bon prix. Venez voir! Cellulaire:815-6534, 540-1754.

CHICOUTIMI 2.1/2, début rang St-Pierre, grand, demi-sous-sol, libre 1er juillet. Tél.:543-9592.

CHICOUTIMI 2.1/2, 75 des Oblats, près école Dominique-Racine, juillet. Tél.:678-2960.

CHICOUTIMI 2.1/2, arrière Place du Royaume, très propre, 395$/mois, chauffé, éclairé, meublé, non-fumeur. Tél.:690-3679, 698-4984.

CHICOUTIMI 2.1/2, St-Joachin, rénové, chauffé éclairé, meubles disponibles, 350$/mois, libre. Tél.:541-4666.

CHICOUTIMI 3.1/2, 1070 Radison, 455$/mois, chauffé, éclairé, eau chaude, très propre, bien situé. Tél.:673-3600, 543-3354.

CHICOUTIMI 3.1/2, 345$/mois; 5.1/2 luxueux 710$/mois. Non chauffés, non éclairés, près cegep, hôpital, et centre-ville. Libres juillet. Tél.:698-4623.

CHICOUTIMI 3.1/2, boul Renaud, 325$/mois, bien entretenu, entrée contrôlée, bon service, endroit tranquille. Tél.:690-0515.

CHICOUTIMI 3.1/2, Bréboeuf, 360$/mois, chauffé, éclairé. Libre immédiatement. Tél.:543-4778, 718-7074.

CHICOUTIMI 3.1/2, chauffé, éclairé, rez-de-chaussée, 475$/mois, remise, Champs-Élysés. (Aînés). Tél.:545-2197.

CHICOUTIMI 3.1/2, céramique chauffante, 400$/mois, non chauffé, non éclairé, libre juillet. Tél.:545-7657.

CHICOUTIMI 3.1/2, grand, près Cégep, Université, centre-ville, 495$/mois, chauffé, eau chaude, libre juillet. Tél.:545-7684.

CHICOUTIMI 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, 395$/mois. Libre. Tél.:545-1311.

CHICOUTIMI 3.1/2, tranquille, rénové, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse sécheuse, 300$/mois. Libre 1er juillet. Tél.:690-2157.

CHICOUTIMI 4.1/2 (deux), non chauffés, non éclairés, près terminus, 350$ et 450$/mois. Tél.:272-1496.

CHICOUTIMI 4.1/2 (deux), refaits à neuf. 908 rue Nio. 450$ et 480$. Tél.:546-0196, 541-3617.

CHICOUTIMI 4.1/2 grand, bois franc, planchers flottants, 2 stationnements, libre juillet. Tél.:543-1361.

CHICOUTIMI 4.1/2 luxueux, 1177 Angoulème app.156, piscine intérieure, 900$/mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:543-1268.

CHICOUTIMI 4.1/2 très beau, non chauffé, non éclairé, derrière Place du Royaume. Tél.:818-2805.

CHICOUTIMI 4.1/2, (Rivière-du-Moulin), semi-meublés, entrées indépendantes, modernes, insonorisation supérieure, tranquilles. De 450$ à 500$/mois. Tél.:696-0217, 544-6313.

CHICOUTIMI 4.1/2, (Rivière-du-Moulin) qualité supérieure, neuf, non chauffé, non éclairé, céramique, entrée contrôlée, grand rangement, 800$/mois. Tél.:591-3876, 549-6028.

CHICOUTIMI 4.1/2, 1100 rue Grant-Forest, secteur paisible, plancher bois flottant, 350$, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:(450)448-0461.

CHICOUTIMI 4.1/2, 1102 Angoulème, #120, 575$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.:543-1268.

CHICOUTIMI 4.1/2, 450$/mois, libre 1er juin. Tél:543-1957.

CHICOUTIMI 4.1/2, 5.1/2, près cégep, université, propres, libres 1er juillet. Tél.:690-2094.

CHICOUTIMI 4.1/2, 965, St-Paul, style condo, non chauffé, non éclairé, libre 1er août. Tél.:690-6703.

CHICOUTIMI 4.1/2, beau, grand, 860 rue St-Paul, premier plancher, rénové au complet, 400$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:673-1703.

CHICOUTIMI 4.1/2, centre-ville, 54 St-Luc, deux étages, deux salles bains, bois franc, patio, chauffé, éclairé, cablé, semi-meublé, 735$/mois. Tél.:696-0526.

CHICOUTIMI 4.1/2, chauffé, eau chaude, deux stationnements, libre 1er juillet, 460 Honoré-Mercier. Tél.:696-1325, 272-2932.

CHICOUTIMI 4.1/2, endroit tranquille, plancher flottant, rue Angoulème, près services. Tél.:543-9520, www.grtinc.ca

CHICOUTIMI 4.1/2, grand, 2 étages, centre-ville, 650$/mois, chauffé, eau chaude, libre immédiatement. Tél.:693-4756, 812-4756.

CHICOUTIMI 4.1/2, grand, haut maison, boul. Saguenay, 470$/mois, chauffé. Tél.:549-3233.

CHICOUTIMI 4.1/2, libre août, belle vue sur ville, près université, 2 stationnements, 450$/mois. Tél.:549-3233.

CHICOUTIMI 4.1/2, non meublé, non chauffé, non éclairé, 350$/mois et loft meublé, non chauffé, non éclairé, 275$/mois, au 1395-97 boulevard Saguenay Est, libres immédiatement. Tél.:545-0089.

CHICOUTIMI 4.1/2, rue Bégin
Chauffé, peinture et couvre-planchers bois flottants neufs avant l'entrée du locataire libre 1er juillet
Tél.:815-6288, 549-9875, 549-6288

CHICOUTIMI 5.1/2 450$/mois. 4.1/2, 350$/mois non chauffés, non éclairés. Libres 1er juillet. Tél.:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI 5.1/2 grand, rénové à neuf, 544 Smith, 550$/mois. Tél.:549-3233.

CHICOUTIMI 5.1/2 immense, demi sous-sol, près Loblaws, planchers bois, bain podium, 570$/mois, chauffé, éclairé. Libre immédiatement. Tél.:812-2584.

Laissez-moi le plaisir de vous aider



Pour vendre ou acheter une propriété
La Capitale
Saguenay–Lac-St-Jean
Courtier immobilier agréé
817-2434
Monique Gagnon
Agent immobilier affilié bilingue
moniquegagnon01@videotron.ca
00664814
Un simple appel vous guidera vers le $uccès

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 5.1/2, grand, 2 salles bains, 675$/mois, câble; 3.1/2, idéal personne seule, 425$/mois. Chauffés, éclairés. Tél.:545-8216.

CHICOUTIMI 5.1/2, secteur St-Joachim, libre juillet possibilité juin. Tél.:696-9794.

CHICOUTIMI 6.1/2, grand, jumelé, idéal retraités, arrière Place Royaume, 1393 Alphonse-Desjardins, 750$/mois, non chauffé, non éclairé, (avec garage: 850$/mois). Tél.:693-0071.

CHICOUTIMI 638 Duberger, 4.1/2, près hôpital, spacieux, entièrement rénové, chauffé, eau chaude, système d'alarme, remise, stationnement, libre 1er juillet, 875$/mois. Tél.:543-7771 B. Picard.

CHICOUTIMI 7.1/2, grand, près centre-ville, bord Saguenay, grand balcon, 595$/mois, non chauffé, non éclairé, libre juillet. Tél.:545-7684.

CHICOUTIMI arrière Place Royaume 4.1/2 non chauffé, non éclairé, 480$/mois. 3.1/2 chauffé, éclairé, semi-meublé, 390$/mois. Boulevard Université 4.1/2 (520$/mois), 3.1/2 (420$/mois), 2.1/2 (290$/mois), chauffés, éclairés, semi-meublés. Tél.:540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI chemin de la Réserve, 4.1/2, rénové, 450$/mois, non chauffé, non éclairé. Pagette.:541-2350.

CHICOUTIMI, beaux logements clairs, 2.1/2, 3.1/2, chauffés, éclairés. 4.1/2 près des centres d'achats et Université. Tél.:543-4037.

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2, Roussel, très tranquille, près tous services, (Provigo, Mikes, etc.), déneigé. Tél.:690-5143, soir; 820-3636.

CHICOUTIMI-NORD 2.1/2, libre immédiatement, 320$/mois. Aussi, 4.1/2, libre 1er juillet. Tél.:545-1042.

CHICOUTIMI-NORD 3.1/2, 390$/mois, chauffé, éclairé, entrée indépendante, terrain arrière, endroit tranquille, libre 1er juin, 1885 boul. Tadoussac. Tél.:543-9733.

CHICOUTIMI-NORD 3.1/2, très grand, bien éclairé, maison privée, entrée indépendante, 355$/mois. Tél.:543-4978, 550-6630.

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2, quartier Elie, très éclairé, rénové, tranquille, entrée indépendante, accès terrain, déneigement, 425$/mois, eau chaude. Tél.:820-3303.

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2, 185 Mgr Martel, 450$/mois, plancher flottant, non chauffé, non éclairé, échangeur d'air, 1er juin. Tél.:545-0089.

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2, demi-sous-sol, repeint, libre, 450$/mois, chauffé, eau chaude. Tél.:549-4787.

CHICOUTIMI-NORD 5.1/2, 2 chambres, 600$/mois, non chauffé, non éclairé, câble, déneigé, entretien pelouse, vue sur Saguenay, rez-de-chaussée (maison), libre juillet. Tél.:543-7766, 693-0686.

CHICOUTIMI-NORD 5.1/2, 510$/mois, chauffé, éclairé, libre juillet. Tél.:693-8416.

CHICOUTIMI-NORD 5.1/2, non chauffé, libre 1er juillet, 485$. Tél.:698-7058.

CHICOUTMI 2.1/2, Bégin (près Cégep), 350$/mois, semi-meublé, chauffé, non éclairé, juillet. Tél.:818-3571.

JONQUIERE 2.1/2, 3.1/2, petit 4.1/2, centre-ville. Tél.:547-4506.

JONQUIERE 2.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, idéal étudiant(e) ou personne seule, libre 1er juillet. Tél.:820-6267.

JONQUIERE 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé, près hôpital, très propre, non-fumeur(euse), 335$/mois. Tél.:547-2513.

JONQUIERE 3.1/2 centre-ville, libre 1er juillet, 340$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:547-9936.

JONQUIERE 3.1/2 demi-sous-sol, arrière cégep, 330$, libre 1er juillet. Tél.:542-8534, 592-4138.

JONQUIERE 3.1/2 rénové, près cégep, demi-sous-sol, 325$/mois, libre juillet. Tél.:542-2275.

JONQUIERE 3.1/2 St-Hubert, chauffé, meublé, déneigé, 370$/mois, libre 1er juillet. Tél.:542-2463, 540-2845.

JONQUIERE 3.1/2, 2260 St-Jérôme, 350$/mois, meublé ou non, chauffé, éclairé, stationnement, buanderie dans l'immeuble. Tél.:547-7635.

JONQUIERE 3.1/2, 3609 du Roi-Georges, 435$/mois, chauffé, éclairé, semi-meublé ou meublé, juillet. Tél.:541-0545.

JONQUIERE 3.1/2, 3901 Saint-Clément, bas maison, plancher bois flottant, 350$/mois, semi-meublé, non chauffé, idéal personne seul(e), libre. Tél.:343-2511.

JONQUIERE 3.1/2, 3942 St-Luc, semi-meublé, près cégep, libre immédiatement. Tél.:547-2515.

JONQUIERE 3.1/2, 4078 de La Loire, app. 4, libre 1er juin; 400$/mois, meublé ou non, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement. Tél.:548-6951, 812-5646, 591-6606.

JONQUIERE 3.1/2, grand, près cégep, à l'étage, 2 chambres, 370$/mois, juillet. Tél.:590-1431.

JONQUIERE 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, 390$/mois. Tél.:693-8416.

JONQUIERE 3.1/2, près Cégep, 3710 Panet, demi-sous-sol, ensoleillé, 495$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, câble, salle lavage, stationnement, tranquille, sécuritaire. Libre juillet. Tél.:548-4227, 540-7122.

JONQUIERE 3.1/2, près hôpital, chauffés, éclairés, réfrigérateur, cuisinière, possibilité autres meubles, 425$/mois à 435$/mois. Tél.:547-9938, 720-7373.

JONQUIERE 3.1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juillet, 360$/mois, personne tranquille. Tél.:591-5503.

JONQUIERE 4.1/2 (deux), rez-de-chaussée, rue St-Jacques et rue Ste-Cécile, près centre-ville. Tél.:812-4173.

JONQUIERE 4.1/2, 475$/mois, chauffé, eau chaude, libre 1er juillet. Tél.:693-8416.

208 Logements à louer

JONQUIERE 4.1/2, demi sous-sol, moderne, rénové, libre 1er juillet. Tél.:547-2127

JONQUIERE 4.1/2, libres juillet, mi-juillet. Spacieux, près autoroute, sortie St-Hubert, voisinage paisible, chauffés, eau chaude fournie, service conciergerie, entrée contrôlée, déneigés, remise intérieure, très propre. Tél.:695-4441.

JONQUIERE 4.1/2, neuf, près Place Centre-ville, 460$/mois, non chauffé, non éclairé, libre juillet. Tél.:541-9671, jour; 547-7279, après 18h.

JONQUIERE 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 450$/mois, libre 1er juin. Tél.:542-5340.

JONQUIERE 4.1/2, près centre-ville, non chauffé, non éclairé, 425$/mois. Tél.:548-7539.

JONQUIERE 4.1/2, rue Saint-Jean-Baptiste, quartier St-Georges, face Super Sagami. Chauffé, très propre. Proximité des services. Tél.:693-0659 (entre 10h et 21h).

JONQUIERE 4.1/2, St-Dominique, meublé, près des services, 490$/mois, non chauffé, non éclairé. Libre. Tél.:547-6539, 818-4592.

JONQUIERE 4.1/2, très propre, grand stationnement, déneigé l'hiver, 340$/mois. Tél.:542-3209, 591-8459 pagette.

JONQUIERE 5.1/2 rue de la Loire, non chauffé, non éclairé, 430$, libre 1er juillet. Tél.:542-0866, 815-4724.

JONQUIERE 5.1/2, près P.E., 450$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:695-0445.

JONQUIERE 5.1/2, demi-sous-sol, 450$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:591-5535.

JONQUIERE 5.1/2, grand stationnement. non chauffé, non éclairé. Tél.:542-5909.

JONQUIERE grand 5.1/2 de qualité (Petite France), rue de l'Alsace, entrée indépendante, patio, déneigement, 572$/mois, non chauffé, non éclairé, 1er juillet. Tél:812-1850, 547-0078.

JONQUIERE logements neufs en construction, près centre-ville, 4.1/2 et 5.1/2, à partir de 545$/mois, non chauffés, non éclairés, insonorisation supérieure (mur, plancher béton). Aussi, 4.1/2 demi sous-sol, 435$/mois. Tél.:547-2776, 548-4782.

JONQUIERE rues Nadeau et Truchon, 3.1/2 semi-meublés, chauffés, éclairés, à partir de 410$. 5.1/2, chauffé, éclairé, 550$. Rénovés, près Canadian Tire. Tél.:818-1389, 543-5286.

KENOGAMI 3.1/2, grand, Mont-Fortin, vaste, clair, tranquille, grande galerie, déneigé, 475$/mois, chauffé, non éclairé, à voir! Tél.:542-2737.

KENOGAMI 4.1/2, plancher bois et céramique, armoires mélamine, 2e étage, non-fumeur, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin. 525$/mois. Tél.:547-8519.

LA BAIE 3.1/2, 375$/mois, meublé, chauffé, éclairé, immédiatement, juillet. Tél.:693-8416.

LA BAIE 3.1/2, semi-meublés, grand 4.1/2, rénovés, couvre-planchers neufs, près hôpital. Tél.:540-2731, 820-1362.

LA BAIE 4.1/2, secteur Grande-Baie, neuf, haut de gamme. Libre 1er juillet. Tél.:544-9427.

LA BAIE grand 4.1/2, très propre, 400$/mois, libre 1er juillet. Tél.:544-7322, 590-0885.

LA-BAIE 3.1/2, bois franc et céramique, libre 1er juillet. Tél.:544-6000, 550-7483.

LA-BAIE 3.1/2, non chauffé, non éclairé,n o n meublé. 325$/mois. Libre 1er juillet. Tél.:544-6850.

LA-BAIE 4.1/2 (2), grands, juin, juillet, stationnement, remise. Tél.:693-0529, 590-5318.

LA-BAIE 5.1/2 grand, premier plancher, 2 stationnements, 440$/mois. Tél.:544-8499.

LA-BAIE 5.1/2 grand, secteur Port-Alfred, deuxième plancher, deux stationnements, non chauffé, non éclairé, 390$/mois, libre 1er juillet. Tél.:697-0531.

LAC-KENOGAMI 3.1/2, grand (chalet 24'x24'), non chauffé, non éclairé, 400$/mois. Tél.:548-5047, 542-7523.

LAROUCHE 3.1/2 grand, non chauffé, non éclairé, 355$/mois. Libre 1er juillet. Tél.:695-4620.

PAYEZ MOINS CHER
et gagnez votre déménagement.

Avec **Déménagement JMY**
entre le 1er mars et le 31 juillet 2006
courez la chance de gagner
votre déménagement
et un 2e prix de 250$ en argent.

Tél.:815-3568, 418-548-7660.

RIVIERE DU MOULIN 5.1/2, près des services, non-fumeur(se) si possible, libre mi juin. Possibilité d'achat. Tél.:696-9021.

ST-JEAN-EUDES 5.1/2, demi-sous-sol, 325$/mois, non chauffé, non éclairé, libre juillet. Tél.:693-7957.

209 Maisons à vendre

1/4 LOT bois avec maison, Ste-Rose, route Principale, 25 minutes Chicoutimi, 95,000$. Tél.:690-2458.

A DEMENAGER: Tadoussac chalet-maison, 22'X28', 20,000$ négociable. Disponible immédiatement. Tél.:1-418-235-1568.

ALMA 24'x34', quartier recherché. 4 chambres, 2 salles bains, salle de lavage. Terrain 70'x120', piscine chauffée avec glissade. Aucun voisin arrière. Rénovations intérieures récentes. 129,000$. Tél.:662-9207.

ARVIDA (St-Jean-Eudes), endroit tranquille, terrain 125'X130', 3 logements à louer, 87,500$. Tél.:548-5431.

ARVIDA 2374 Lévesque, bungalow 25X40, sous-sol fini, remise 12X16, 129,500$. Tél.:548-5232, 693-3723.

209 Maisons à vendre

CHICOUTIMI (Rivière-du-Moulin), près services, grande remise, idéale investisseur ou propriétaire occupant, logements: 5.1/2 rez-de-chaussée (libre); étage (loué). Agents s'abstenir. Tél.:696-9021.

CHICOUTIMI 150 des Oblats, à revenus, garage, idéale propriétaire occupant, près services, (subvention pour rénovation possible), 98,000$. Tél.:549-7652.



CHICOUTIMI 2116 Elisabeth-Riverin, avec logement 3.1/2, garage, piscine. Tél.:543-3703, 693-7237.

CHICOUTIMI 288 Calvin, jumelé, tout brique, 3 étages, très luxueux, 4 chambres, piscine, aspirateur central, etc. Tél.:693-0140, 818-8674.

CHICOUTIMI jumelé de luxe (neuf), 852, rue Turbine, clés en main, 151,000$ taxes incluses. Tél.:690-6703.

CHICOUTIMI, bord de l'eau, unifamiliale, 229 Jean-Langevin, garage, intérieur rénové, prix réduit, moins de 8?,???$. Urgent. Tél.:Régis Morin, La Capitale, 693-3705.

CHICOUTIMI-NORD 484 boul. Tadoussac, sans voisins arrière, vue sur Saguenay, garage, intérieur moderne. Faut visiter! Cause: transfert. Moins de 11?,???$ Tél.:693-3705, Régis Morin, La Capitale.

DOMAINE à Vauvert sur le Lac, vue sur Péribonka et Pointe-Taillon, 32'X26', sous-sol aménagé, mezzaninne, 2 chambres, 2 salles de bains, chauffage électrique et bois, boisé et paysagé, spa, garage isolé chauffé électrique et bois, ponton, VTT, motoneige et cabane à pêche, etc... Tél.:374-2271.

JONQUIERE 3 chambres, 2 salles bains, sous-sol aménagé, beaucoup rangement, piscine, patio, remise, possibilité libre mi-juin, prix réduit. Tél.:547-1532.

JONQUIERE 34'x36', brique, 4 chambres. Rénovations récentes. Garage chauffé, piscine. Logement au sous-sol loué 380$/mois. 125,000$. Tél.:321-0944.

JONQUIERE 3985, Des Passereaux, tout brique, rénovée à neuf 2003, matériaux de qualité, 4 chambres, beaucoup d'inclus, 145,000$. Tél.:547-3571 (répondeur).

JONQUIÈRE, 4059 Vauquelin, unifamiliale, très propre, terrain boisé sans voisin arrière. 128,500$. Libre immédiatement. Tél.:543-1996.

LAC-KENOGAMI, bord du lac, 10 minutes centre-ville, garage adjacent, 3 chambres, toit cathédrale, plancher céramique. Grand terrain aménagé. Quai, plage, entrée pavée. 180,000$. Tél.:547-1016.

210 Maisons à louer

ANSE-ST-JEAN 3 chambres, bord rivière, libre 1er août. Tél.:275-5730.

ARVIDA 6.1/2, jumelé, 625$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:548-8889, 591-0479.

ARVIDA 7.1/2 (St-Jean-Eudes), non chauffée, non éclairée, garage, terrain, stationnement double, libre, 600$/mois. Tél.:548-6254, 590-2929.

211 Maisons mobiles à vendre

RIVIERE-DU-MOULIN 12'x48'. Possibilité 2 chambres. Passez voir au 1245 St-Thimothée.

SHIPSHAW bien située, entièrement rénovée, planchers bois flottant, poêle combustion lente, piscine, patio, grand terrain. Tél.:542-4140, 812-7552.

213 Terrains à vendre

ALMA (Naudville), prêts à construire, rue Desmeules, unifamiliale, jumelé, 3-4 logements, très bas prix. Tél.:662-2243 jour, 668-5464 soir, Robert.

BERGERONNES lac Gobeil, 150 pieds sur le lac, belle plage, possibilité de construire un chalet. Tél.:418-832-6708.

LAC Kénogami, 2 grands terrains boisés. Tél.:545-3011.

LATERRIERE, Portage des roches Nord, grand terrain boisé, prêt à construire, prix réduit. Tél.:698-7111.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

1,000$ et moins. ACHAT de tous véhicules, bon ou mauvais état. Payons comptant. Tél.:543-1762.

100$ à 1,000$ ACHETONS véhicules usagés, bon ou mauvais état, payons comptant. Tél.:678-9123, 540-2963.

ACHAT AUTOS, CAMIONS, MÉTAUX pour récupération. Payons comptant. Tel.:542-6938 Métaux Savard.

ACHAT d'autos et camions, 1,000$ et moins. Tél.:548-3306.

ACURA Integra 1993, automatique, 200,000 kilomètres, mécanique A1, besoin peinture, pneus hiver sur jantes, mp3, démarreur, 1,500$ négociable. Tél.:678-9891.

ACURA Integra 1995, équipement complet, jamais vu l'hiver. Tél.:487-3600.

ACURA «RSX Premium» 2004, 24,000 kilomètres, état neuf, transfert location, une vraie aubaine! Tél.:548-1232.

302 Autos à vendre

ATTENTION occasion rare! SUBARU Outback 2001, 4 cylindres, très propre, à qui la chance? Tél.:544-8188, 541-0801.

CHEVROLET Impala 2000, 98,000 kilomètres, très propre, garantie encore disponible. 7,900$. Tél.:693-8913, 812-5959.

CHEVROLET Impala 2001, 70,000 kilomètres, excellente condition, balance garantie (80,000 kilomètres), 8,500$. Tél.:548-8643.

CHRYSLER Sebring 1999, décapotable, état neuf. Chevrolet Cavalier 1996, décapotable. Chevrolet Camaro 1999, manuelle, T-top. Tél.:344-4262.

CRÉDIT EXPERT
2e chance au crédit pour l'achat d'une voiture. Acceptation garantie. Aucun refus. Faillite non libérée pas de problème. Plusieurs modèles en inventaire. Tél.:693-8567, 690-6398.

DODGE Avenger 1998, rouge, tout équipée, moteur V6 2.5 litres Mitsubishi, 160,000 kilomètres, excellente condition. 5,500$ négociable. Tél.:349-2777.

FOCUS 2006, 1,012 kilomètres, équipement complet, climatiseur, état neuf. Tél.:545-1911.

FORD Escape 2002, 80,000 kilomètres, tout équipée, 8 pneus neufs sur jantes, garantie jusqu'en 2008, 16,000$. Tél.:480-4992, 812-6462.

FORD Focus SE 2000, équipement complet, excellente condition, 6,000$. Tél.:547-7989.

FORD Mustang GT décapotable 2004, spéciale édition, noire, «roll bar» de compagnie, 34,000 kilomètres, pneus d'été, pneus d'hiver, 23,800$ négociable. Tél.:818-6969 (jour), 543-1576 (soir).

HONDA Civic 1999 EX.G, 4 portes, 5 vitesses, excellente condition, vente rapide, 5,500$. Tél.:678-3754.

HONDA Civic DX-G 2002, automatique, climatiseur, 52,000 kilomètres, mags et roues avec pneus d'hiver. 12,500$ négociable. Tél.:662-1476.

HONDA Civic LX 1992, manuelle, 4 portes, climatiseur, très propre, (peinture, pneus été neufs). Tél.:590-7570.

HYUNDAI Accent GL 2001, 4 portes, automatique, 92,000 kilomètres, très propre. Tél.:547-7991.

HYUNDAI Sonata 1999. Toyota Echo 2002, manuelle. Pontiac Bonneville 1998, 4 portes, cuir. Tél.:344-4262.

MAZDA B-2200 1990, king cab, 1,200$. Toyota Tercel 1991, propre, 180,000 kilomètres, 1,400$. Tél.:544-6173, 540-6349.

MAZDA Protegé 1993, 254,000 kilomètres, bon état, 1,200$. Tél.:542-2939 répondeur.

MAZDA Protegé 2000, automatique, grise, 87,700 kilomètres, entretenue concessionnaire, très bon état, 8,500$. Tél.:693-0222, 290-6605.

MAZDA Protegé 5 2002, 88,000 kilomètres, automatique, 8 pneus, groupe électrique, climatiseur, 11,000$ ferme. Tél.:542-5750.

MAZDA «Protegé ES» 2002, manuelle, 7,995$. «LX» 2002, automatique, 8,500$. «LX» 2002, manuelle, 7,500$, garanties.**Volvo** «S-60» 2002, manuelle, 16,750$. **Golf** «GL» 2002, manuelle, 9,995$. **Echo**, 2001, manuelle, 6,950$. automatique, 7,950$. «Corolla» 2000, manuelle, 5,995$. **Suzuki** «Esteem» familiale, 2002, manuelle, garantie, 7,800$ **AUTO 7**. Tél.:812-0757, 542-1484.

MAZDA-3 GT 2004, rouge, manuelle, 30,000 kilomètres, équipement complet, 8 pneus neufs, 19,000$ Tél.:543-0989, 698-4180.

MERCEDES 300 Turbo Diesel 1983, très propre, 2,500$ négociable. Tél.:480-4580, 669-3705 pagette.

MUSTANG GT décapotable 2000, V8, automatique, 46,000 kilomètres, femme propriétaire. 15,700$. Tél.:669-0279, 345-2439.

NISSAN Sentra 2004, beige, 4 portes, automatique, 4 pneus d'hiver neufs, 57,000 kilomètres, 9,500$. Tél.:672-4881.

NISSAN Sentra GXE 2001, automatique, garantie 2010. Tél.:698-4905.

OLDSMOBILE Delta 88 Royal Brougham 1987, 144,000 kilomètres, très propre, 1,000$. Tél.:549-5423, 693-4276.

PONTIAC Firebird 1995, décapotable blanche, 100,000 kilomètres, automatique, 9,500$. Tél.:672-4170, 818-4150.

PONTIAC Firefly 1998, 3 cylindres, super condition. Tél.:542-7453, 591-5244, 275-3242.

PONTIAC Grand Am 2004, manuelle 5 vitesses, noire, vitres teintées, climatiseur, bas kilométrage. Prix pour balance location (17 mois). Tél.:542-8471, 820-9676.

PONTIAC Grand Am SE 2000, noire, 66,000 kilomètres, 7,500$. Tél.:272-3020.

PONTIAC Grand Prix SE 2000, 95,000 kilomètres, condition A1, 10,500$. Tél.:815-5887.

PONTIAC Grand Prix SE 2002, rouge vin, 100,000 kilomètres, femme propriétaire. Tél.:699-1287, 548-1506.

PONTIAC Sunfire 1995, 2 portes, 120,000 kilomètres, à voir! 2,000$. Tél.:549-6482.

PONTIAC Sunfire 2002, bleue, manuelle, 2 portes, 76,000 kilomètres, 7,500$ négociable. Tél.:668-5148, 820-3363.

PONTIAC Wave 2005, 4 portes, hatchback, rouge métallique, manuelle, 27,000 kilomètres. 10,450$. Tél.:547-8049, 540-9743, 690-6471.

SUBARU «Impreza TS» 2003, 104,000 kilomètres, manuelle, traction intégrale. 12,500$. Tél.:342-1465.

TOYOTA Camry 1997, V6, automatique, climatiseur, 180,000 kilomètres, peinture neuve. Tél.:718-5050.

302 Autos à vendre

TOYOTA Célica GTS 1987, excellente condition, entreposée l'hiver, performant, mags 14" et 18", plusieurs pièces neuves., système de son complet, très propre, prix à discuter. A voir. Tél.:540-8353.

TOYOTA Matrix 2006, grise, 5 portes, manuelle, 11,200 kilomètres, incluant garantie 7 ans/200 kilomètres, PEA (octobre 2012), anti-démarreur, 4 pneus d'hiver avec jantes Michelin X1CC 15", burinage, anti-rouille, assistance routière 7 ans. 19,950$ négociable. Cause transfert. Tél.:545-4222, 545-0887.

VOLKSWAGEN 2000, Jetta TDI, diesel, noir, 5 portes, climatiseur, vitres électriques, mécanique A1, excellente condition, 4 pneus d'hiver inclus, 13,500$ négociable. Tél.:548-3630, 345-2662.

VOLKSWAGEN: achat, vente et pièces d'autos, neuves, usagées. Tél.:672-6555, pagette:690-5435.

VOLSKWAGEN convertible 1988, automatique, bleue, bonne condition. Tél.:693-0529, 590-5318.

304 Bateaux à vendre

BAYLINER 2755 Sierra, sundrive, 1990. Moteur 5.7 litres et pied Mercruiser (5 ans) . 274 heures d'utilisation. Remorque deux essieux, réfrigérateur, poêle, toilette fermée, balayeuse centrale. Équipement complet pour navigation. Couche 4 personnes et plus. Mécanique A1. Extérieur 30'. A été remisé 6 ans (cause perte permis de conduire). 25,495$ négociable. Tél.:668-3455, 487-7942 (cellulaire).

BOMBARDIER Challenger 2000, 18', Mercury V6 200 HP, toit Bimini neuf, remorque, peu utilisé, entreposé intérieur, 15,900$ négociable. Tél.:690-0601, 345-2795.

CADORET Holyday 210 1990, 21', réfrigérateur, toilette fermée, cuddy cabine, très bon état. Tél.:662-4111.

CANOT 14' pointu, de couleur rouge, 450$. Tél.:698-3920, 696-2899.

CANOTS et chaloupes fibre verre, toutes grandeurs, particulier. Tél.:678-3405, 591-4742.

CHALOUPE Princecraft, aluminium 14', moteur 9.9 Evinrude, 1,500$. Tél.:549-1783.

DORAL 1998, 23', cuddy cabine, moteur injection 5.7 économique, 3 types de toit. Tél.:672-2407, 540-3750, 592-2798.

MOTEUR 20HP, Honda 4 temps, (idéal Ponton), Power Trim, électrique, pied long, 2 heures de marche, balance garantie, valeur 5,400$ plus taxes, spécial 4,700$. Tél.:698-8855, 543-4561 Eric.

MOTEUR 30 HP Mariner, 2 temps, excellente condition, avec câble, contrôle, 1,400$. Tél.:544-4599, 690-8600.

MOTEUR Evinrude 5 ans d'utilisation, 1,200$ négociable. Tél.:547-7912, 547-6880.

NORDIC 19.6 pieds, 2004, open deck, moteur 4.3 litres, plusieurs accessoires, comme neuf, garantie prolongée, 5 ans, 24,500$ négociable. A voir. Tél.:549-4402.

PEDALO «Contour» 4 places, bon état, 300$. Tél.:673-3392.

PETERBOROUGH Constellation 250 1986, pied Alfa One, 260 HP, très propre, 10,200$ négociable. Tél.:542-5524, 812-5974.

PETIT bateau Cadorette 14', moteur Evinrude 50 forces, avec remorque. Tél.:548-6458, 540-7684.

PONTON 22' 1985, avec moteur 50 forces, 8,500$ négociable. Tél.:547-4404.

PONTON 23' Lavigne, moteur 40 forces, remorque, 7,000$. Tél.:662-6857.

PONTON 24' Suncruiser Jamaïca, 1996, modèle unique, toit campeur, moteur Yamaha 50 forces, 4 temps, 1997. Très propre et en très bonne condition. 24,000$ négociable. Tél.:818-6540.

PONTON Sportfischer 18', 50 forces 4 temps, remorque, 95 heures, 16,000$ ferme. Tél.:276-3014.

THUNDERCRAFT Magnum 190 1986, cuddy cabine, 19', moteur 4.3 litres Mercruiser, toit campeur, inspection maritime 2005, parfait état, remorque neuve, 9,500$ négociable. Tél.:695-5653, 542-7883.

THUNDERCRAFT Temtation 200, 1989, 20.6', open deck, Mercruiser 5.7 litres, toile et pied neufs, "silent choice", remorque, 13,000$. Tél.:818-7823.

305 Camions à vendre

CHEVROLET 1500 1982, automatique, moteur 305, boîte fibre verre, très propre, 1,250$. Tél.:543-1762.

CHEVROLET 1988, 4.3 litres, manuelle, peinture neuve, pneus 6 plis, attache-remorque, antirouille, excellente condition, 2,700$. Tél.:690-1262.

DODGE Ram 1500 SLT, 2002, moteur 360, double cabine, 34,000 kilomètres, démarreur, sable, état neuf. Tél.:258-3593 jour.

DODGE RAM 350 2000, automatique (transmission neuve), double roues, équipé pour trainer FIFTH-WHEEL, 26,800$ négociable. Tél.:(418)276-3418, 637-1012.

FORD Escape 2003, 44,000 kilomètres, 16,000$, négociable. Tél.:545-6002.

FORD F150 XLT 1994, king cab, peinture neuve, avec campeur porté unique 15', 7,500$. Tél.:669-0904.

GMC camion 10 roues, à gaz, "Roll-Oss", 1979, avec boîte, idéal cultivateur ou agriculteur, 5,200$. Tél.:542-6938. Pièces et métaux Savard.

INTERNATIONAL 12 roues, 1989, série S1844, transmission 8 LL, moteur Cummins 315, 22,500$. Tél.:818-0949.

305 Camions à vendre

MAZDA 1990, super cab, moteur changé, peinture refaite, 1,500$. Tél.:548-1649.

306 4 X 4 - Utilitaires

ACURA MDX 2003, 90,000 kilomètres, très équipée, à voir! Tél.:418-251-8844.

BUICK Rendez-Vous 2003, automatique, 64,000 kilomètres, noire, 4 portes, V6, vente ou balance location. Tél.:695-5530.

CHEVROLET Tracker 2002, 67,200 kilomètres, 5 vitesses, manuelle, bourgogne, vitres teintées, CD, 10,995$. Tél.:545-4746, 550-3114, 690-9693.

DAKOTA 4X4 1993, 190,000 kilomètres, automatique, climatiseur, etc. 4000$. Tél.:418-480-4193, 418-718-7722.

DODGE «Dakota» sport, 2002, king cab, V6, 96,000 kilomètres, garantie, 14,750$. Jeep Liberty sport, 2002, 73,000 kilomètres, garantie, 14,995$. **F150** 2000, 2x4, cabine régulière, V8, 6,200$. **AUTO 7**. Tél.:812-0757, 542-1484.

FORD F150 1989. 2,500$ négociable. Tél.:698-1702, 812-1681.

GMC Jimmy 2000 SLS, 4x4, 123,000 kilomètres, 2 portes, automatique, très propre, 7,995$ ou faites une offre! Courtier, tél.:693-3113.

GMC Sierra 1500 SL 1997, 98,000 kilomètres, cab allongé, boîte 6.5', V8 Vortec automatique, climatiseur, excellente condition. Tél.:547-2507.

NISSAN Pathfinder 1995, manuelle, amortisseurs neufs, 4 pneus neufs, 120,000 kilomètres, excellente condition, 4,400$. Tél.:696-0605.

PATHFINDER SE 1995, 4x4, 4 portes, automatique, 155,000 kilomètres, équipement complet, démarreur, CB, un seul propriétaire, 5,800$. Tél.:679-3885.

SIDEKICK 1989, automatique, 4X4, décapotable, 2,500$. Tél.:344-4262.

SUZUKI Sidekick sport, 1998, automatique, 92,000 kilomètres, 4 pneus d'hiver sur jantes. 12,000 négociable. Tél.:547-2437, 592-3336.

307 Campeurs à vendre

CAMPEUR Citation Classe C, 1989, 23', 66,000 kilomètres, moteur 460, 22,000$. Tél.:547-0096.

CLASSE C Travelaire 1988, 28', 75,000 kilomètres, chambre fermée, très propre. 20,000$ négociable. Tél.:548-9576.

CORONADO 33', classe A, impeccable, non-fumeur, 28,900$ négociable. Tél.:548-9793, 590-1950, 815-8700.

FLAIR 1992, classe A, 26', génératrice, chambre fermée, 110,000 kilomètres, 22,500$. Tél.:812-2488.

MASTER Cruiser 1977, bonne condtition, conviendrait pour chasse, pêche, 5,500$. À qui la chance? Tél.:542-7023, 547-0034, 290-7023.

MOTORISÉ Country Star 30 pieds 1989, GMC 454, très propre, 78,000 milles. Tél.:698-1643, cell.: 820-1224.

TRAVELAIRE, classe C, 24', 1988, 80,000 kilomètres, très propre. Tél.:548-5341.

TRIPLE E 1977, 24 pieds, parfaite condition. Tél.:543-1732.

308 Fourgonnettes à vendre

DODGE Caravan 1998, 130,000 kilomètres, bon état, 4,200$. Tél.:545-2007.

FORD Econoline 2002, A1, 70,000 kilomètres, V6. Tél.:674-1290, répondeur, 541-6222.

FORD Windstar 2000, LX, tout équipée, 70,000 kilomètres, 8,500$ négociable. Tél.:545-3893, 818-1716.

FORD Windstar 2002, 97,000 kilomètres, 8,900$. GMC Safari 1999, 4.3 litres. Ford Aerostar 1993, bon état, 1,200$. Tél.:344-4262.

HONDA Odyssey LX, 2001, 75,000 kilomètres, 16,000$. Tél.:549-5629.

MAZDA MPV GS 2004, tout équipée, balance location 24 mois, 360$/mois. Tél.:672-7098, 591-8305.



TOYOTA Sienna CE 2002, 34,500 kilomètres, beige, équipement complet, état neuf, 19,800$ négociable. Tél.:544-9184.

309 Machinerie

FOURRAGERE «Case International 881». Bon état. Tél.:542-5118.

MACHINE BRÛLÉE
Transporteur Trans-Gesco TG88B, série: 11610048, pour pièces. Tél.:251-1052.

312 Motos à vendre

GOLDWIN 1982, parfaite condition, mécanique A1. 2,500$ négociable. Tél.:546-0196, 541-3617 (pagette).

HONDA CBR-900 RR, Fire Blade, 1998, 29,000 kilomètres, très propre. Tél.:276-4279 Yvan (après 18 heures).

HONDA «Goldwing» 1984, 1200cc, 98,000 kilomètres, pneus neufs. Appui-dos conducteur. Protège valises chromées. Mécanique A1, prix à discuter. Tél.:543-5830.

312 Motos à vendre

HONDA «Goldwing» 1991 avec remorque «Denray», 11,000$. Suzuki «Intruder» 800, 1998, 3,500$. Honda «XR80» 2003, 1,600$. Tél.:693-3237.

HONDA «Goldwing SE GL 1500» 1995, 20e éditioin, blanche et recouvrement siège rouge. Pneu avant neuf, plaquettes freins et batterie neuves. Système d'alarme. Toile Honda. Sac à bagage arrière. 15,000$, négociable. Tél.:748-6563.

HONDA Shadow 1100 1997, tout équipée, 39,000 kilomètres, prix réduit: 6,250$ négociable. Tél.:548-8584.

HONDA Shadow 750 Spirit, mauve, 2003, achetée neuve en 2004, valise, pare-brise, 50/50, 6,400$ négociable. Tél.:549-3168.

HONDA Shadow Spirit 750, 2002, blanche, 6,700 kilomètres, appui-dos, valises, pare-brise, comme neuve, 4,995$. Tél.:542-4311, 540-1332.

HONDA ST 1300, 2004, 26,000 kilomètres, garantie, 2000$ d'équipements, 12,900$ négociable. Tél.:543-1723, 818-4658.

KAWASAKI
SUPERBE motocross KX250F 2004, 4 temps, excellent état, cause blessure, 4,500$ négociable. Cell.:540-6413.

KAWASAKI Vulcan Classic 1997, condition impeccable, beaucoup d'équipement et de chrome, pneus neufs, 50,000 kilomètres, 6,300$ négociable. A voir! Tél.:695-6266, cellulaire: 557-0624.

KAWASAKI Vulcan Classic 2005, noire, 836 kilomètres, encore garantie, 10,500$. Tél.:668-3036, 487-1008.

KAWASAKI «Vulcan Nomade» 2003, 9,000 kilomètres, état neuf. 11,500$. Tél.:275-2203.

MOTOCROSS YZ 85 2003, 2,000$ négociable. Tél.:549-4035.

SUZUKI «GSX R1000», 2004, 12,000 kilomètres, Tél.:548-7440.

SUZUKI JR80 2003, état neuf, 1,500$. Tél.:673-7039.

VETEMENTS homme (large), femme (10), vestes, pantalons, cuir noir. Tél.:698-2790.

YAMAHA 1100 V-Star Classic 2003, 8,000 kilomètres, tout équipée, 8,900$. Tél.:544-5324.

YAMAHA RoadStar, 1999, 1600cc, bien équipée, sacoches rigides, etc, 38,500 kilomètres, 7,750$ négociable. Tél.:345-2346.

YAMAHA V-Star Classic, 1100cc, 2003, 17,500 kilomètres, avec extra, excellente condition, 8,800$ négociable. Tél.:677-1139.

YAMAHA Virago 1982, 950 CC, 44,000 kilomètres, excellent état, bons pneus, 1,500$ négociable. Tél.:818-0429.

YZ-250 F, 2004, propre, 4,500$. Tél.:637-2455.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

FAUT vendre! Argo 6 roues, 1988, reconditionné à neuf, pneus Big Foot, panne double, support moteur, arceau de sécurité. Tél.:480-3906.

KAWASAKI Bayou 300, 1992, siège, pare-choc, très propre, 2,000$. Tél.;548-1649.

MINIS VTT, 49 cc, 2006, automatiques, neufs, 750$. Mini-trails Dirt 49 cc, 375$. Tél.:696-0949.

PIECES Big Red 1984, moteur, démarreur, transfert case, 150$. Tél.:696-1718.

SUZUKI LTA, 500, 2003, automatique, siège et coffre arrière, pare-brise, treuil, pare-choc avant, 1,400 kilomètres, état neuf. Tél.:676-2265.

YAMAHA Grizzly 2003, 6,500 kilomètres, tout équipé, pneus hiver, support canot, canot Sportspall 2003, moteur Yamaha 2 forces, comme neufs, 8,500$/tout ferme. Tél.:696-0117.

YFM-350 Warrior 1999, Dunlop + deux 4-Snow, Super Trapp, K&N, 6 vitesses, marche arrière, 3,400$ négociable. Tél.:543-0569, 815-2453.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS $
Achetons autos et camions pour pièces.
Payons comptant. Permis de la SAAQ
Gilbert Auto inc. 543-8361

PNEUS d'été neufs 205-5515 sur roues Mags 15" Chrysler Néon 2002. 500$/4. Tél.:818-0949.

PNEUS neufs et usagés, toutes grandeurs. Prix compétitifs. Garage René Girard, 548-3306.

315 Remorques à vendre

REMORQUE acier et bois, 6X10, roues 14". Tél.:672-6256.

REMORQUE «Demco» pour tirer voiture par roues d'avant. 1,850$. Tél.:678-1252.

REMORQUE pour VTT ou motoneige, neuve, 550$. Tél.:547-6216.

REMORQUE utilitaire adaptée pour VTT et motoneige; également conception spéciale selon vos besoins (pièces de remorques disponibles). Tél.:(418) 696-1197.

317 Tracteurs à vendre

ATTENTION!! Connaisseurs, collectionneurs, Massey-Harris 22, 1952, super condition. Tél.:674-1487.

400 EMPLOI

401 Gardien(ne) demandé(e)

GARDIEN(NE) à notre domicile, 2 enfants (1, 3 ans), 4 jours/semaine, dès août, secteur Laterrière. Tél.:678-3917.

RECHERCHE personne avec expérience pour garder garçon, 7 mois, à la maison, jour. Quartier des Oiseaux, Chicoutimi. Tél.:696-5117.

RECHERCHE place en garderie, milieu familial, à 7$, temps plein, Chicoutimi-Nord, garçon 10 mois. Tél.:693-0243.

402 Personnel demandé

BOUCHER(ÈRE)
• Expérience demandée •
• 40h/semaine •

Allez portez votre CV à:
Boucherie St-Hilaire
2377 Pelletier, Jonquière, G7X 6CA.

BOUCHER(ÈRE)
Avec expérience de gestion et d'achats, poste à temps plein. Faxer CV: (418)344-1879, à l'attention de Martine. Le Marché du Canton, Hébertville.

CLINIQUE DENTAIRE DANIEL BLAIS
RECHERCHE hygiéniste dentaire et secrétaire avec ou sans expérience pour un remplacement de maternité de 15 à 20 heures/semaine. Demandez Chantale au 696-0355 ou faxez votre CV au 696-2481.

Conseiller(ère)
Temps partiel

Exigences:
- Être âgé(e) de 30 ans et plus.
- Avoir une belle personnalité et de l'entregent.
- Personne débrouillarde.
- Expérience serait un atout.

Apportez votre curriculum vitae à la
Boutique «Douce Karesse»
Galeries Jonquière
ou envoyez-le par télécopieur au
(418) 695-1945

COQ ROTI
Halte routière de l'étape
Recherche: cuisinier(ière), aide général(e) préposé(e) à la caisse, préposé(e) à l'entretien.
Temps plein et saisonnier
Horaire et salaire avantageux.
Télécopier cv: 698-8880.

CUISINIER(ERE) de soir, responsable et disponible de jour à l'occasion, 35-40h/semaine. Bistro du Fjord, numéro 1 du karaoké au Saguenay. Apportez votre CV entre 14h et 16h au 620 chemin St-Thomas, Chicoutimi, demandez Simon.

CUISINIER(ÈRE) Bistrot Victoria, travaillant proprement, honnête, organisé(e). Expérience un atout. 20-25 heures/sem. minimum, dès maintenant. Tél.:544-8417.

ESTHÉTIQUE
2 postes à combler

- **Technicien(ne) épilation laser;**
- **Technicien(ne) en pose d'ongles.**

avec expérience, temps plein.

Faire parvenir CV au
1140, Mozart, Chicoutimi, G7H 4G7.

GROS DEFI — FINI LES SOUCIS
Foreurs aux diamants demandés (à l'étranger)
— Cinq ans d'expérience.
— Excellentes conditions.
Tél.: *543-8543, 815-3698

LA MAISON KHMERE
Plongeur(se), disponible jour et soir. Se présenter avec curriculum vitae au 122 Jacques-Cartier Est Chicoutimi, du mercredi au vendredi, entre 8h et 16h.

PERSONNEL demandé pour distribuer le Quotidien dans le secteur St-Honoré, boulevard Martel et Gagnon et dans le secteur St-Fulgence village. Tél.:545-4520.

PERSONNEL demandé pour distribuer le Progrès-Dimanche dans le secteur St-Fulgence (la Tourelle). Tél.:545-4520.

PLONGEUR(EUSE)-CUISINIER(ERE)
demandé(e) avec expérience. Temps partiel 10 h/semaine de jour seulement + remplacement. Restaurant Midi Express. Pour rendez-vous: tél.:543-4725 Yves.

RECHERCHE chauffeur(se) de camion, Classe 1, 2 ans US d'expérience, camion Freightliner avec couchette intégrale de 55". Salaire pourcentage Canadien ou US selon facturation. Dossier de conduite et rapport de recherche de dossier criminel de la GRC ainsi que l'attestation d'un passeport Canadien en main. Faxer votre CV au 418-275-4244 ou par courrier: C.P. 82, Roberval, G8H 2N4.

RECHERCHE débroussailleur(se) avec minimum 1 an d'expérience, secteur Chute-Des-Passes. Tél.:718-2475, 718-7433, 818-8550.

402 Personnel demandé

RECHERCHE POMPISTE
travail temps plein
Garage de l'Étape
Réserve faunique des Laurentides
Tél.:418-846-2018
Télécopieur: 418-846-1057

RGIS
SPECIALISTES EN INVENTAIRE
RECRUTE
OUVERTURE DE POSTE, temps partiel, sur appel, être disponible jour, soir, fin de semaine. Salaire de départ: 9,00$. Aucune expérience requise. Posséder un moyen de transport fiable et accessible est un atout. Pour un travail d'équipe stimulant et sans routine, contactez-nous pour une entrevue au 1-800-423-7447. EOE

SERVEUR(SE) avec expérience, poste de jour, 15h/semaine. Apportez CV entre 14h et 16h au Bistrot du Fjord, karaoké #1 au Saguenay, 620 chemin St-Thomas, Chicoutimi.

450 FORMATION

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

1ERE et 2e hypothèque à 100%, prêt personnel et commercial. B.D.A. Tél.:1-800-463-9311 (code 8560).

AVEZ-VOUS besoin d'aide? Problèmes financiers persistants? La solution: 1 paiement par mois, 0% d'intérêt. Solution financière Saguenay. Tél.:690-3949.

PROBLÈMES FINANCIERS PERSISTANTS
Nous pouvons vous aider à régler avec tous vos créanciers. Proposition de consommateurs. Une seule mensualité sans intérêt Évaluation initiale gratuite et confidentielle RAYMOND CHABOT INC., syndic de faillite. Tél.:(418) 812-7260.

REFUS de banque: marge crédit commercial, hypothèque. Approbation immédiatement. Bienvenue.! G.F.C. (418)563-8286.

502 Occasion d'affaires

EQUIPEMENT de crèmerie complet, en très bon état, inventaire compris. Se paye dans la même année. Présentement opérationnelle. A ceux qui désirent voir l'équipement, prendre rendez-vous au 592-7845.

PASSEZ l'hiver au Sud! Condo de vacances sur plage au Vénézuela, excellent investissement. Utilisé en hiver et loué restant de l'année. Tél.:(416)202-6451 ou peterhuryn@yahoo.com

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

COUVERTURE de maison, revêtement extérieur, portes et fenêtres. Estimation gratuite. Bon prix. Tél.:678-3319, 812-8987.

J.F.T.R. CONSTRUCTION
Licence RBQ. Équipe dynamique. Service après sinistre. Rénovation toiture, revêtement extérieur, etc. Estimation gratuite. RBQ:8318-8086-35 . Tél.:818-9669, 818-0505.

PORTES de garage et portes extérieures, fenêtres, jusqu'à 60% de rabais. Tél.:549-9999.

RENOVATIONS
Résidentiel. Portes et fenêtres, toiture, revêtement, patio. Subvention énerguide. Licence d'entrepreneur R.B.Q.:8323-8576-39. Estimation. Tél.:545-2285.

604 Offres de services

ABATTAGE D'ARBRES
Coupe, émondage d'arbres dangereux (fils électriques), enlèvement de souches, service professionnel, assurances, estimation gratuite. Tél.:542-7241.

ARBUSTES, CEDRES, HAIES DE CEDRES
Nous les taillons (2 à 30'), tonte de pelouse. Engrais et fertilisants. Restauration de haies de cèdres Travail garanti, assurance responsabilité, estimation gratuite. Service SAPP inc. Tél.:540-9016.

DAME offre ses services pour entretien ménager, secteur Jonquière. Contactez Sylvie, 590-3995.

ENTREPRISES GERMAIN BRASSARD
Perçage de trous pour pieux de clôtures. Tonte de gazon, terre à jardin. Service rotoculteur. Tél.:543-5047, 540-3022.

EXCAVATION R. DALLAIRE
J'offre mes services pour petits et moyens travaux d'excavation. Transport terre, gravier, excavatrice creuse 12'. Service marteau hydraulique. Tél.:591-0368

J'OFFRE mes services pour faire ménages, grands ménages. Tél.:543-8962, 540-6634.

SERVICE camion déménagement, région ou extérieur, sans personnel. Tél.:699-5188, cell.:820-3882.

604 Offres de services

Terrassement P.A.G. inc
20 ans d'expérience
Spécialiste mur soutènement, pierre de pavé excavation, gazonnement et fosse septique
Tél.:543-5349 Cel: 818-1807

VOUS avez besoin d'un transport rapide: Cube 16 pieds avec chauffeur, pour meubles ou autres. Tél.:542-2127, 812-5557 cellulaire.

605 Service de garde

CHICOUTIMI-NORD garderie 7$, place disponible, 2 à 5 ans. Tél.:545-2788.

GARDERIE LE BUISSON
Places encore disponibles. Réservez tôt. Secteur Arvida. Tél.:548-8842 Julie Kelly.

JONQUIERE milieu familial, 2 places disponibles, 18 mois et plus, temps plein. Tél.:547-6839, 815-6839.

MILIEU familial, secteur boulevard Barrette, une place disponible en août 7$/jour, enfant 0-5 ans. Tél.:698-4629.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

702 A vendre ou échanger

À VOIR Yamaha R-1, 2001, très propre, beaucoup de pièces de performance. 6,500$. Échangerais contre bateau même valeur. Tél.:540-9812, 547-1096.

703 Ameublement

2 MOBILIERS chambre, antique, 3 morceaux. Mobilier salon 2 morceaux. 3 étagères murales. Mobilier cuisine et ilôt. Air conditionné. Beaucoup d'antiquités. Tél.:549-7495, 543-2479.

A BAS LES PRIX
ELECTROMENAGERS Chicoutimi. Vente d'appareils électroménagers récents, reconditionnés par des professionnels. Garantie 1.1/2 an. Très grand choix. Grande salle de montre. Vente de pièces neuves et usagées. Réparations à domicile disponibles. 1377, boul. Saguenay Est. Tél.:696-5005.

CUISINIERE blanche General Electric, état neuf, élément serpentin, 350$. Tél.:545-9339.

CUISINIERE blanche, dessus vitro céramique. Réfrigérateur blanc, tablettes en verre ajustables. Impeccables, 625$/l'ensemble. Tél.:542-9162.

FAUTEUIL El-Ran, divan-lit, très bon état, 350$. Tél.:542-9933.

LAVEUSE, SECHEUSE, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle. Petits poêles électriques 24". Tél.:545-9361, 541-6857.

MOBILIER chambre mélamine grise, 11 morceaux, très bonne condition, 450$. Tél.:545-4459.

MOBILIER salon complet, causeuses, chaise berger, unité murale, 3 tables, lampes, excellente condition. 850$. Tél.:544-0873.

MOBILIERS salon et cuisine, base lit 54", fauteuil, chaise. Tél.:543-0824.

VAISSELIER, matelas 60X80, bureau double (bois teck). Tél.:549-5059.

704 Animaux

2 GROS chiens d'extérieur, mélangés, noirs. Tél.:672-6256.

ANIMALERIE JONAS. Nouveautés: Shetlan, Bichons Frisés, Labrador, Siamois. A venir: Bull Dog Anglais, Goffin, Berger Allemand, Boston Terrier, Jack Russel, Cocker, Persans. Tél.:693-1994.

BOUVIER Bernois chiots. Elevage La Bernoise. Qualité exceptionnelle. Santé garantie. Site web: www.espace-nord.qc.ca/bernoise Tél.:672-2912.

CHEVAL vente ou échange: jument 5 ans paint horse enregistrée, échangerait contre vtt, prix négociable. Tél:(418)542-0541, cell: 540-0100, courriel:gg218@videotron.ca

CHIOTS Golden Labrador, 6 semaines, 80$ chacun. Tél.:673-4482.

Deux CHEVAUX «Pint Horse», deux chevaux canadiens. Intéressé seulement. Tél.:275-2409.

LE REFUGE DES ANIMAUX
Shih-Tzu 8 semaines. Caniche 7 semaines. Boston Terrier 5 mois. Tél.:545-9527, 591-0473.

MAGNIFIQUES chiots croisés «Golden/Terre-Neuve», 50$/chacun. Tél.:544-5416.

PETITS Chihuahua, mâles, femelles. Vaccinés. Prêts à partir. Tél.:696-4725, 690-6386.

PLANETE ANIMALE enfin! Achetez un chiot à juste prix! En nouveauté: labrador noir, épagneul papillon, yorkshire, caniche. Tél.:547-7888, 3297, boulevard du Royaume, Jonquière.

POULICHE Haflinger 14 mois, non enregistrée, 1,700$ ferme. Tél.:418-236-1009.

PROFITEZ D'UN CHIEN BIEN EDUQUE
JONAS offre cours d'éducation canine, maternelle au niveau avancé. Nouveauté: possibilité pension-dressage. Pour toutes races. Cours privés aussi disponibles. Tél.:693-1994.

SOFIA recherche des familles accueillantes pour ses 7 magnifiques chiots Caniche Royal, 3 femelles, 4 mâles. Acheteurs sérieux seulement. Réservez tôt!. Tél.:544-1415, 544-1052.

SPECIAL cause vacances: Chiots **chihuahua** blond(e)s, pattes courtes, 8 semaines, vaccinés, vermifugés; **Berger allemand**, 8 semaines, noir feu. Croisements réussis: **Chihuahua/Yorkshire,** 8 semaines; **Cocker/Basset**, apparence cocker blond, 7 semaines. Tous vermifugés. Tél.:690-0978, 817-0978.

706 Bois de chauffage

Bois de chauffage et croûtes pas cher!!! Tél.:677-3827.

BOIS de chauffage: bouleau, érable, longueur, livré 45$/corde. Tél.:673-4396, 673-4111.

ERABLE, merisier, bouleau sec, 85$/corde. Bouleau, tremble sec, 75$/corde. Livrées. Bois pour feu dehors, 30$/demi-corde. Tél.:542-0091.

MERISIER à vendre, 16" livré. Tél.:673-6133 (après 17 heures).

TRES beau merisier, semi-sec, fendu, livré, 75$/la corde. Tél.:690-2444.

709 Divers

1 NOUVEAU PRODUIT: Pin blanc et tremble torrifié. 50,000 PMP bois de pin blanc brut et sec, 1", 1.1/4", 1.1/2", 2". Poutres 3"x10", 4"x12", 6"x6", 8"x8", 10"x10", 8"x12", 12' à 16' de long, vert. Merisier, érable, frêne, chêne et tilleul sec. Informations:549-0648.

3 ARMOIRES (grandes) de cuisine bois, deux petites, comptoir, évier, grand garde-robe. Tél.:542-3216.

3 POMPES eau Mastercraft avec réservoir, 1/2, 1/3 force, 200$/chacune. Tél.:544-2323, 544-4234.

5 LOTS de Nova brique à vendre, couleurs variées. Tél.:590-1212.

A VOIR:
STORES AU PRIX DE GROS, DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER 24 HEURES, RÉPARATIONS DE TOUS GENRES. FERNAND TREMBLAY 1442 CYRILLE-VAILLANCOURT, CHICOUTIMI. TÉL.:543–0432.

ACCESSOIRES piscine (pompe, filtreur), 200$. Poêle bois, 100$, négociable. Remorque fermée, 4'x8', 650$. Remorque de vélo pour enfant, 100$. Tél.:698-0790, 540-0115 (cellulaire).

ACHAT BON PRIX
Matériel électrique, fil, moteur, rebuts de métal, etc... Payons comptant.
Tél.:550-5661, 541-5266.

ARMOIRES cuisine mélamine blanche, disponibles 17 juin, idéal chalet, 1,000$. Tél.:696-0279.

ASPIRATEURS centraux Kenmore usagés, 175$. Electrolux 200$. Ordinaires, usagés, à partir de 39$. Electrolux avec balai électrique, garantie un an, à partir de 150$. Sacs et réparation toutes marques. 12 sacs gratuits sur achat, avec présentation de cette annonce. Aspiratex 2000, 3691 boulevard Harvey, Jonquière, (face au McDonald), 542-9451.

BAIGNOIRE sur pieds 5' avec robinetterie. Tél.:820-3521.

BIENVENUE aux propriétaires de Marché aux Puces. Fermeture de maison, plusieurs articles divers, plusieurs livres. Vendu le lot au complet. Tél.:549-7495, 543-2479.

BOIS cèdre pour construction, patio, gazebo, etc. Tél.:547-0169, après 17h, 541-4480, 547-8900.

CÈDRE à haie, cultivé, en pot, localement, hauteur 3' ou 4'. Pépinière Jonquière, 542-3666.

CEDRES de haie, 1 à 5 pieds. Tél.:674-9288.

CHAUFFE-EAU propane avec grosse bonbonne. Attache-remorque de Sonata Hyundai. Tél.:545-4090.

CLASSEURS latérales, 4 tiroirs, 150$. Dormants de chemin de fer 6"X8"X8', 8$ chaque. Madriers (3"X8"X10'), (6"X8"X10'). Vente de fermeture. Tél.:695-7262, 541-0372.

CLÔTURE gibier 20-96-6X330'. Voiture Robert wagon 4 roues; attelages: nylon (travail), cuir (fin), complets, 500$/chacun. Tél.:673-4481.

COFFRE-FORTS (Safes): un coffre-fort hauteur totale 46", incluant roues 6", largeur 42", profondeur 29". Aussi coffre-fort hauteur totale 41", incluant roues 6", largeur 34", profondeur 28". 90 vitres brochées, peuvent servir pour faire une serre ou autre, 12"x18", 1/4" d'épaisseur. 480 casiers pour entreposage de pièces, 10 sections de 48. Petit moteur pour fan de 4 à 10 watts, environ 3-4" de diamètre. 52 contenants en stainless steel 4 gallons, hauteur 24.1/4", largeur 7.3/4", longueur 7". Briques à feu pour four, foyer, poêle, etc., 44 briques 2" d'épaisseur, grandeur 12x15"; 15 briques 2" d'épaisseur, grandeur 12x18". Information: 699-0144.

CUISINIERE "Frigidaire", un an d'usure. QUATRE roues Polaris Sportsman 500 1997. Tél.:674-1265.

FUMIER de cheval à donner. Tél.:549-0244

GENERATRICES neuves, 1000, 2000, 3000, 3500 watts, légères, silencieuses. Petites motos VTT. Fendeur à bois hydraulique à 3 prises de tracteur, 14 tonnes, sans moteur. Tél.:815-2080, 812-4140 (après 17.30h).

LIT superposé, 100$; petit lit, 30$; coffre cèdre, 100$; meuble radio stéréo, disques, cassettes, 100$; corne taureau décorative, 75$. Tél.:690-2704.

MIROIRS, poubelles, remorques, présentoirs et accessoires magasin, tissu, «foam», etc. Tél.:540-4030, Réal.

PASSERELLE en acier (pouterelles 12" de hauteur), 40' de long, avec grilles 50" de largeur, 3,500$. Tél.:542-6938 Pièces et métaux Savard.

PORTE jardin, bonne condition, 70.5"X81.5, 250$. Tél.:549-9306.

PRESSE à balles rondes, Dzeus GP-2.30. Un semoir à grains 12 disques. Deux abreuvoirs bovins plastique. Un arrosoir herbicide Technomat. Moteur, transmission voiture MGB. Tél.:673-7833, 540-9591.

709 Divers

Quais flottants alumimium 100% régional

5'x15', alumin 1/4", tout inclus
4 flotteurs remplis polyéthylène
4 blocs de béton
Défenses et coins en polymère
Bois traitement marin.

Spécial 2,899.99$ + taxes.

(418)812-5390 — (418)812-5379

REMISE 8X10, 800$. Cuisinière électrique, 75$. Tél.:548-5437.

TABLE billard bois massif, accessoires, ardoise encadrée 1", valeur: 4,800$, laissée: 2,300$. Tél.:1-418-801-9468.

TERRE brune spécialement préparée pour jardin, pelouse, bon prix, livraison 10 roues. Tél.:672-4170, 818-4150.

TERRE noire sassée (jardin). Livraison: petit camion, 10 roues. Tél.:542-2233.

TRACTEUR Craftsman 20 forces, avec tondeuse et souffleuse, bon état, 3,000$. Pédalo, bon état, 350$. Tél.:542-6191, 487-8142 (cellulaire).

TUYAUX de ponceau pour chalet, poutres d'acier pour pont forestier ou VTT, lot de poutres galvanisées pour chalet, structure de patio ou SPA. Tél.:540-7850.

711 Equipement de commerce et restaurant

EQUIPEMENT de crèmerie complet, en très bon état, inventaire compris. Se paye dans la même année. Présentement opérationnelle. A ceux qui désirent voir l'équipement, prendre rendez-vous au 592-7845.

EQUIPEMENTS neufs, usagés, accessoires cuisine, pièces. Service de réparation. Tél.:545-9500. www.minimaxplus.com

MEILLEUR prix garanti, équipement restaurant, bar, neuf, usagé. Tél.:418-346-1111, 418-487-8204.

Minimax liquidation

vend l'équipement spécialisé d'étalage de l'ancien local «Futur Shop» de Chicoutimi (Talbot du Royaume)

- Comptoirs vitrés
- Étagères
- Vitrines murales
- Armoire-présentoir
- Système de protection antivol pour appareils électroniques

Pour information
545-9500

VAN-ENTREPOT 48' de long, revêtement en aluminium, porte de côté, isolée, entrée électrique, 4,500$. Tél.:542-6938. Pièces et métaux Savard.

712 Esotérisme

ATTENTION! voyance naturelle. Tarot. Aura, amour, travail, santé (consultation téléphonique 30$/demi-heure), reiki (guérison spirituelle énergétique). Tél.:543-8109, 540-9621.

CLAIRVOYANTE. 20 ans d'expérience. Tu cherches des réponses: amour, travail, santé. Réponses assurées. Tél.:548-5331.

714 Matériaux de construction

PIN d'oeuvre rouge embouveté, séché au four, excellente qualité, pour plancher, murale et moulures anciennes et rustiques. Tél.:590-2680.

800 SPORTS / LOISIRS

804 Chasse et pêche

ATTENTION AUX AMANTS DE LA PECHE!
REPARONS sans exception cannes à pêche, moulinets de toutes marques. Tél.:545-9354 Roland Gauthier, seul technicien reconnu.

ETES-VOUS Métis-Autochtone? Vous avez des droits ancestraux! Contactez-nous Tél.:(418)690-5240. www.metisroymingan.ca

VOYAGE de pêche, Zec Onatchiway, hébergement, eau chaude, bois de chauffage, 375$/3 jours, couche 8 personnes. Tél.:690-7379.

806 Ordinateurs et jeux

0% Retour, XBOX, PS2, GC
Puces, Upgrade, Réparation. 815-7823
www.ConsoleXpert.com

ATELIER DU PLAYSTATION
XBOX-GC 542-2708
Achat, réparation, pose de puces, upgrade.

HNC TECHNOLOGIE
ORDINATEURS kit complet, à partir de 150$. Tél.:698-6550.

SAGUENAY INFORMATIQUE, meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740, boul. du Royaume Ouest. Tél.:698-6668.

806 Ordinateurs et jeux

SERVICES INFORMATIQUES
A domicile! Mise à jour, formatage, optimisation, récupération, virus. Mathieu: tél.:817-0522.

808 Piscine et accessoires

CHAUFFE-EAU à l'huile, idéal piscine. 250$ à 450$. Excellent rendement. Tél.:812-9591.

HORS-TERRE 21 pieds, avec thermopompe 55,000 BTU. Achetés en 2002, 2,600$. Tél.:548-3790.

PISCINES hors-terre ovales et rondes, toutes grandeurs, promotion: rabais 400$. Thermopompes, rabais 300$. Financement, mise de côté. Piscine Escompte Plus, 1054-A, rang 3, St-Nazaire. Tél.:662-4070.

SPA équipé, neuf, ozonateur, garantie, livraison possible, valeur: 8,500$, laissé: 4,200$. Tél.:1-418-801-9468.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

FIFTHWEEL Dutcham Classic 2003, 31 pieds, 2 chambres fermées, annexe double, fibre de verre, édition de luxe, 23,500$. Tél.:696-4344, 818-0647.

FIFTHWHEEL 1992, 25 pieds, panneaux solaires, ultra propre, non-fumeur, beaucoup de rangement, auvent 20', 2 batteries marines, climatiseur, 10,000$ négociable. Tél.:679-4277.

FIFTHWHEEL Mako 2002, 32', extension, chambre fermée pour enfant, fibre verre, impeccable! 23,500$. Financement disponible. Tél.:812-5089.

FIFTHWHEEL Prowler 1999, 28.5', annexe double, lit superposé, très propre, 16,500$. Tél.:662-2572, 662-0811.

FIFTHWHEEL Springdale Lite, 2000, 24,5', extension, 16,600$. Tél.:548-1973.

ROULOTTE 19', hybride, 2,580 livres, tout équipée, très propre, 11,500$ négociable. Tél.:696-4004.

ROULOTTE 27' 1976, auvent télescopique, 3,800$. Tél.:693-1936, 812-2194.

ROULOTTE Amérilite, 21', 2005, entièrement équipée, 14,900$. Tél.:672-2238 après 17h, 540-7064.

ROULOTTE Aéro-Lite 1998, 25', bon état, ultra-légère, dînette, auvent. Tél.:548-6041.

ROULOTTE Champlain 1976, 27', très propre, 4,000$. Tél.:693-0924.

ROULOTTE Dauphine 27', Monts-Valin. Refait à neuf. Tél.:591-3987, 677-3807 (soir).

ROULOTTE de parc 40' Terry 1998, triple annexe, grand patio, bel aménagement extérieur, beaucoup d'inclus. Tél.:818-4299, 818-1510.

ROULOTTE de parc Bonair 2002, 37', annexe, entièrement meublée, équipée, grand patio, remise, entrée pavée, Star-Choice, proximité piste cyclable, site exceptionnel, Camping L'Évasion. Tél.:690-6016.

ROULOTTE de parc Franklin 1981, 37.5', tout équipée, située au Camping de la Carrière, Chicoutimi-Nord, 9,900$. Tél.:540-7734.

ROULOTTE GLENDETTE 1973, 32", au propane, électricité, 3,700$ négociableé Tél.:547-4404.

ROULOTTE Golden Falcon 1999, tout équipée, excellente condition. Tél.:695-6407, 815-8659.

ROULOTTE Hybride Palomino 2006, 19', double essieu, 18,500$ négociable. Tél.:679-9901.

ROULOTTE Mallard 1996, 32', annexe double, St-Gédéon, club Détente, toit permanent, vaisselle, patio, remise, toile. Tél.:668-2239.

Roulotte PROWLER 1993, 30', 8 places, entièrement équipée. Luxueuse, non-fumeur, très propre. À l'état neuf. Prix spécial. Tél.:347-4228, 487-4797.

ROULOTTE Starcraft 1994, 25', lit superposé pour enfant, auvent, très bonne condition, 11,000$. Tél.:542-6526.

ROULOTTE Terry 24' 1995, 50e anniversaire, climatiseur, auvent, vérin électrique avant, vérin hydraulique arrière, équipement complet, à voir! 11,995$ négociable. Tél.:695-0775.

ROULOTTE Trailcruiser 2002, 26', lit double, superposé, 3,300 livres, état neuf, 16,000$. Tél.:540-4336.

ROULOTTE Unik 1984, 21', tout équipée, excellente condition. Tél.:674-1439 soir; 812-2225 jour.

TENTE-ROULOTTE 6 places, chauffage propane, toile récente avec dînette fermée 16'X10'. Demandez Frédéric. Tél.:547-7361.

TENTE-ROULOTTE Deutchmen 1999, 7 places, cuisinière, réfrigérateur, cuisinette, auvent, coffre avant, grande, très propre, espace rangement. Tél.:236-9247.

TENTE-ROULOTTE Flagstaff 2005, 6 places, chauffage, matelas chauffants, support 2 vélos. Pour petites voitures. 7,200$. Tél.:668-3751, 718-8175.

TENTE-ROULOTTE Fleetwood, modèle Allégience, 2005, 6 à 8 places, (haut de gamme), tout équipée. Valeur 18,000$, laissée 11,500$ négociable. Tél.:690-0767.

TENTE-ROULOTTE Rockwood 2000, 8 places, chauffage propane, électrique, auvent, dînette, excellente condition, armoire, support vélos (4), bonbonne propane, 7,000$. Tél.:343-2457.

VR TECH

PETIT ou gros problème avec votre roulotte, fifthweel ou encore votre motorisé? **VR tech** se rendra sur place chez-vous pour le réparer.

550-5987.
VR tech Atelier Mobile.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

TENTE-ROULOTTE Starcraft Venture 1996, 12', tout équipée, freins électriques, 8 places et plus, lits: king, queen, nombreux accessoires (dînette, Bar.B.Q., micro-ondes), 5,200$. Tél.:290-0533, 548-4752.

810 Roulottes et tentes-roulottes à louer

TENTE-ROULOTTE 1998, 6 places. Très propre. Réservez tôt. Tél.:696-0094, 592-7070.

811 Vacances/voyages

CHANTIER Péribonka tout inclus, 15 juin. Iles-de-la-Madeleine: départ de la région du 6 au 12 juillet. Génération Motown. Feux Loto-Québec. Les Maritimes du 16 au 23 août. Yolande et Gilles Gaudreault, 548-7521, permis du Québec.

900 AVIS

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON SAGUENAY
Femmes, hommes,couples, personnes de toutes tendances, pour amour, amitié, aventures, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:699-5077.

ENFIN!
un site de rencontre
original et différent
www.pourtesyeux.com
MAINTENANT OUVERT!

903 Messages personnels

DOUX MASSAGE, plaisir garanti, jolie demoiselle reçoit, 9h à 17h, Alma. Tél.:668-2717.

SEXE SEXE! Sabrina vous reçoit, propre et discrète, 7/7. Tél.:547-3863.

EVE-LYNE, femme mature, te reçoit en toute discrétion. Tél.:696-2905.

SERVICE d'escortes offert à partir de 18 heures, Saguenay-Lac-St-Jean. Tél.:480-2483.

TU veux passer un moment chaud. Se déplace seulement . Tél.:547-5394

Josée et Claudia vous recoivent. Hommes disponibles sur demande. Tél.:542-6474.

WILLIAM reçoit et se déplace, 7/7, 24/24, hommes seulement. Tél.:550-2416.

BELLE petite indienne reçoit. Tél.:690-6379.

A JONQUIERE jeune femme vous reçoit pour massages érotiques. Tél.:540-0630.

Sophie se déplace le soir pour un moment chaud. Tél.:548-9441.

SENSUELLE demoiselle, reçoit et se déplace. Tél.:815-8101.

MALENA? Engageons. Tél.:693-3533, 550-6047.

BEAUX yeux bleus, te reçoit, se déplace. Tél.:698-1699.

TRÈS très jolie transexuelle, à voir absolument! # privé s'abstenir. Tél.:557-0774.

903 Messages personnels

SEXE et plaisir, Maya, Sheila, Rébecca, reçoivent , 6/7. Tél.:542-7988.

JOLIE demoiselle sexy et sensuelle avec forte poitrine, reçoit, déplace, 24h. Nous engageons. Tél.:549-0243.

FEMME chaude reçoit seulement. Demandez Roxanne. Tél.:544-6907.

BELLE blonde, 36-24-36, reçoit, se déplace, 24 heures. Tél.:550-6649.

JOLIE demoiselle, Jessica. Tél.:547-8578.

POUR VOUS messieurs, très jolie Jade, reçoit et se déplace, 24h. Tél.:540-9153.

906 Services de massage

MASSAGES exceptionnels, jolie petite femme vous offre un mélange d'excellence et de sensualité, reçoit, se déplace. Tél.:550-2874.

MASSAGE de dètente. Appelle-moi: Helen, 547-0778.

NOUVELLES VENUES
#1 DES SALONS 9 FILLES
FILLES DE CLASSE SEXY JEUNES JOLIES
URGENT BESOIN- ENGAGEONS
7/7, 9 h à 21 h
543-1234

PATSY
Douce, sensuelle, compréhensive, affectueuse, un peu grassouillette, beau gros buste ferme, offre relaxation, détente et confort. Endroit paisible et discret. Tél.:542-1700.

JENNY Mélinda, Fabienne, 7 jours. Super spécial le jeudi. 51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi. Tél.:690-3142.

TOUCHÉ de velours plus massage personnalisé, 10 h à 19 h. Tél.:820-9442 Léthicia.

NOUVELLES FILLES!
MAINTENANT AUSSI OUVERT LE SOIR
Massage propice à la détente, magnifiques salles chaleureuses, atmosphère paisible, propreté, discrétion assurés. **Meggie, Mélissa, Sophie, Natasha, Cassandre, Corine. 9 h 30 à 21 h. Tél.:542-1985.**

MASSAGE CALIFORNIEN Chicoutimi donné par Jacques. Salle chaleureuse, climatisée. Propice à la détente. Tél.:545-6011.

POUR elle et lui, massage détente ou pierres chaudes, enveloppement de boue, bain de pieds. Tél.:549-0043.

VOUS voulez vous relaxer? Venez dans l'arc-en-ciel de détente. Avec ambiance et décor chaleureux secteur Alma. Tél.:487-6178 du lundi au vendredi.

EXCELLENT MASSAGE SUÉDOIS
Propre, privé, chaleureux. Sur rendez-vous seulement. Heure d'ouverture de 9h à 7h. Tél.:545-9568.

A ADOPTER EXOTICA
Jonquière, massage détente 7/7, 9 h à 21 h. Mia, Caroline, Julie, Marylin. Bienvenue à tous. Tél.:547-7949. Engageons.

MASSAGE californien, suédois et/ou la méthode gi jo, et cartomancienne, dans un décor exotique, **non sexuel.** Détente énergisante pour vous messieurs, mesdames. Mordez dans la vie, abandonnez-vous dans les mains d'un ange, **Maria Lisa.** Tél:673-4811.

CARRIÈRES/FORMATION/AVIS/APPEL D'OFFRES

workopolis.com

AIDE-MAMAN PLUS inc.
547-4792

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION
Prenez avis que la compagnie Femmes et développement régional - 02, ayant son siège social au 2155, rue de la Peltrie, Jonquière, G7X 7W8, demandera au registraire des entreprises la permission de se dissoudre. Chicoutimi, le 1er juin 2006.
Monique Boily
Présidente
00665211

CORRECTION

Dans votre circulaire Potvin & Bouchard distribuée aujourd'hui dans votre publi-sac, à la **page 9:**

Toilette Radcliffe

- ***Porcelaine blanche***
- ***Siège non inclus***

KIT 510 **138$**



Potvin & Bouchard inc.

sera disponible dans 3 semaines seulement

Informez-vous au comptoir de la plomberie

Nous nous excusons de ce contretemps

00665478

NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS



ERMEL (M. Armand)
Est décédé le 25 mai 2006 au Centre d'Hébergement de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, à l'âge de 68 ans, M. Armand Ermel, demeurant à Métabetchouan-Lac-à-la-Croix. Il ne sera pas exposée.
Les funérailles auront lieu
le vendredi 2 juin 2006 à 17 h 45
à la chapelle du Centre d'Hébergement de Métabetchouan
Les cendres seront déposées au Columbarium Desbiens et Frères Inc. Il laisse dans le deuil les usagers du Centre d'Hébergement de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix. **Direction funéraire: Maison Desbiens & Frères Inc.** Pour informations: téléphone: (418) 349-2894; télécopieur: (418) 349-8290, courriel: desbiensetfreres@cgocable.ca. (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec)



OTIS (M. Philippe)
Le 30 mai 2006, est décédé au Centre hospitalier Cléophas-Claveau, à l'âge de 86 ans 10 mois, M. Philippe Otis, époux de Mme Jeanne d'Arc Ouellet, demeurant au 3441, boulevard de la Grande-Baie Sud à Ville de La Baie. Selon ses volontés, M. Otis ne sera pas exposé. La famille recevra les condoléances à l'église après la cérémonie religieuse.
Les funérailles auront lieu
le vendredi 2 juin 2006 à 10 h 30
à l'église St-Alexis, Ville de La Baie
Les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils. Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Jeanne d'Arc Ouellet; ses enfants: Jacqueline Otis (Jean Simard), Donald (Hélène Tremblay), feu Nicole; ses petits-enfants: Joël Simard (Madeleine Simard), Sophie Simard (Carl Riverin), Valérie Simard (Éric Lavoie), Jean-Philippe Simard, Caroline Otis (Étienne Tremblay), Véronique Otis (Dominic Gaudreault), Vincent Otis (Marie-Eve Martel); ses 11 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: feu Clémence Otis (feu Georges-Aman Côté), feu France-Annette, feu Maurice (Jeannita Côté), feu Jean-Rock (Yvonnette Tremblay), Richard (feu Claire Brouillette), Murielle (feu Léopold Dechamplain), Claude, feu Renée-Jeanne (Marcel Tremblay), Giovanni (Ghislaine Simard), Jeannot (Lisette Lavoie); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Gabriel Ouellet (feu Émilie Murray), feu Roland, feu Marie-Paule (feu Béniti Lavoie), feu Roger (Éléonard Lavoie), Fernando (Mariette Bergeron), Ernest (Mariette Lavoie), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.**



GAUTHIER (M. François Nil)
Le 30 mai 2006, est décédé entouré de l'amour des siens, au Carrefour de la Santé de Jonquière, à l'âge de 81 ans, M. François Nil Gauthier, époux de dame Rita Perron, demeurant rue St-Hubert à Jonquière. Il était le fils de feu M. Phidyme Gauthier et de feu dame Flore Bouchard. La famille accueillera les parents et amis à compter du jeudi 1er juin 2006 à la Maison funéraire
Nault & Caron, Réseau Dignité
3970 de la Fabrique
Jonquière
Les heures d'accueil sont: le jeudi 1er juin 2006 de 15 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Vendredi, jour des funérailles, le salon ouvrira à compter de 8 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 2 juin 2006 à 11 h à l'église St-Dominique de Jonquière. M. Gauthier sera incinéré au Crématorium Nault et Caron et les cendres seront déposées au Columbarium de la rue St-Jean-Baptiste. Il laisse dans le deuil son épouse dame Rita Perron; ses enfants: Michel Gauthier (Hélène Bourdon), feu Carole (feu Bernard Miousse), Danielle (Germain Gauthier), Huguette (Réjean Rivard); ses petits-enfants: Jimmy (Mélanie Pellerin), Tommy (Nathalie Fortin), Dany (Martin Martel), Nick (Sarah Lafrance), Yannick (Nadia Lavoie) Cindy (Pascal Larouche), Annie (Nicholas St-Hilaire); ses arrière-petits-enfants; Warren, Jeffrey, Jérémy, Xavier, Laurie, Alicia, Alexis; ses frères et sœurs: feu Philippe Gauthier (feu Bibiane Tremblay), feu Jeannette, feu Laurette (feu Emilio deChantal), feu Roland (Marie-Paule Corneau), Mariette (Roméo Morin), Géraldine (feu René Simard), Anita (Nil Tardif), Charles-Edouard (Eleanore Gauthier), Aline (1ères noces feu Lucien Thériault, 2ièmes noces feu Alcide Pitre), Gisèle (Robert Landry), Gertrude (feu Jean Morin), feu Léopold (Marie Lavoie), Angéline (Réginald Tremblay); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Perron. Il laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et amis. La famille tient à remercier le personnel des soins à domicile du CLSC et tout particulièrement Julie Mercier et le Dr Marie Simard pour l'attention et les bons soins prodigués à M. Gauthier. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Société Canadienne du cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour vos témoignages de sympathie à la famille Gauthier: www.honneur-memoires.com Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626,1-800-260-8099, télécopieur: 542-6051, courriel:info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron,** Entreprise affilié à la Corporation des Thanatologues du Québec.



ST-PIERRE (M. René)
Le 30 mai 2006, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi Pavillon St-Vallier, entouré de l'amour des siens, à l'âge de 84 ans 4 mois, M. René St-Pierre, époux de Mme Jeanne d'Arc Ouimet, demeurant autrefois rue Duvernay à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à compter de 14 h le jeudi 1er juin 2006 à la résidence funéraire
Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi
Les heures d'accueil sont: jeudi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Vendredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 2 juin 2006 à 14 h à l'église St-Joachim à Chicoutimi. Les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils. Il était le fils de feu Philippe St-Pierre et de feu Alma Sasseville. Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Jeanne d'Arc Ouimet; ses enfants: Richard St-Pierre (Mireille Truchon), Bernard (Lilianne Lessard), Benoît (Micheline Girard), Martin (Lise Fortier), Robert, Michel (Nicole Jean), Irène (Mario Bouchard), Clément (Christianne Bouchard), Lucie (Michel Gingras), Rachel (Rosaire Morin), Marc (Thérèse Poirier), Yvon (Suzanne Boivin), Régis (Lynda Leclerc). Il était le père de: feu Gilles St-Pierre (Jeannine Châtigny), feu Bertrand (Lucie Durand). Il laisse également dans le deuil ses petits-enfants: Lyne, Gill, Nancy, Sandra, Mélissa, Audrey, Dominique, Sarah, Éric, Denis, Carl, Jessyca, Yannick, Patricia, Samuel, Yves, Jonathan, Olivier, Elyse, Sabrina, Geneviève, Marc-André, Jérémie, Stéphanie, Roxanne; ses arrière-petits-enfants: Véronique, Frédéric, Nathan, Alexandre, Thomas, Elysabeth, Jordan, Juliette, Camille, Miguël; ses frères et soeurs: feu Berthe-Yvonne St-Pierre (feu Honoré Doré), feu Louis-Philippe (Germaine Rochette), feu Fernand (feu Yvette Bouchard), Gertrude (feu Philippe Perron), feu Rita (feu Stéphane Bouchard), Gaston (Gertrude Archambeault), Thérèse (Louis-Joseph Brassard), feu Jean-Rock (Marguerite Boivin), feu Gérard-Raymond, Solange; ses beaux-parents: feu Gaudios Ouimet et feu Marie-Louise Dallaire; ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Edgar Ouimet (feu Pauline Trudel), feu frère Nicolas, Lucille (feu Roméo Villeneuve), Marie-Claire (feu Roland Boivin), feu Joseph-Louis (feu Jeanne-Mance Harvey), Agnès, Gérard (Monique Bilodeau), Bernadette (Fernand Girard), François (Raymonde Gagnon), Thérèse (feu Russel Cloutier, Raynald Jean), ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Un remerciement spécial aux médecins de la Clinique Montcalm et au personnel des soins de longue durée département D5 du C.S.S.S. de Chicoutimi. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



THIBEAULT (Mme Carolle Murray)
Le 31 mai 2006, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi Pavillon St-Vallier, à l'âge de 46 ans, Mme Carolle Murray, épouse de M. Jean-Guy Thibeault, demeurant au 560, des Crécerelles à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis de 11 h à 12 h 45 le vendredi 2 juin 2006 à la résidence funéraire
Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi
Une célébration de la parole aura lieu le vendredi 2 juin 2006 à 13 h à la Chapelle Gravel & Fils. Les cendres seront déposées au cimetière St-Edouard à Ville de La Baie. Elle était la fille de feu Gaston Murray et de feu Monique Gagnon. Elle laisse dans le deuil outre son époux M. Jean-Guy Thibeault; ses frères et soeurs: Alain Murray (Noëlla Voyer), Agathe (Louis Volpy), Hélène (Beurt Chambers), Marc (Hélène Gagnon); sa belle-mère: Georgette Brassard (feu Gustave Thibeault); ses beaux-frères et sa belle-soeur: France Thibeault, Yvon, Michel, ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de l'Association canadienne de la dystrophie musculaire sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



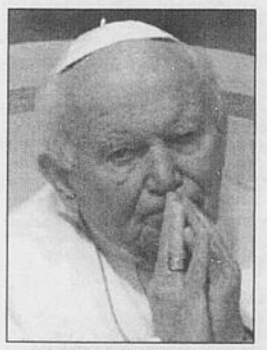
TREMBLAY (Mme Marguerite)
Le 26 mai 2006, est décédée à Alma, à l'âge de 96 ans 9 mois, Mme Marguerite Tremblay, fille de feu M. Alfred Tremblay et de feu madame Delphine Tremblay, épouse en 1ières noces de feu M. Charles-Eugène Côté et en secondes noces de feu M. Charles-Eugène Gauthier, demeurant au 50 Chemin du Foyer nord, Alma. La famille reçoit les condoléances le vendredi 2 juin 2006 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 3 juin 2006 à compter de 9 h à la
Résidence Funéraire Lac St-Jean
611 Chemin du Pont Taché nord
Alma
Les funérailles auront lieu le samedi 3 juin 2006 à 11 h à l'église St-Sacrement d'Alma. Les cendres de Mme Tremblay seront déposées au Columbarium de la Résidence Funéraire Lac St-Jean. Elle était la mère adoptive de Jean-Charles Tremblay (Anne-Marie Munger), Claude Duchesne (Yolande Gauthier) et Bernadette Gauthier (Roger Duchesne); elle laisse dans le deuil ses petits-enfants: Alain, Doris, Monique, Anna, Dany, Karine et Gladys; ses 13 arrière-petits-enfants ainsi qu'un arrière-arrière-petit-fils; les membres de la famille Gauthier: feu Germain (Lucette Tremblay), feu Cyrille (Normande Bergeron), Magella (Gérard Théberge), feu Sr Céline, Francine (Guy Harvey), Monique (feu André Dufour), Nicole, Raymonde (Julien Thivierge), Rodrigue (André Dion). Elle était la sœur de feu Blanche Tremblay (feu Lionel Côté), feu Marie-Anna (feu Médéric Gauthier), feu Bernadette (feu Charles-Eugène Gauthier), feu Marie-Jeanne (feu Roland Larouche), feu Henri Simard (Thérèse Arseneault), feu Paul-Émile Simard (Marie-Jeanne Minier); ses beaux-frères et belles-sœurs des familles Côté et Gauthier, ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation du CHSLD Pavillon Le Normandie au 1895, Route 169, à Métabetchouan—Lac-à-la-Croix, G8G 1B4. Pour rendre hommage à Mme Tremblay, visitez le site: residencefunerairelacstjean.com **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour information, téléphone: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca

MESSE ANNIVERSAIRE

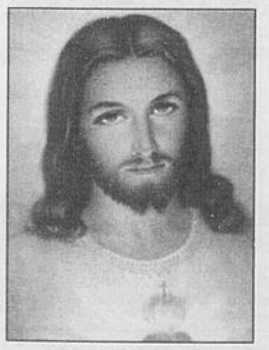


PILOTE (Mme Dorange Gagnon)
La messe anniversaire de dame Dorange Gagnon, épouse de M. Gilles Pilote de Roberval, sera chantée
le samedi 3 juin 2006 à 19 h
à l'église Notre-Dame de Roberval
Parents et ami(e)s sont invités à y assister. **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Roberval**

PRIÈRES



FAVEUR OBTENUE
Merci Mon Dieu. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: C.T.



SACRE-COEUR
REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. QUE le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. Signé: G.L.

Harper flexible

GIMLI, Manitoba—Le premier ministre Stephen Harper s'est présenté au sommet des leaders nord-américains, mercredi, en se montrant flexible quant à la refonte de la formule de péréquation.

Comme l'avait fait avant lui le premier ministre Jean Charest, il a exprimé ses «préférences», sans trop vouloir dévoiler toutes ses cartes, jugeant prématuré d'écarter des scénarios. «Nous avons exprimé une préférence d'exclure les ressources naturelles» du calcul de la formule de péréquation, mais «le gouvernement n'a pas encore pris de décision» à ce sujet.

Stephen Harper a dit attendre le rapport du comité des Communes sur le sujet, la semaine prochaine, avant de se faire une meilleure idée.

Chose certaine, a-t-il constaté, il n'y aura pas de consensus entre les provinces sur ce point. En matinée, à la suite des déclarations du ministre fédéral des Finances Jim Flaherty, le premier ministre Charest avait laissé entendre qu'il ne voulait exclure aucun scénario, dont l'exclusion des ressources naturelles non renouvelables du calcul de la péréquation, dans la mesure où le déséquilibre fiscal serait corrigé à sa satisfaction.

M. Charest s'est présenté à la rencontre des leaders sur les relations nord-américaines, mercredi, en faisant valoir qu'il fallait voir la réforme à venir dans son ensemble et juger du résultat final, pas des moyens utilisés.

(La Presse Canadienne)



Avec profonde sympathie
nous offrons

nos condoléances
aux familles éprouvées

progrès-dimanche LE QUOTIDIEN

Revenus à la hausse

TORONTO - Les revenus de la Ligue nationale n'ont cessé de croître au cours de la saison et dépasseront les prévisions de quelque 300 millions, ont appris mercredi les agents de joueurs lors d'une réunion organisée par l'Association des joueurs de la LNH.

Le directeur administratif de l'Association des joueurs, Ted Saskin, a rencontré 115 représentants de joueurs à Toronto lors d'une réunion qui aura duré neuf heures. Les derniers chiffres seront connus fin juin mais on croit que les revenus seront supérieurs à 2,1 milliards $ US, surpassant les projections de 1,8 milliard avancées après la signature de la nouvelle convention collective.

La hausse des revenus signifie que le plafond salarial pourra passer de 39 millions à 43 ou 45 millions $ US.

Le septième

Au total, 117 séries ont nécessité un septième match dans l'histoire de la LNH. L'équipe hôte a eu le meilleur à 73-44, soit dans 62 pour cent des duels.

C'est la quatrième année de suite qu'une finale d'association se rend à la limite, et la septième fois au cours des sept dernières années.

L'ailier gauche Ray Whitney des Hurricanes est un des 29 joueurs de l'histoire de la LNH qui a réussi un but en prolongation dans un septième match.

Le 19 mai 1995, à 1:54 de la deuxième période de surtemps, Whitney a procuré un gain de 5-4 aux Sharks de San Jose aux dépens des Flames de Calgary, dans la série quart de finale entre les deux équipes.

Gretzky reste

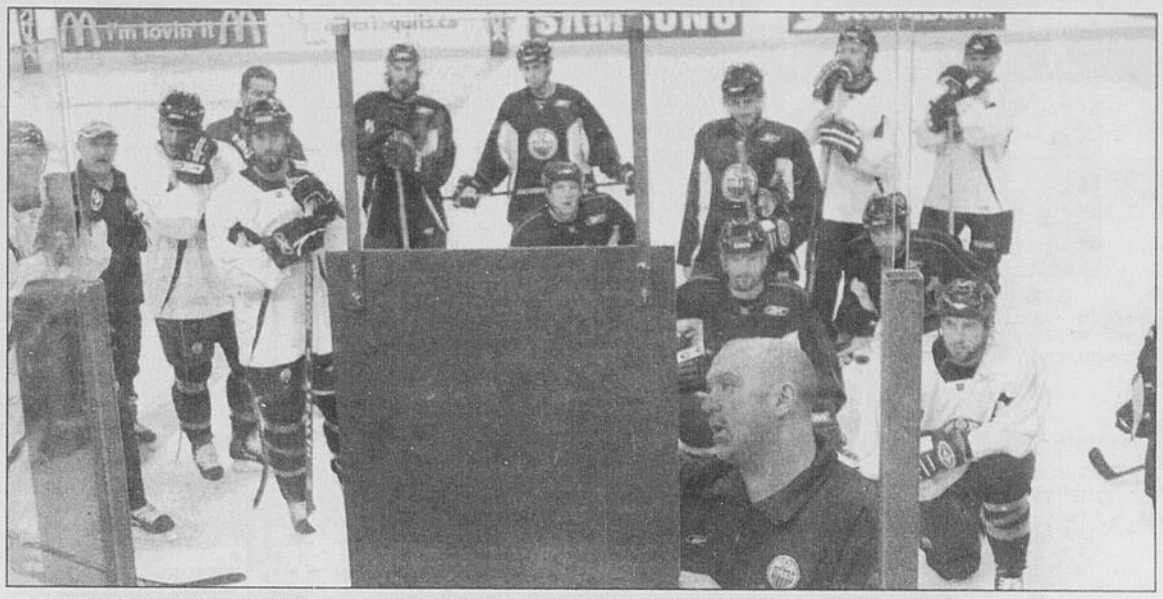
Wayne Gretzky est de retour derrière le banc des Coyotes de Phoenix.

Gretzky a accepté un contrat de cinq ans pour demeurer l'entraîneur-chef de l'équipe de la LNH.

«C'est un événement important pour les Coyotes de Phoenix, a dit le chef des opérations Jeff Shumway lors d'une conférence de presse à l'arena de Glendale. Cela complète notre personnel de direction. Nous sommes très, très content que ce soit fait.»

(Associated Press et La Presse Canadienne)





TRAVAIL - L'entraîneur adjoint Charlie Huddy parle aux joueurs des Oilers lors de leur dernier entraînement à Edmonton, mercredi. Pour mieux se préparer à la finale de la coupe Stanley, l'équipe ira se réfugier à Greenburgh, une petite ville au nord de New York.

(Photo PC)

Les Oilers s'entraînent incognito

EDMONTON - Les Oilers d'Edmonton vont s'installer dans une localité du nom de Greenburgh dans l'espoir de passer incognito.

Désireux de fuir la capitale de l'Alberta où ils sont perçus comme des héros, les Oilers quitteront Edmonton jeudi matin en direction d'un site d'entraînement situé à 35 kilomètres au nord de New York où les Rangers ont l'habitude de s'entraîner. Les Oilers y resteront deux jours.

«Il y a beaucoup de distractions ici pour les joueurs et leur famille, a fait valoir mercredi l'entraîneur Craig MacTavish après un bon entraînement d'une heure, le premier de l'équipe depuis l'élimination des Mighty Ducks d'Anaheim samedi dernier.

Les Oilers ne sont plus qu'à quatre victoires de leur première coupe Stanley en 16 ans.

«C'est une très bonne idée de partir», a dit le gardien Dwayne Roloson, qui domine les séries avec 12 victoires.

«C'est agréable de rencontrer les amateurs. Sauf que nous avons encore beaucoup de travail devant nous.»

Les Oilers se sont fait de nouveaux amis depuis leur victoire en finale de l'Association Ouest. Les demandes d'entrevues, d'autographes et de billets sont nombreuses. Trop en fait.

«Quitter cette frénésie nous fera du bien, dit le défenseur Chris Pronger, qui a déjà amassé 17 points. Ça va nous permettre de se concentrer sur ce qu'on a à faire.»

MacTavish a déclaré qu'une défaite en finale de la coupe Stanley représenterait une grande déception pour les Oilers qui n'ont pourtant jamais tenus le rôle de favoris.

«Nous sommes dans cette situation parce que ces joueurs jouent mieux que leurs rivaux, a dit MacTavish. Nous ne voulons pas oublier comment il est difficile d'avoir du succès.»

Les Oilers auront profité de huit jours de congé d'ici le premier match de la finale, lundi prochain, à Buffalo ou à Raleigh.

«Le temps est venu de retourner au travail, a déclaré le capitaine Jason Smith. Nous allons nous préparer mentalement au cours des prochains jours.»

En quittant Edmonton aussi tôt, les Oilers pourront s'acclimater au décalage horaire (2 heures) ainsi qu'au temps plus humide dans l'est qui contribue au mauvais état de la glace.

«Nous savons qu'il fera chaud dans les amphithéâtres, dit Smith. On aura ainsi le temps de s'ajuster.»

(La Presse Canadienne)

Pominville nie jouer la comédie

RALEIGH - Le jeune Jason Pominville trouve injustifiées les accusations de Doug Weight selon lesquelles il joue la comédie depuis le début de la finale de l'Association Est.

«Je ne sais pas pourquoi il dit ça. C'est déplaisant à entendre. Je n'ai jamais été puni pour plongeon», a affirmé Pominville, mercredi, à l'arrivée des Sabres en Caroline.

Weight a dit mardi, après la défaite crève-coeur des Hurricanes, qu'il aurait dû se méfier en voyant Pominville le long de la bande parce qu'il «avait fait le coup du gars qui se fait frapper par derrière à trois ou quatre reprises depuis le début de la série».

Pominville, lui, a réitéré qu'il n'a jamais vu arriver Weight derrière le filet des Sabres.

«Comment pouvais-je le voir? J'avais le dos tourné. C'est une mise en échec dangereuse de sa part. J'espère que ce n'est pas ce qu'il voulait faire. Heureusement, je ne me suis pas fait mal en tombant.»

L'ailier de Repentigny avait fait écoper trois autres pénalités aux Hurricanes au cours de la rencontre. Le combatif Kevyn Adams a péché par indiscipline en lui assénant deux coups de coude et le défenseur Niclas Wallin lui a donné un double-échec dans le dos.

Il risque d'être un joueur sous haute surveillance dans le septième match, mais ça ne lui cause aucun souci.

Pilule avalée

Chez les Sabres, on a déploré l'attitude de mauvais perdants que manifestent les Canes.

«Il (Weight) a ressenti la même frustration que J.-P. (Dumont) dans le match numéro cinq, a souligné Pominville. J.-P. était aussi au banc des pénalités quand le but gagnant a été marqué en prolongation, mais il ne s'est pas plaint. Il a avalé sa pilule.»

Daniel Brière a fait remarquer que ce n'est pas dans les habitudes des Sabres de se plaindre ou de trouver des excuses. C'est une des raisons pour laquelle ils sont toujours vivants, même si plusieurs observateurs croyaient qu'ils allaient s'éteindre en l'absence de trois défenseurs et du talentueux Tim Connolly.

«On voulait s'accorder la chance de disputer un septième match, et nous y voilà, a dit Brière. On a bien joué en Caroline et on sait qu'on peut l'emporter. On l'a fait dans le troisième match et on a failli le faire de nouveau dans le cinquième. On n'a pas de pression, on joue à l'étranger. Les Hurricanes ont davantage à perdre.»

(La Presse Canadienne)

La LNH à Québec?

Martin Ouellet

QUÉBEC — Sans disposer de la moindre mise en fonds, un homme d'affaires de Québec, Mark Charest, croit pouvoir ramener une équipe de la Ligue nationale de hockey (LNH) dans la capitale et cela, au moyen d'une simple pétition lancée sur Internet.

«Il n'y a pas de projet sans démontrer d'abord l'intérêt de la population», a expliqué le président fondateur du comité LNH Québec mercredi, lors d'une conférence de presse fort courue au Colisée de Québec.

Figure peu connue du monde des affaires, à peu près inconnu du grand public, Mark Charest a présenté les résultats d'une «étude de faisabilité», sans pourtant la remettre aux journalistes, qui prouverait la viabilité d'une équipe de la Ligue nationale évoluant dans le vétuste amphithéâtre de l'arrondissement Limoilou.

Un investissement modeste de 25 millions $ serait amplement suffisant pour remettre le Colisée en état d'accueillir une formation de la LNH, a fait valoir celui qui se présente comme spécialiste en gestion d'événements.

Aux dires de M. Charest, 70 personnes travaillent «dans l'ombre» depuis 2004 pour ouvrir la voie au retour de la Ligue nationale à Québec.

Ce comité compterait quelques anciens employés des défunts Nordiques mais aucun ancien actionnaire, ni du reste l'ancien président de l'équipe Marcel Aubut, ni la famille Tanguay, les gens d'affaires les plus en vue à Québec.

«M. Aubut est au courant de notre projet et il n'est pas contre», a dit M. Charest, qui a déjà brièvement travaillé au sein de l'équipe de marketing des Nordiques.

Convaincu de la faisabilité d'un retour de la Ligue nationale de hockey à Québec, le comité n'a toutefois pas la moindre garantie d'investissement pour acquérir une équipe. Même s'il y a eu «des approches sérieuses avec des investisseurs», le temps n'est pas encore venu de parler d'argent, a soulevé M. Charest.

Pour l'heure, le comité se contente de lancer un site internet — quebeclnh.com — où les visiteurs seront invités à signer une pétition en ligne en faveur du retour de Québec dans le giron du hockey majeur. L'objectif est de recueillir 500 000 signatures d'ici à la fin du mois d'octobre.

«Tous les investisseurs vous le diront: ils veulent savoir si la population est prête à soutenir le club», a affirmé le président du comité.

(La Presse Canadienne)

Les chiffres

Hockey

Séries de la Coupe Stanley 2006



Note: En deuxième ronde, le classement en saison régulière détermine les équipes qui s'affrontent.

Ligue nationale

Calendrier

Séries éliminatoires

Finales d'association (4 de 7)

Association de l'Est

Série «M»
Caroline (2) vs Buffalo (4)

Mercredi 24 mai
Buffalo 4 Caroline 3

Vendredi 26 mai
Caroline 4 Buffalo 0

Dimanche 28 mai
Buffalo 3 Caroline 4 (P)

Mardi 30 mai
Caroline 1 Buffalo 2 (P)
(La série est égale 3-3)

Jeudi 1er juin
Buffalo en Caroline, 19h30. (RDS-CBC)

Association de l'Ouest
Série «N»
Anaheim (6) vs Edmonton (8)

Mardi 23 mai
Edmonton 5 Anaheim 4

Jeudi 25 mai
Anaheim 6 Edmonton 3

Samedi 27 mai
Edmonton 2 Anaheim 1
(Edmonton gagne la série 4-1)

Marqueurs

	B	A	Pts
Staal, Car	7	13	20
Brière, Buf	8	11	19
Drury, Buf	9	8	17
Stillman, Car	7	10	17
Horcoff, Edm	5	12	17
Pronger, Edm	4	13	17
Elias, NJ	6	10	16
Roy, Buf	5	10	15
Marleau, SJ	9	5	14
Dumont, Buf	7	7	14
Selanne, Ana	6	8	14
Smyth, Edm	5	9	14
Spezza, Ott	5	9	14
Samsonov, Edm	3	11	14
Brind'Amour, Car	8	5	13
Havlat, Ott	7	6	13
Cullen, Car	4	9	13
Langenbrunner, NJ	3	10	13
Marchant, Ana	3	10	13
Pisani, Edm	9	3	12
Heatley, Ott	3	9	12
Lupul, Ana	9	2	11
Connolly, Buf	5	6	11
Hemsky, Edm	4	7	11
J.Williams, Car	4	7	11
S.Niedermayer, Ana	2	9	11
Weight, Car	1	10	11
Pominville, Buf	5	5	10
Recchi, Car	5	5	10
Kotalik, Buf	4	6	10
Alfredsson, Ott	2	8	10
Redden, Ott	2	8	10

Basketball

Séries éliminatoires 2006

Troisième tour
Finales d'association
(têtes de série d'association entre parenthèses)
(Quatre de sept)

Association de l'Est

Série M
Detroit (1) c. Miami (2)

Mardi 23 mai
Miami 91 Detroit 86

Jeudi 25 mai
Detroit 92 Miami 88

Samedi 27 mai
Miami 98 Detroit 83

Lundi 29 mai
Detroit 78 Miami 89

Mercredi 31 mai
Miami 78 Detroit 91
(Miami mène la série 3-2)

Vendredi 2 juin
x-Detroit à Miami, 20h00.

Dimanche 4 juin
x-Miami à Detroit, 20h00.

Troisième tour
Finales d'association
(têtes de série d'association entre parenthèses)
(Quatre de sept)

Association de l'Ouest

Série N
Dallas (4) c. Phoenix (2)

Mercredi 24 mai
Phoenix 121 Dallas 118

Vendredi 26 mai
Dallas 105 Phoenix 98

Dimanche 28 mai
Dallas 95 Phoenix 88

Mardi 30 mai
Dallas 86 Phoenix 106
(La série est égale 2-2)

Jeudi 1er juin
Phoenix à Dallas, 20h30.

Samedi 3 juin
x-Dallas à Phoenix, 21h00.

Lundi 5 juin
x-Phoenix à Dallas, 20h30.

x - si nécessaire.

Ligue junior élite

	G	P	Moy.	Diff.
Québec	7	1	,875	—
Trois-Rivières	7	3	,700	1
Longueuil	5	2	,714	1 1/2
Montréal	5	4	,625	2 1/2
Charlesbourg	4	3	,571	2 1/2
Laval	4	3	,571	2 1/2
Saguenay	2	4	,333	4
LaSalle	2	4	,333	4
Saint-Eustache	2	5	,286	4 1/2
Sherbrooke	3	6	,333	4 1/2
Repentigny	1	7	,143	6

Dimanche 28 mai
Trois-Rivières 11 Saguenay 6
Montréal 4-3 Québec 1-5
Charlesbourg 10-2 Sherbrooke 7-3

Lundi 29 mai
Sherbrooke 3 Repentigny 4 (10 manches)
LaSalle 13 Montréal 3

Mardi 30 mai
Québec 3 Sherbrooke 1
Laval 2 Repentigny 0

Mercredi 31 mai
Longueuil à Montréal (remis pluie)
Charlesbourg 18 Saguenay 2

Jeudi 1er juin
Sherbrooke à Trois-Rivières, 19h30. (match remis)
Repentigny à Longueuil, 19h30.

Vendredi 2 juin
Sherbrooke à Trois-Rivières, 19h30.
Longueuil à Saint-Eustache, 19h30.

Samedi 3 juin
Saguenay à Laval, 16h00. (2)
Charlesbourg à Montréal, 16h00. (2)

Dimanche 4 juin
Saguenay à Laval, 14h00.
LaSalle à Trois-Rivières, 14h00. (2)
Sherbrooke à Québec, 16h00. (2)
Charlesbourg à Saint-Eustache, 16h00. (match remis)
Saguenay à Longueuil, 18h00. (match remis)

Lundi 5 juin
Repentigny à Montréal, 19h30. (match remis)
Sherbrooke à Longueuil, 19h30.

Mardi 6 juin
Saguenay à Québec, 19h30.
LaSalle à Sherbrooke, 19h30.
Saint-Eustache à Repentigny, 19h30.

Mercredi 7 juin
Saint-Eustache à Trois-Rivières, 19h30.
Laval à Montréal, 19h30.

Football

Ligue de football du Saguenay-Lac-St-Jean

	PJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Broncos (Chic.)	2	2	0	0	84	25	4
Bowater (Dol.-Mist.)	2	2	0	0	48	34	4
Gaulois (Chic.)	2	2	0	0	35	7	4
La Baie (21)	2	1	1	0	44	41	2
Troilus (Chib.)	2	1	1	0	21	9	2
Centurions (St.F.)	2	0	2	0	26	44	0
Bleu et Or (Jonq.)	2	0	2	0	20	48	0
Blitz (Jonq.)	2	0	2	0	14	84	0

Samedi 27 mai
Gaulois 7 Troilus 1

Dimanche 28 mai
Centurions 13 La Baie 24
Bleu et Or 14 Bowater 20
Blitz 12 Broncos 64

Le foot s'engage



RACISME - La Fédération internationale de football (FIFA) et les autorités allemandes ont décidé de mettre en place une campagne de lutte contre le racisme pendant la Coupe du monde de football. Avant le coup d'envoi des quarts de finale, les capitaines des équipes qualifiées feront une déclaration contre le racisme dans le rond central du stade, sous une bannière disant «Dites non au racisme». L'Allemagne a récemment été le théâtre d'agressions à caractère raciste. Une campagne de lutte contre le tabac dans les stades sera également menée pendant la compétition.

(Photo AP)

Baseball

Ligue Nationale

Classement

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
New York	32	20	.615	—
Atlanta	28	25	.528	4 1/2
Philadelphie	27	25	.519	5
Washington	22	32	.407	11
Floride	17	34	.333	14 1/2

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff.
St. Louis	34	19	.642	—
Cincinnati	29	24	.547	5
Houston	27	27	.500	7 1/2
Milwaukee	26	27	.491	8
Chicago	20	32	.385	13 1/2
Pittsburgh	19	34	.358	15

Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Arizona	30	22	.577	—
Los Angeles	30	23	.566	1/2
San Diego	28	25	.528	2 1/2
Colorado	27	26	.509	3 1/2
San Francisco	27	26	.509	3 1/2

Calendrier

Mercredi 31 mai
Atlanta 9 L.A. Dodgers 3
Cincinnati 3 Chicago Cubs 2
N.Y. Mets 1 Arizona 0 (13 manches)
Pittsburgh 6 Milwaukee 1
San Diego 3 Colorado 2
San Francisco 6 Floride 1
St. Louis 4 Houston 3 (11 manches)
Washington 3 Philadelphie 2

Jeudi 1er juin
Milwaukee (Bush 3-5) à Pittsburgh (Maholm 2-4), 12h35
Arizona (Cruz 2-3) à Atlanta (Ramirez 1-0), 19h35
Philadelphie (Floyd 4-2) à L.A. Dodgers (Lowe 3-3), 22h10

Vendredi 2 juin
San Diego à Pittsburgh, 19h05.
San Francisco à N.Y. Mets, 19h10.
Arizona à Atlanta, 19h35.
Washington à Milwaukee, 20h05.
Cincinnati à Houston, 20h05.
Chicago Cubs à St. Louis, 20h10.
Floride au Colorado, 21h05.
Philadelphie à L.A. Dodgers, 22h40.

Samedi 3 juin
San Francisco à N.Y. Mets, 13h20.
Chicago Cubs à St. Louis, 16h05.
Philadelphie à L.A. Dodgers, 16h10.
Arizona à Atlanta, 19h05.
San Diego à Pittsburgh, 19h05.
Washington à Milwaukee, 19h05.
Cincinnati à Houston, 19h05.
Floride au Colorado, 20h05.

Dimanche 4 juin
Arizona à Atlanta, 13h05.
San Francisco à N.Y. Mets, 13h10.
San Diego à Pittsburgh, 13h35.
Washington à Milwaukee, 14h05.
Cincinnati à Houston, 14h05.
Chicago Cubs à St. Louis, 14h15.
Floride au Colorado, 15h05.
Philadelphie à L.A. Dodgers, 16h10.

Les meneurs

	MJ	AB	P	CS	Moy.
MiCabrera Flo	51	189	39	67	.354
Sanchez Pgh	50	162	28	57	.352
Eckstein StL	52	209	34	69	.330
ShGreen Ariz	49	182	29	60	.330
Holliday Col	51	198	34	65	.328
Hawpe Col	52	184	23	60	.326
Rolen StL	42	151	29	49	.325
Renteria Atl	43	179	31	58	.324
Wright NYM	51	199	30	64	.322
Fielder Mil	52	197	29	63	.320

Points — Pujols, St. Louis, 51; HaRamirez, Floride, 44; Weeks, Milwaukee, 42; Utley, Philadelphie, 42; BAbreu, Philadelphie, 41; Furcal, Los Angeles, 40.
Points produits — Pujols, St. Louis, 65; AJones, Atlanta, 51; Howard, Philadelphie, 47; Bay, Pittsburgh, 46; Berkman, Houston, 45; MiCabrera, Floride, 43; CaLee, Milwaukee, 43.
Coups sûrs — Eckstein, St. Louis, 69; MiCabrera, Florida, 67; Holliday, Colorado, 65; ASoriano, Washington, 65; Wright, New York, 64; Utley, Philadelphie, 64; Uggla, Florida, 63; Fielder, Milwaukee, 63.
Doubles — MiCabrera, Florida, 21; Biggio, Houston, 20; Fielder, Milwaukee, 17; Koskie, Milwaukee, 17; LGonzalez, Arizona, 17; Holliday, Colorado, 16; Tracy, Arizona, 16; DMiller, Milwaukee, 16; Garciaparra, Los Angeles, 16.
Triples — SFinley, San Francisco, 8; Sullivan, Colorado, 6; Reyes, New York, 6; DRoberts, San Diego, 6; HaRamirez, Floride, 5; Lofton, Los Angeles, 5; JEncarnacion, St. Louis, 4; Vizquel, San Francisco, 4.
Circuits — Pujols, St. Louis, 25; ASoriano, Washington, 19; Howard, Philadelphie, 18; Bay, Pittsburgh, 17; Dunn, Cincinnati, 17; Ensberg, Houston, 17; CaLee, Milwaukee, 17.
Buts volés — Reyes, New York, 20; HaRamirez, Floride, 16; Pierre, Chicago, 16; FLopez, Cincinnati, 16; DRoberts, San Diego, 15; ASoriano, Washington, 12; Freel, Cincinnati, 11; Lofton, Los Angeles, 11.
Lanceurs (neuf décisions) — TGlavine, New York, 8-2, .800, 2.59; Marquis, St. Louis, 7-4, .636, 4.75; Maddux, Chicago, 6-4, .600, 4.32; Capuano, Milwaukee, 5-4, .556, 3.33; Harang, Cincinnati, 5-4, .556, 3.70; Wright, San Francisco, 5-4, .556, 4.43; Suppan, St. Louis, 5-4, .556, 5.06.
Retraits sur trois prises — PMartinez, New York, 88; CZambrano, Chicago, 85; Harang, Cincinnati, 75; Peavy, San Diego, 72; Capuano, Milwaukee, 70; Schmidt, San Francisco, 61; TGlavine, New York, 60.
Victoires protégées — Isringhausen, St. Louis, 17; Turnbow, Milwaukee, 15; Gordon, Philadelphie, 15; Valverde, Arizona, 14; Lidge, Houston, 14; Fuentes, Colorado, 11; BWagner, New York, 11; Hoffman, San Diego, 11.

Ligue Américaine

Classement

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
Boston	31	20	.608	—
New York	30	20	.600	1/2
Toronto	29	23	.558	2 1/2
Baltimore	25	28	.472	7
Tampa Bay	21	32	.396	11

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff.
Detroit	35	17	.673	—
Chicago	33	19	.635	2
Cleveland	26	26	.500	9
Minnesota	23	28	.451	11 1/2
Kansas City	13	38	.255	21 1/2

Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Texas	28	25	.528	—
Oakland	24	29	.453	4
Los Angeles	23	29	.442	4 1/2
Seattle	23	32	.418	6

Calendrier

Mercredi 31 mai
Boston 8 Toronto 6
Baltimore 6 Tampa Bay 5 (11 manches)
Cleveland 5 Chicago White Sox 0
Oakland 7 Kansas City 0
Seattle 14 Texas 5
N.Y. Yankees à Detroit, 19h05.
Minnesota à L.A. Angels, 22h05.

Jeudi 1er juin
N.Y. Yankees (Wang 5-2) à Detroit (Verlander 7-3), 19h05
Chicago White Sox (Contreras 5-0) à Cleveland (Byrd 4-4), 19h05
Tampa Bay (Kazmir 7-3) à Baltimore (Bedard 5-4), 19h05
Minnesota (Bonser 1-0) à Oakland (Zito 4-3), 22h05

Vendredi 2 juin
Boston à Detroit, 19h05.
L.A. Angels à Cleveland, 19h05.
N.Y. Yankees à Baltimore, 19h05.
Toronto à Tampa Bay, 19h15.
Texas à Chicago White Sox, 20h30.
Kansas City à Seattle, 22h05.
Minnesota à Oakland, 22h05.

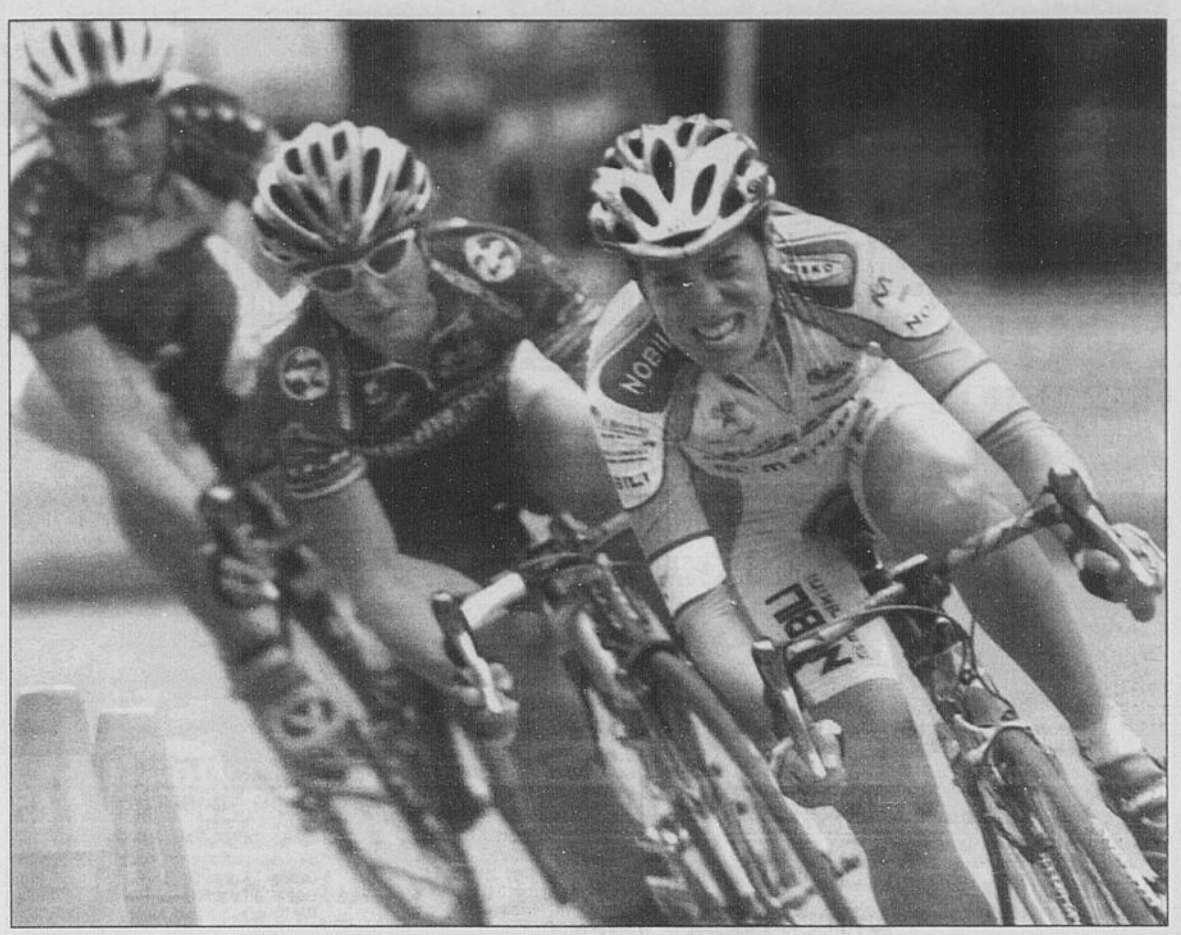
Samedi 3 juin
L.A. Angels à Cleveland, 13h20.
Minnesota à Oakland, 16h05.
N.Y. Yankees à Baltimore, 16h35.
Texas à Chicago White Sox, 19h05.
Boston à Detroit, 19h05.
Toronto à Tampa Bay, 19h15.
Kansas City à Seattle, 22h05.

Dimanche 4 juin
Boston à Detroit, 13h05.
L.A. Angels à Cleveland, 13h05.
Toronto à Tampa Bay, 13h15.
N.Y. Yankees à Baltimore, 13h35.
Texas à Chicago White Sox, 14h05.
Kansas City à Seattle, 16h05.
Minnesota à Oakland, 16h05.

Les meneurs

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Rios Tor	47	179	32	63	.352
Mauer Min	45	165	24	58	.352
Jeter NYY	50	201	40	68	.338
Hillenbrand Tor	45	161	25	54	.335
Blake Cle	49	174	28	58	.333
ISuzuki Sea	54	227	37	74	.326
VWells Tor	50	200	32	65	.325
VGuerrero LAA	51	197	29	64	.325
Tejada Bal	52	205	41	66	.322
Lowell Bos	47	184	29	59	.321
Pierzynski ChiW	44	159	20	51	.321

Points — ARodriguez, New York, 46; Swisher, Oakland, 45; Hafner, Cleveland, 45; Glaus, Toronto, 43; Thome, Chicago, 43; Sizemore, Cleveland, 41; Tejada, Baltimore, 41.
Points produits — Thome, Chicago, 49; DOrtiz, Boston, 47; VGuerrero, Los Angeles, 45; Hafner, Cleveland, 44; VWells, Toronto, 43; Glaus, Toronto, 43; Swisher, Oakland, 42; ARodriguez, New York, 42.
Coups sûrs — ISuzuki, Seattle, 74; MYoung, Texas, 70; Jeter, New York, 68; Tejada, Baltimore, 66; VWells, Toronto, 65; Loretta, Boston, 65; Sizemore, Cleveland, 64; VGuerrero, Los Angeles, 64.
Doubles — Lowell, Boston, 23; MYoung, Texas, 18; Matthews, Texas, 18; Rios, Toronto, 17; CGuillen, Detroit, 16; OCabrera, Los Angeles, 16; VMartinez, Cleveland, 15; Teixeira, Texas, 15.
Triples — JoLopez, Seattle, 5; Reed, Seattle, 4; Sizemore, Cleveland, 4; ISuzuki, Seattle, 4; Podsednik, Chicago, 4; Matthews, Texas, 4; Shelton, Detroit, 3; Ibanez, Seattle, 3; IRodriguez, Detroit, 3.
Circuits — Thome, Chicago, 20; Glaus, Toronto, 17; Swisher, Oakland, 16; VWells, Toronto, 15; Konerko, Chicago, 15; Gomes, Tampa Bay, 14; Hafner, Cleveland, 14; DOrtiz, Boston, 14; Tejada, Baltimore, 14; Dye, Chicago, 14.
Buts volés — Crawford, Tampa Bay, 20; Podsednik, Chicago, 18; CPatterson, Baltimore, 18; Figgins, Los Angeles, 17; ISuzuki, Seattle, 16; Gathright, Tampa Bay, 11; Damon, New York, 11.
Lanceurs (huit décisions) — Schilling, Boston, 8-2, .800, 3.93; Beckett, Boston, 7-2, .778, 4.46; FGarcia, Chicago, 7-2, .778, 4.31; Verlander, Detroit, 7-3, .700, 2.55; Kazmir, Tampa Bay, 7-3, .700, 2.86; Rogers, Detroit, 7-3, .700, 3.76; Buehrle, Chicago, 6-3, .667, 2.89; JVazquez, Chicago, 6-3, .667, 3.86; Millwood, Texas, 6-3, .667, 4.85.
Retraits sur trois prises — JoSantana, Minnesota, 80; Kazmir, Tampa Bay, 73; Mussina, New York, 65; Schilling, Boston, 65; FHernandez, Seattle, 59; Haren, Oakland, 59; Bonderman, Detroit, 58; Lackey, Los Angeles, 58.
Victoires protégées — Papelbon, Boston, 18; TJones, Detroit, 16; Ray, Baltimore, 14; Jenks, Chicago, 14; FrRodriguez, Los Angeles, 13; BRyan, Toronto, 12; MRivera, New York, 11.



DIFFICILE - La pluie a marqué cette troisième étape du Tour du Grand Montréal qui se tenait dans le quartier de la Petite Italie. La quatrième et ultime étape, une course sur route de 115 km à Mont-St-Hilaire, déterminera la championne 2006.
(Photo La Presse)

Tour du Grand Montréal

Bates domine la 3e étape

MARC TOUGAS

MONTRÉAL — L'Australienne Katherine Bates (Nurnberger) a remporté mercredi la troisième étape du Tour du Grand Montréal, un critérium de 50 km disputé dans le quartier montréalais de la Petite Italie, mais l'Américaine Christine Thornburn (Webcor) a conservé le maillot jaune qu'elle détient depuis lundi.

Bates s'est retrouvée dans une échappée à quatre coureuses qui a distancé le peloton alors qu'il restait un peu plus de la moitié des 50 tours à faire, en compagnie des Françaises Elodie Touffet (Nobili) et Alexandra Le Henaff (Les Pruneaux) et de l'Américaine Christina Ruiter (Victory Brewing). Elles ont maintenu un écart de 20 à 40 secondes environ jusqu'à la fin de l'épreuve, aidées par une pluie légère qui s'est mise à tomber avec une vingtaine de tours à faire.

Touffet est celle qui a été exclue du podium, ayant été devancée dans l'ordre par Bates, Le Henaff et Ruiter. C'est un autre dénouement malheureux pour la cycliste française de Nobili. Celle-ci avait tenté des échappées sur le mont Royal lors de l'étape montréalaise de la Coupe du monde, samedi, puis dans la deuxième étape du Tour du Grand Montréal, mardi à Rigaud, mais elle avait été rattrapée à chaque fois.

Thornburn s'est quant à elle maintenue dans le peloton, si bien qu'elle a pu retenir le maillot jaune de la meneuse avec le même écart que la veille sur Trixi Worrack (Nurnberger), soit de huit secondes.

Alex Wrubleski (Equipe Canada) demeurait la meilleure Canadienne au classement général, au 7e rang à 29 secondes de la meneuse. La Québécoise d'adoption Anne Samplonius était 9e à 32 secondes.

La quatrième et dernière étape de la compétition aura lieu jeudi après-midi jusqu'en début de soirée, à Mont-Saint-Hilaire. Il s'agira d'une course sur route de 115 km qui permettra de couronner la championne 2006 du Tour du Grand Montréal.

(La Presse Canadienne)

Roland-Garros

Amélie Mauresmo remercie l'expérience

PARIS (AP) - Bousculée pendant un set mercredi par la Russe Vera Douchevina et perturbée par une météo un peu extrême pour une fin mai, Amélie Mauresmo n'a dû qu'à son expérience et à son nouveau statut de numéro un mondiale de passer le cap du deuxième tour de Roland-Garros.

Expéditive dans un premier set traversé en 34 minutes, la meilleure joueuse du monde a ensuite perdu ses repères et sa superbe, cédant à trois reprises son engagement avant de gaspiller trois balles de match face à une adversaire actuellement 42e mondiale.

Le vent tourbillonnant, les nuages menaçants et le froid mordant n'ont pas permis à la Française de donner toute la mesure de son talent et la favorite du public n'a pas passé 1h39 de tout repos.

«Ce n'est pas toujours évident de garder le rythme dans ces conditions-là. On essaie de faire du mieux possible, mais c'est un petit peu dommage pour le niveau de jeu global», a-t-elle déploré.

Encore de la pluie

Quatre têtes de série sont tombées. La Française Aravane Rezai a battu la Japonaise Ai Sugiyama (22e) 4-6, 6-4, 6-3, Jelena Jankovic, de Serbie-Montenegro, a défait la Française Marion Bartoli (25e) 2-6, 6-4, 6-1, la Chinoise Li Na a eu raison de la Russe Anna Chakvetadze (27e), 7-5, 6-3 et Julia Vakulenko, d'Ukraine a éliminé la Suédoise Sofia Arvidsson (29e), 6-1, 7-5.

La Russe Maria Sharapova, la Suisse Patty Schnyder (7e), la Russe Svetlana Kuznetsova (8e), l'Italienne Francesca Schiavone (9e) et l'Américaine Venus Williams ont passé le deuxième tour parmi les principales favorites.

Chez les hommes, le Suisse Roger Federer s'est glissé entre les gouttes pour éliminer le Colombien Alejandro Falla en trois sets 6-1, 6-4, 6-3, et se hisser en 16e de finale.

Le numéro un mondial n'a passé qu'une heure et 26 minutes sur le court Suzanne Lenglen pour écarter le 139e joueur mondial et presque plus de temps dans les vestiaires, sa rencontre ayant été interrompue à trois reprises par la pluie.



Amélie Mauresmo
(Photo AP)

Le Russe Nikolay Davydenko (6e) a aussi battu le Brésilien Flavio Saretta, 6-2, 4-1, abandon.

(Associated Press)

Défaite de 18-2

Une pluie de points submerge le Paramédic Voyageur

par Roger Tremblay

JONQUIÈRE (RT) - Trempés jusqu'aux os, dans leur corps et leur coeur, les joueurs du Paramédic Voyageur de Saguenay! Les Alouettes de Charlesbourg ont servi un véritable déluge de points aux locaux et la pluie n'a fait qu'empirer les choses dans cette «humidifiante» défaite de 18-2 des hommes de Patrick Bélanger ce mercredi soir.

Il eut mieux valu, à toutes fins utiles, que le match ne soit jamais présenté tant l'eau coulait facilement sur le dos des Alouettes alors que chaque goutte ajoutait un poids énorme sur celui des Jonquiérois.

Les visiteurs menaient 18-0 après quatre manches, à la faveur de trois manches de six points.

«La balle tombait en lieu sûr partout et nous avons également commis de nombreuses erreurs. Benoit Boudreault est demeuré trois manches au monticule mais il n'a pas été chanceux. Je ne me souviens même plus de tous les lanceurs qui sont passés sur la butte lors de cette rencontre. Il n'y avait rien à faire et vite qu'on tourne la page», laissait tomber Patrick Bélanger qui avait plus le goût de noyer sa peine que de déballer une litanie de mots pour expliquer l'absence de performance de ses protégés.

Bélanger, déjà, préférait penser au prochain week-end plutôt que de chercher des excuses pour expliquer cette défaite.

«Ça fait partie de la «game». On vient de manger une bonne volée, les Alouettes ont bien frappé la balle. Je ne peux rien dire de plus sinon que nous devons nous regrouper pour les matchs de la fin de semaine», terminer l'entraîneur Jonquiérois qui nous invite à consulter le site de la ligue pour obtenir tous les détails de ce match (coups sûrs et autres). Sauf que les responsables prennent un temps fou à les afficher. Enfin...



CHANCELANT - Le lanceur Benoit Boudreault a été lessivé royalement par les Alouettes de Charlesbourg ce mercredi. Même la balle mouillée ne fonctionnait pas.
(Photo Sylvain Dufour)

Gala de boxe à Dolbeau-Mistassini

Bute, Dan et Diaconu seront présents

par Roger Tremblay

DOLBEAU-MISTASSINI (RT) - Le deuxième gala de boxe organisé par le Club de Dolbeau-Mistassini permettra aux amateurs d'applaudir de grandes vedettes du noble art soit Lucian Bute, Adrian Diaconu et Jo Jo Dan. L'entraîneur Stéphane Larouche avait promis d'amener avec lui quelques boxeurs d'Interbox à Dolbeau-Mistassini samedi soir pour le gala de boxe qui se déroulera sous la présidence d'honneur de Sylvain Sasseville.

Président du comité organisateur, Daniel Gagnon attendait ce mercredi soir la confirmation émanant de Stéphane Larouche.

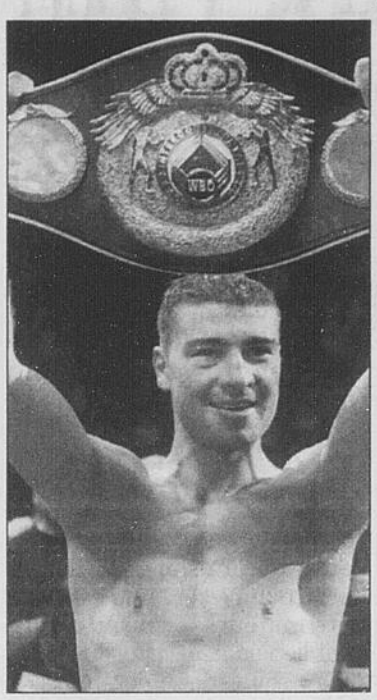
«Il est certain que Pierre Bouchard, Benoît Gaudet et Sébastien Gauthier seront avec nous. Stéphane Larouche aussi et il nous a promis d'amener avec lui un gros nom qui reste cependant à confirmer», espérait Gagnon. Il ignorait, au moment de son entretien avec le Quotidien, que Bute, Diaconu et Jo Jo Dan seraient présents au gala samedi.

Stéphane Larouche se dit heureux de pouvoir se rendre à Dolbeau ce samedi.

«La demande est arrivée en décembre et on a attendu le dévoilement de notre calendrier avant de faire savoir aux gens de Dolbeau si nous pourrions être présents. On a un gala le vendredi soir mais nous nous rendrons au Lac-Saint-Jean le lendemain. Éric Lucas ne pourra nous accompagner puisqu'il agira comme président d'honneur d'un tournoi de golf de la chambre de commerce de votre région quelques jours plus tard», confirme Stéphane Larouche.

Le Gala de boxe prévu pour 19 h présentera quelque 17 combats. Plusieurs athlètes proviennent des clubs des Frères Grant, de Thetford-Mines, Beauport, Chibougamau, Saguenay, La Baie, Alma et bien sûr de Dolbeau-Mistassini avec 13 boxeurs.

«Nos jeunes, sous la direction de Annick Larivière, Patrick Trudel et Sylvain Martel, ont participé à bien des galas à l'extérieur et on a eu la certitude que les clubs visités viendraient chez nous en juin. Nous



Lucian Bute (Archives)

attendons entre 800 et 1000 personnes à cette occasion et c'est certain que la présence d'une vedette du Groupe Interbox amènera son lot d'admirateurs. L'an dernier, nous avions reçu 600 personnes et tout nous laisse croire que nous dépasserons ce chiffre cette année», assure Daniel Gagnon qui travaille en compagnie de Luc Desbiens, Isabelle Déry, Marie-Ève Sasseville, Nadya Dufour et Éric Gauthier.

Les billets, en pré-vente, sont disponibles au coût de 10 $ adultes et 5 $ enfants de 12 ans mais 12 $ à l'entrée le soir du gala.

Marathon du Saguenay

La 5e édition du Marathon du Saguenay aura lieu le dimanche 11 juin, à compter de 8h30, à la Polyvalente Arvida. Inscription sur place, entre 6h et 8h, au coût de 30 $ pour ceux qui opteront pour le demi-marathon ou de 45 $ pour le marathon. Pour information ou pour paiement par chèque, on s'adresse à Jocelyn Talbot au 548-7757. Des points d'eau seront installés sur le parcours et les coureurs pourront accéder aux services de douches et toilettes sur place. Entre 40 et 50 coureurs sont attendus pour cette 5e édition.

Journée d'athlétisme

par Roger Tremblay

JONQUIÈRE (RT) - Pour une 13e année consécutive, les étudiants de secondaire V de l'école Riverside d'Arvida et le professeur d'éducation physique Brian Savoy présentent, vendredi de 9 h 15 à 15 h, la journée de l'athlétisme au Parc Central d'Arvida.

À cette occasion, les 40 étudiants qui en sont à leur dernière année au secondaire, ont préparé cet événement pour les autres 180 élèves de Riverside.

«Les étudiants voient à tout lors de cette journée, ils s'y attardent maintenant depuis plus d'un mois. Ils sont obligés de travailler à l'élaboration de cette journée puisqu'il s'agit de leur examen de fin d'année. Pour les élèves-athlètes, eux aussi doivent participer dans au moins quatre épreuves puisqu'ils passent aussi leur examen final en activité physique», précise Brian Savoy.

Les disciplines au programme sont la course avec haies, la marche rapide, la course d'endurance et le relais 4 x 400 verges. Il y a aussi le lancer du poids, du disque, le triple saut, le saut en longueur et en hauteur.

«C'est vraiment une belle journée et tous y prennent part avec beaucoup d'enthousiasme. Elle s'inscrit dans le cadre de la réforme scolaire», de terminer Brian Savoy qui invite le public à assister à cette journée.

JOURNÉE ESSAI GRATUIT
SAMEDI 10 JUIN, 10 h à 15 h
30 modèles JOHN DEERE à l'essai
Terrain voisin Deluxe Auto Caravane
ENTRÉE VILLE D'ALMA



GATOR HPX
20 HP et 4 RM pour tout faire, partout.
JOHN DEERE
Deere, c'est tout dire.

GATOR TX
Suspension aux 4 roues/aux. de traction.
10259 $*

VENEZ EN JUGER PAR VOUS-MÊMES!
Maltais & Ouellet, concessionnaire JOHN DEERE pour le Saguenay—Lac-St-Jean vous invite à venir nous rencontrer sur le futur site de sa nouvelle place d'affaires, le 10 juin prochain, sur la route 169, voisin de Deluxe Auto-Caravan. Lors de cette journée, un véritable terrain de jeu pour adulte. Il y aura démonstration de tracteur à pelouse, tracteur utilitaire compact et Gator.

ON VOUS ATTEND LE 10 JUIN PROCHAIN POUR FAIRE L'ESSAI
www.JohnDeere.com/Homeowners

Maltais & Ouellet
MALTAIS & OUELLET
1315, AVENUE DU PONT SUD
ALMA, QC G8B 2V6
(418) 668-5254
www.maltaisouellet.com

SAMEDI 10 JUIN, 14 H
GRAND TIRAGE TRACTEUR 135
PROMOTION PROGRÈS-DIMANCHE LA PHRASE CACHÉE
SOYEZ PRÉSENT ET GAGNEZ EN PLUS DU TRACTEUR, UN SOUFFLEUR À DOS JOHN DEERE, VALEUR DE 429 $.
00664639

TOURNOI DE GOLF DE LA CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE LAC-SAINT-JEAN-EST
VENDREDI 2 JUIN 2006

cci Chambre de commerce et d'industrie Lac-Saint-Jean-Est

1er NEUF

7 h 32	Jules Gaudreault Patrice Maltais Éric Boily Claude Boies	11 h 16	Gratien Martel Pierre Boudreault Jacques Lessard Arthur Gobeil	12 h 28	Laurent Villeneuve Gérald Coudé Yves Coudé Jocelyn Fortin
7 h 40	Roger Boudreault Gérard Larouche Daniel Giguère Robert Chevalier	11 h 24	Luc Ouellet Richard Dubé Louis Maltais Guy Bergeron	12 h 36	Martin Lapointe Errol Fortin Claude Villeneuve Marc Fortin
7 h 48	Sylvain Gagnon Marie Lalancette Jean-Lin Otis Laval Girard	11 h 32	Francine Maltais Lynn Gagnon Cyrille Potvin Lizette-F. Lapointe	12 h 44	Gilles Émond Frédéric Gilbert Pierre-Luc Martel Invité
7 h 56	Sabin Turcotte Évans Thibeault Évans Gagnon Carl Savard	11 h 40	Stéphane Lefebvre Invité Autocar Jeannois Invité Autocar Jeannois Invité Autocar Jeannois	12 h 52	Lévis Savard Stéphane Lajoie J.-Sébastien Harvey Maxim Tremblay
8 h 04	Richard Carbonneau Éric Bernier Lucille Gagnon Yannick Tremblay	11 h 48	Serge-O. Harvey Roger Tremblay Gilles Boily Mario Doré	13 h 00	Jean-Rock Martel Martin Bergeron André Lalancette Gaston Angers
8 h 12	Stéphane Imbeault Jean Boucher Stéphane Harvey Cynthia Gauthier	11 h 56	Donald Jean Jocelyn Gaudreault Lucien Morais Fabien Tremblay	13 h 08	Daniel Fortin Michaël Lapointe Bernard Fortin Richard Lavoie
8 h 20	Lawrence Potvin Richard Lapointe Isabelle Cloutier Manon Robitaille	12 h 04	Daniel Hébert Reynald Harvey Bernard Pilote Reynald Hébert	13 h 16	Patrice St-Pierre Bernard Noël Lina Villeneuve Invité Laboratoire S.L.
8 h 36	Alain Tremblay Éric Rousseau Dominique Gagnon Carol Gagnon	12 h 12	Priscillia Hudon Patrice Croteau Sylvie Beaudoin Stéphane Routhier	13 h 24	Guy Bouchard Régis Maltais Michel Duchesne Nicol Houde
8 h 44	Gaston Beaumont Daniel Mercier Germain Gagnon Josée Décoste	12 h 20	Pierre Racine Alain Tremblay Jean-François Hamel Louis Landry		

2e NEUF

7 h 32	J.-M. Girard J.-M. Girard J.-M. Girard J.-M. Girard	8 h 44	Pascal Pilote Jonathan Dion Éric Girard Sébastien Lapointe	12 h 20	Nancy Gervais Marie-Josée Gaudrau Robin Voyer Yvan Leroux
7 h 40	Michel Maltais Gino Villeneuve Robert St-Laurent Bianca Villeneuve	11 h 16	Mario Tremblay Sandra Tremblay Rodrigue Larouche Pierre Girard	12 h 28	Stéphane Thériault Serge Trudel Adolphe Lamontagne Invité
7 h 48	Jocelyn Jean Errold Lapierre Léonard Côté Sabin Larouche	11 h 24	Johanne Desbiens Denis Brassard Sonia Tremblay Paul Pomerleau	12 h 36	Patrice Lavoie Sylvain Rathé Jean-Marc Duchesne Edgar Pedneault
7 h 56	Sylvain Lemay Jacques Villeneuve Tony Lachance Yves Chevary	11 h 32	Gaétane Noël Éric Simard Raymond Brault Chantale Côté	12 h 44	Carol Girard Anthony Brisson André Gagnon Éric Bouchard
8 h 04	Jean-Claude Bouchard Suzanne Bilodeau Claude Cardinal Luis Corona	11 h 40	Richard Villeneuve Dany Guérin Hugues Gagnon Dominique Fortin	12 h 52	Louise Lévesque Rosaire Leclerc Isabelle Tremblay Françoise Blackburn
8 h 12	Michel Gravel Annie Bouchard Réjean Bouchard Sylvie Beaumont	11 h 48	Sylvain Boily Gabriel Gagnon Daniel Boily Pierre Tremblay	13 h 00	Denis Bouchard Uniforêt Uniforêt Uniforêt
8 h 20	Donald Pilote Yvan Larouche Sylvain Fortin Sabin Bouchard	11 h 56	Luc Bergeron Maryse Émond Fernand Gagné Daniel Savard	13 h 08	Raymond Savard Marc Robitaille Daniel Côté Stéphane Tremblay
8 h 28	Jean Boivin Josée Gagné Dolorès Dallaire Yves Lefebvre	12 h 04	Gérald Martel André Martel Paul Gravel Laurent Dubois	13 h 16	Gilles Goulet Maxim Goulet Michel Lefebvre Jacques Blackburn
8 h 36	Philippe Simard Éric Bilodeau François Bouchard Marc Tremblay	12 h 12	Pierre Simard Denis Gagnon Christine Verreault Eugène Bilodeau	13 h 24	Josée Tremblay Bernard Gagnon Banque Nationale Banque Nationale

00653802

Championnats panaméricains

Audrey Lemieux roulera au Brésil

CHICOUTIMI (JSTP) - Audrey Lemieux participera aux Championnats panaméricains de course et de piste qui se tiendront à Sao Paulo au Brésil, du 4 au 11 juin. L'Almatoise, qui en sera à sa première présence, n'a pas hésité à sacrifier une participation à la Classique de Philadelphie pour être disponible.

«La Classique de Philadelphie, je pourrai la refaire au cours des prochaines années, ce qui n'est pas le cas des Championnats panaméricains. Il faut saisir la chance quand elle se présente», a indiqué Audrey Lemieux qui concourt au Tour du Grand Montréal.

Comme il s'agit d'une première pour elle, l'athlète de 21 ans ne sait pas à quoi s'attendre en terme de calibre. «C'est sûr que ce sera différent parce que je compétionnerai contre des filles du Sud dont je ne connais pas le calibre», commente-t-elle lors d'un bref entretien téléphonique.

L'Association canadienne cycliste (ACC) vient de dévoiler la composition de l'équipe canadienne dont les membres tenteront de se qualifier pour les Jeux panaméricains, lesquels se dérouleront à Rio de Janeiro (Brésil) du 13 au 29 juillet 2007.

Audrey a été choisie pour prendre part à la course sur route et au contre-la-montre. Des deux épreuves, elle estime que ses chances sont meilleures à la course sur route. «Pour le contre-la-montre, je n'en ai fait que deux cette saison», explique-t-elle.



St-PIERRE
JOHANNE
jstpierre@lequotidien.com

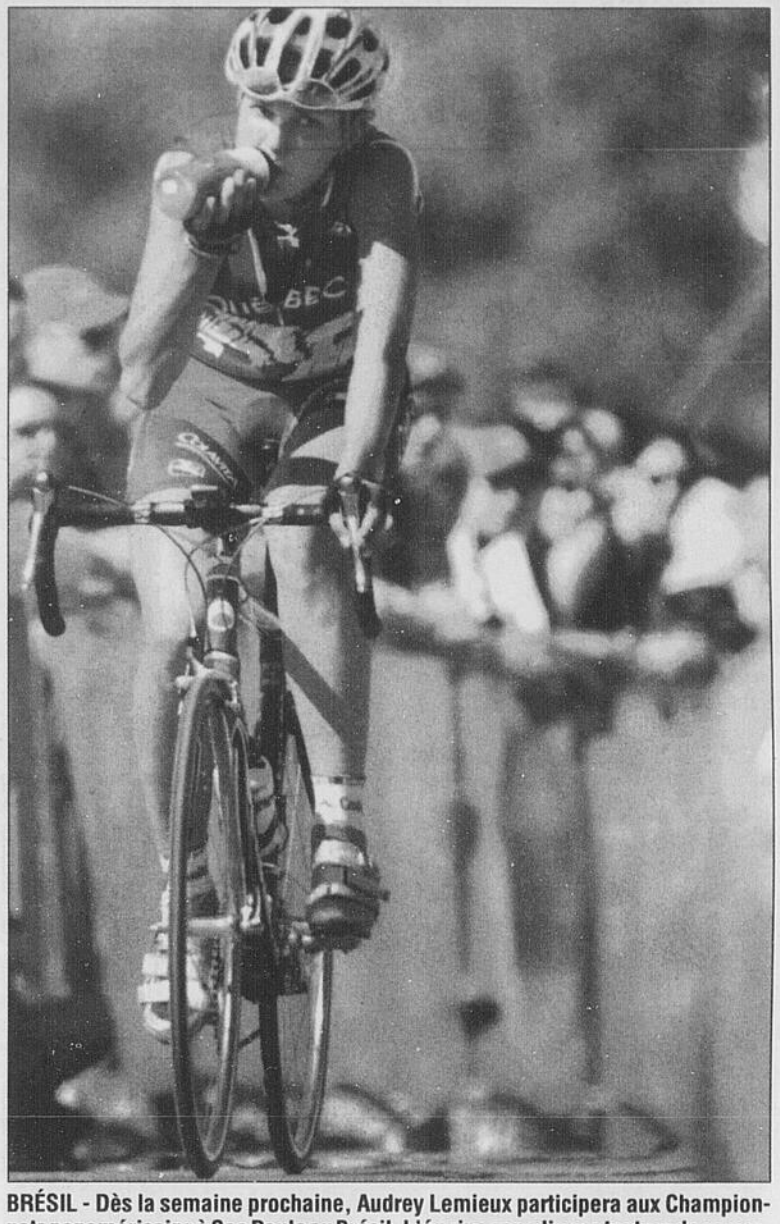
Dans les deux cas, elle courra en compagnie de Erinne Willock. À l'épreuve sur route, Mandy Poitras et Erin Carter, aussi retenues pour le volet piste endurance, compléteront le quatuor féminin canadien sur route.

L'Almatoise sera en action dès dimanche avec la course sur route, puis, un petit repos de deux jours avant le contre-la-montre mardi (6 juin).

L'équipe vise aussi à inscrire le maximum de points UCI pour se qualifier aux Championnats du monde sur route qui auront lieu à Salzbourg, en Autriche du 19 au 24 septembre, ainsi qu'à ceux sur piste au printemps 2007.

«La mise en place de cette équipe n'a pas été chose facile, principalement en raison de conflits d'horaire avec certains événements majeurs sur route qui auront lieu en Amérique du nord et pour lesquels de nombreux athlètes se sont engagés avec leur équipe professionnelle», a indiqué Kris Westwood, directeur des programme de haute performance à l'ACC.

Le porte-parole estime que la présente délégation constitue une équipe solide et équilibrée en terme de jeunesse et d'expérience.



BRÉSIL - Dès la semaine prochaine, Audrey Lemieux participera aux Championnats panaméricains à Sao Paulo au Brésil. L'équipe canadienne tentera de se qualifier pour les Jeux panaméricains qui auront lieu en juillet, à Rio de Janeiro.
(Photo La Presse)

Championnat canadien junior de taekwondo

Dix athlètes de la région à Saskatoon

DOLBEAU-MISTASSINI (JSTP) - Dix jeunes de la région quittent ce matin afin d'aller représenter le Québec au Championnat canadien junior de taekwondo qui se déroulera à Saskatoon en fin de semaine

Ce rendez-vous national réunira au total 388 des meilleures ceintures noires du Canada. De ce nombre, 157 junior B (11-13 ans) seront à l'oeuvre sur les aires de combat samedi tandis que le dimanche, 231 combattront dans la classe junior A (14-17 ans).

Samedi, deux taekwondoïstes de la région seront en action, soit Pascal Brassard de Roberval (moins de 32 kg) et Jérôme Côté de Chicoutimi (moins de 36 kg).

Ils seront plus nombreux dimanche avec, entre autres, l'entrée en scène du Dolmissois Dany Gagné qui défendra son titre de champion canadien 2005 chez les moins de 45 kg. Les autres athlètes qui tenteront d'accéder aux podiums sont: Nicolas Aubut de Normandin (moins de 63 kg), Véronique Grimard de Saint-Stanislas (moins de 63 kg), l'Almatoise Vanessa Jean (moins de 68 kg), Frédérique Guay (moins de 46 kg) et Marilyn Gagnon de Sainte-Hedwidge (moins de 63 kg) ainsi que les Chicoutimiennes Cynthia Tremblay-Lefebvre (moins de 44kg) et Léa Hong Bich Grimard (moins de 52 kg).

Champions provinciaux

«Ces athlètes se préparent déjà depuis plusieurs semaines en vue de ce championnat. Ils ont obtenu une place au sein de l'équipe du Québec grâce à leurs excellentes performances sur la scène provinciale. De fait, Dany Gagné, Véronique Grimard et Vanessa Jean sont actuellement champions du Québec dans leur catégorie», souligne Richard Gagné, entraîneur-chef de l'équipe junior du Québec et président de l'association régionale.

Ce dernier s'attend à voir certains de ses protégés mettre la main sur une médaille compte tenu de leurs remarquables prestations lors des sélections provinciales et de leur expérience acquise sur la scène nationale.

Précisons que les athlètes médaillés d'or de la division Junior A formeront l'équipe nationale. Les 20 champions ainsi déterminés iront représenter le Canada dans le cadre du Championnat du monde junior de taekwondo qui aura lieu, du 26 au 30 juillet, à Hochimin City au Vietnam.

Outre Richard Gagné, deux autres entraîneurs jeannois feront partie de la délégation régionale qui se rend en Saskatchewan, soit Karl Pagé de Roberval et Régis Grimard de Saint-Stanislas.



DÉLÉGATION - Voici huit des dix athlètes qui participent au Championnat canadien junior de taekwondo, en fin de semaine, en Saskatchewan: Marilyn Gagnon, Vanessa Jean, Léa-Hong-Bich Grimard, Jérôme Côté, Nicolas Aubut, Frédérique Guay, Véronique Grimard, Dany Gagné. Absents: Cynthia Tremblay-Lefebvre et Pascal Brassard.

Les Sags prêts pour 2009

par Roger Tremblay

CHICOUTIMI (RT) - Michel Boivin et Gervais Munger, co-gestionnaires des Saguenéens de Chicoutimi, reviennent de Moncton plus enthousiastes que jamais quant à la tenue de la coupe Memorial au centre Georges-Vézina en 2009.

«Nous pouvons vous dire que nous sommes en mesure de présenter cet événement chez nous et il se fera de façon différente. Il y a peu de choses que nous ne pouvons offrir aux milliers de visiteurs lors de cette compétition si ce n'est qu'il faudra installer des salles adjacentes au CGV pour accommoder les équipes, les responsables des clubs, les centaines de journalistes, le VIP et les dirigeants des ligues de hockey. Mais, on a nous a fait savoir que ce n'était pas un handicap pour les Sags, qu'il serait possible d'aménager des grands chapiteaux avec plancher et chauffage pour satisfaire tout le monde», raconte Michel Boivin qui demeure convaincu que Chicoutimi peut présenter la coupe Memorial en 2009 après Vancouver en 2007 et Ottawa en 2008.

Boivin a d'ailleurs rencontré le commissaire Gilles Courteau à Moncton et a même pris le petit déjeuner avec lui.

«La ligue devrait dévoiler quelle ville (Québec ou Chicoutimi) obtiendra la coupe Memorial en 2009 vers la fin novembre 2007. La semaine prochaine à Charlottetown, lors du repêchage, nous lui demanderons de devancer d'un an cette annonce pour nous permettre, si c'est Chicoutimi, de se préparer encore mieux. Je pense que Moncton a dû prévoir un budget de 2M$ pour la coupe 2006 sans compter les différents aménagements qu'il a fallu ajouter. Drôle à dire mais Moncton, un grosse ville, ne dispose pas d'une salle pouvant accueillir 1000 personnes. Ici, le Montagnais peut le faire», ajoute Boivin qui a pris bien des notes dans les Maritimes.

Les Sags devront procéder à quelques aménagements aussi pour satisfaire les exigences du cahier de charge.

«Dans quelques semaines seront lancés les appels d'offres pour la construction de nouvelles loges, l'agrandissement des restaurants. La Ville injectera 100 000 $ et je pense bien que nous devrons débourser aussi le même montant. Chose certaine, les Sags veulent plus que jamais cette coupe Memorial en 2009 et le moment venu, nous allons déposer notre demande officielle», de conclure Michel Boivin.

Profitez de nos facilités de paiement

36 versements



Courant : 629,95
ÉPARGNEZ 60$

I'Art PRO

JVC

Téléviseur stéréo à écran plat 32 po (369997)
- Tube image plat • Mode de compression 16 : 9
- Filtre peigne numérique 3 lignes
- Rendu sonore BBE haute définition
- Entrée vidéo composante et S-Vidéo
- 3 entrées A/V • Sortie audio fixe

Téléviseur 32 po
15,83 / 36 mois
569,95

Base pour téléviseur 32 po (386902)
99,95



Courant : 1599,95
ÉPARGNEZ 100$

Téléviseur 34 po
41,67 / 36 mois
1499,95

Courant : 199,95
ÉPARGNEZ 100$

SONY

Téléviseur 34 po FD Trinitron (903567)
- Grand format 16:9
- Interface HDMI
- Affichage HD 1080i
- Filtre en peigne numérique 3D
- Base gratuite

Base gratuite

FINANCEMENT accord D Desjardins

TANGUAY ÉLECTRONIQUE

Livraison GRATUITE à la grandeur de la province

1990, boul. Talbot CHICOUTIMI 1 800 363-4711 • (418) 698-4411

00664795

* Sur approbation du service du crédit Accord D Desjardins. Ne payez que les taxes de vente (TPS et TVQ). Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5 % et sera chargé mensuellement au compte du client. (Exemple : solde en souffrance de 100 $, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63 $). Achat minimum requis : 100 $ - 12 versements, 500 $ et plus, et items sélectionnés - 50 versements. Photos à titre indicatif. Détails en magasin.